

ISSN: 1644-0579  
Nr ind.: 288764



facebook.com/NOwGazetaBilgorajska

# NOWA



# biłgorajska

## Misteria Meki Pańskiej w Goraju i Tereszpole

nowa@gazetabilgoraj.pl

www.gazetabilgoraj.pl

Biłgoraj / Aleksandrów / Biszczka / Frampol / Goraj / Józefów / Księżpol / Łukowa / Obsza / Tarnogród / Tereszpól / Turobin / Potok Górny

## Burza w biłgorajskim PiS-ie!

### Najpierw burmistrz, teraz oni.

### Kolejni członkowie wylecieli z partii

Działacze przerywają milczenie!

Mówią, co jest przyczyną sporu. Wszyscy, którzy wylecieli z partii, związani są ze środowiskiem posta Marcina Romanowskiego



ANDRZEJ KOZINA



MAGDALENA BOGUCKA



DANUTA GURA



PIOTR SZELIGA



JAN ŁEBKO

**STRONA 6/7**

## Black Red White zamyka zakład, bezrobocie rośnie. Co z pracą i fabryką w naszym regionie?

Ponad 160 osób może stracić pracę, wiele już zwolniono.

**STRONA 11**

**GMINA BISZCZA**

## Wójt Zbigniew Pyczko w Kole Fortuny!

### Opowiada, jak było

**STRONA 4**

Z Y C Z E N I A



Z okazji Świąt Wielkanocnych składamy najserdeczniejsze życzenia zdrowia, radości i spokoju. Niech ten wyjątkowy czas przyniesie wzajemną życzliwość oraz pomysłność w życiu osobistym i zawodowym, a chwile spędzone w gronie najbliższych dodadzą sił do realizacji codziennych wyzwań.

Przewodniczący Rady Miejskiej  
Dariusz Dołomisiewicz

Burmistrz Tarnogrodu  
Paweł Dec

**HISTORIA**

### Szukajcie wśród drzew - rzecz o kapliczkach szafkowych

**STRONA 15**

**BIŁGORAJSKIE CENTRUM KOMINIARSTWA**

Przeglądy Ceeb, Odbiory. Frezowanie (rozwiercanie), wkłady kominowe ceramiczne, nierdzewne, stalowe. Uszczelnianie kominów, szlamowanie. Budowa całych kominów i remonty ponad dachem. Kminy Izolowane Kwasoodporne. Tel. 781-495-997, 578 143 582



*W czasie radosnych Świąt Zmartwychwstania Pańskiego pragniemy złożyć Państwu serdeczne życzenia wiary, nadziei i miłości.*

*Niech Zmartwychwstały Chrystus obdarza Was łaską, pokojem serca oraz siłą do podejmowania codziennych wyzwań.*

*Niech tajemnica pustego grobu będzie źródłem nadziei i duchowej odnowy, a świąteczny czas przyniesie radość, wzajemną życzliwość oraz wiele błogosławieństwa dla Waszych rodzin i całej naszej wspólnoty.*

*Wesołego Alleluja!*

Zastępca Burmistrza  
Piotr Maciąg

Burmistrz Turobina  
Andrzej Kozina

wraz z pracownikami



TEL. 607 987 777

S T O P K A

NOWA  
biłgorajska

„Nowa Gazeta Biłgorajska”

**WYDAWCA:**Wydawnictwo Wspólnota  
Mateusz Orzechowski  
Wygnanów 20,  
21-306 Czemierniki**KONTAKT:**

nowa@gazetabilgoraj.pl

**REDAKCJA:**Natalia Račaitis  
(redaktor prowadząca)  
780 029 973  
natalia@gazetabilgoraj.pl

Ewa Zajmała

ezajmala@onet.pl

Kacper Kyc

Magdalena Kołcon

**WSPÓŁPRACOWNICY:**

Michał Kańkowski

**SPORT:**Tomasz Zalewa  
791 132 007**REDAKTOR NACZELNY:**

Mateusz Orzechowski

**MARKETING I REKLAMA:**Anna Borowiec  
(dyrektor ds. marketingu)  
Anna Mokrzycka  
tel. 691 782 434,  
mokrzycka@24wspolnota.pl**OGŁOSZENIA I REKLAMA:**Agata Badziak  
tel. 517 070 803,  
badziak@24wspolnota.pl**MASZ TEMAT?****ZADZWOŃ**  
**780 029 973**

# Misterium Męki Pańskiej w Biłgoraju



Parafia Rzymskokatolicka pw. św. Jerzego w Biłgoraju oraz Biłgorajskie Centrum Kultury zapraszają na wyjątkowe wydarzenie – Misterium Męki Pańskiej.

To widowisko religijne łączy tradycję z emocjonującą, widowiskową formą, pozwalając głębiej wejść w historię Męki Chrystusa.

- Przeżyjmy wspólnie w atmosferze refleksji i zadumy najważniejsze chwile Wielkiego Tygodnia. Do udziału w misterium zapraszamy wszystkich

mieszkańców i gości, którzy pragną duchowego przeżycia i wspólnego uczestnictwa w tym ważnym wydarzeniu - zachęcają organizatorzy.

Misterium odbędzie się w środę 1 kwietnia o godz. 19 na placu BCK w Biłgoraju. Wstęp wolny.

Natalia Račaitis

## Ważna informacja dla rolników. ARiMR w Biłgoraju zmienia siedzibę

Biuro Powiatowe Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa w Biłgoraju zmienia swoją siedzibę. Nowy adres zacznie obowiązywać z końcem marca.

Obecnie biuro ARiMR mieści się przy ul. Gen. Bora Komorowskiego 3 w Biłgoraju. To właśnie tam rolnicy składają wnioski o dopłaty bezpośrednio, ubiegają się o wsparcie finansowe oraz uzyskują informacje o programach pomocowych realizowanych w ramach Wspólnej Polityki Rolnej.

Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa zajmuje się m.in. wypłatą środków



Od 30 marca Biuro Powiatowe ARiMR w Biłgoraju będzie funkcjonować pod adresem: ul. Partyzantów 3, 23-400 Biłgoraj

unijnych i krajowych, wspiera modernizację gospodarstw, a także obsługuje systemy związane z ewidencją producentów i zwierząt gospodarskich.

Od 30 marca Biuro Powiatowe

we ARiMR w Biłgoraju będzie funkcjonować pod adresem: ul. Partyzantów 3, 23-400 Biłgoraj.

Natalia Račaitis

Żegnamy mieszkańców Ziemi Biłgorajskiej

**Aneta Jędruchowicz**

49 l., zm. 23 marca

**Bolesław Brodziak**

80 l., zm. 27 marca

**Katarzyna Bździuch**

86 l., zm. 25 marca

**Marcin Sierociński**

46 l., zm. 23 marca

**Janina Głowik**

99 l., zm. 22 marca

R E K L A M A

**SURMA**  
DOM POGRZEBOWY  
KAMIENIARSTWO

USŁUGI POGRZEBOWE I KAMIENIARSKIE  
NA CMENTARZU  
PARAFIALNYM I KOMUNALNYM  
PRZY ULICY LUBELSKIEJ

23-400 Biłgoraj, ul. Lubelska 52  
tel. 84 686 07 65, tel. 24h 502 965 025,  
www.bmsurma.com.pl

Podaruj swoje  
**1,5%**  
Adasiowi IWANEJKO  
Nr KRS  
0000396361  
Cel szczegółowy  
0228270 Adam

Najstarszy w Polsce chłopiec zbierający  
16mln na terapię przeciwko DMD!!

[siepo@oga.pl/adas-iwanejko](http://siepo@oga.pl/adas-iwanejko)

**DO WYNAJĘCIA**  
powierzchnia biurowa  
**od 15 do 50 m<sup>2</sup>**

📍 Biłgoraj, ul. Komorowskiego 25  
☎ 602 127 870

# Seniorzy z Biłgoraja na warsztatach rękodzieła

Czterdziestu seniorów z miasta i gminy Biłgoraj bierze udział w projekcie „Integracja Społeczna i Rozwój Lokalny”.

Jednym z jego elementów są warsztaty rękodzieła, które łączą rozwój pasji z integracją uczestników.

Projekt obejmuje m.in. warsztaty psychologiczne, trening kompetencji społecznych, zajęcia zdrowotne i cyfrowe oraz indywidualne



Warsztaty rękodzieła cieszą się dużym zainteresowaniem, a najliczniejszą grupę uczestników stanowią członkowie Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów (PZEiR)

doradztwo. Ważnym elementem są także działania integracyjne.

Warsztaty rękodzieła cieszą się dużym zainteresowaniem, a najliczniejszą grupę uczestników stanowią członkowie Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów (PZEiR).

Projekt realizuje Europejski Dom Spotkań Fundacja „Nowy Staw” w Lublinie, przy wsparciu lokalnych środowisk senioralnych. – Do udziału zgłosili się przedstawiciele wszystkich klubów i stowa-

rzyszeń działających w mieście – podkreśla Teresa Miazga ze stowarzyszenia „Aktywny Senior”.

Zajęcia trwają od września 2025 roku do maja br. Ich zwieńczeniem będzie cztero-dniowy wyjazd do Warszawy oraz oficjalne zakończenie projektu.

Projekt „Integracja Społeczna i Rozwój Lokalny”, realizowany jest w ramach programu Fundusze Europejskie dla Lubelskiego 2021–2027.

Natalia Raćaitis


Z Y C Z E N I A



Z okazji  
**Świąt Wielkanocnych**  
składam najserdeczniejsze życzenia  
zdrowia, radości i pokoju.  
Niech Zmartwychwstały Chrystus  
udzieli potrzebnych łask  
i obdarzy błogosławieństwem.  
Pogodnych i radosnych  
Świąt Wielkiej Nocy.

**Jerzy Chróścikowski**  
Senator RP

Z Y C Z E N I A



Z okazji Świąt Wielkanocnych  
składam Państwu najserdeczniejsze  
życzenia zdrowia, radości  
oraz wielu chwil spędzonych  
w gronie najbliższych.  
Niech Zmartwychwstanie Pańskie  
przyniesie pokój, nadzieję  
i siłę na każdy dzień.

**Janusz Kowalski**  
POSEŁ NA SEJM RP



**Przed nami czas spotkania  
z Chrystusem Zmartwychwstałym.**

Niech nadzieja i radość płynąca  
z wielkanocnego poranka oddala  
od Państwa wszelkie troski, umacnia  
we wzajemnej życzliwości i pozwala  
dostrzegać nieprzemijające wartości  
w paschalnej tajemnicy wiary.

Zdrowych i pełnych pokoju  
Świąt Wielkiej Nocy!

**Michał Mulawa**  
Radny Województwa Lubelskiego

**ALLELUJA**

# Wójt Zbigniew Pyczko w Kole Fortuny!

Wójt gminy Biszczka miał przed sobą nie lada wyzwanie. Liczył się refleks, spryt a do tego potrzebna była odrobina szczęścia. Oddał swój los w ręce koła fortuny. Sprawdzamy, jak mu poszło.

Koło Fortuny to popularny teleturniej telewizyjny, w którym bierze udział trzech zawodników. Kręcą kołem, a następnie odgadują hasła, typując spółgłoskę za daną sumę pieniędzy znajdującą się na kole. Zawodnik, który jako pierwszy ułoży hasło w rundzie, zatrzymuje wygraną. Jak poszło wójtowi gmina Biszczka?

## Szedł jak burza

W odcinku wyemitowanym dziś swoich sił spróbował Zbigniew Pyczko, wójt gminy Biszczka. W „rozgrzewce” uczestnicy mieli odgadnąć cytaty z piosenki. Wójt nie poradził sobie śpiewając z tym zadaniem. Konkurentka wy-

przedziła go o włos, podając cytaty z piosenki „Małgośka” Maryli Rodowicz.

Runda pierwsza to kategoria „uroda”. Zbigniew Pyczko odgadł hasło „obciąć włosy na jeża”. Po pierwszej rundzie miał na koncie 900 zł. Runda druga to kategoria „obuwie”. Tu wójt nie odgadł hasła. W rundzie trzeciej samorządowiec wykręcił „bankrut” i stracił wcześniej zarobione pieniądze. Jednak później szczęście się do niego uśmiechnęło. Odgadł hasło z kategorii natura, które brzmiało „wydma paraboliczna”. Skończył rundę z kwotą 700 zł. W czwartej rundzie kategoria to „miejsce”. I tu znowu wójt odgadł. Hasło brzmiało „imponująca angielska posiadłość”. Po tej rundzie miał 1000 zł. Runda piąta to kategoria „rzecz” - „temperówka do kredek”. To jednak konkurentka odgadła to hasło. Wójt do finału nie dostał się. Wygrał 2600 zł.

## Najpiękniejsza gmina

Prowadzący pytali naszego wójtów o to, jakie ma przyjemności w życiu. Okazało



Zbigniew Pyczko, wójt gminy Biszczka, z uczestniczkami teleturnieju

się, że ma ich sporo. - Mieszkam w pięknej miejscowości Bukowina wraz z rodziną. Mieszkam w gminie Biszczka, która jest jedną z piękniejszych gmin powiatu biłgorajskiego, gdzie mam zaszczyt i przyjemność od siedemnastu lat pełnić funkcję wójta gminy - mówił. Dodał, że jest to bardzo inspirująca i angażująca praca, zarówno na tygodniu, jak

i w weekendy. - Są różne wydarzenia organizowane nie tylko w gminie, ale i u sąsiadów, kolegów, których trzeba odwiedzić. Praca ta bardzo cieszy - dodał.

Zbigniew Pyczko pochwalił się, że w ostatnim czasie oddany został do użytku piękny kompleks sportowy przy jednej ze szkół. - Jak widzę młodzież i dzieci, którzy ćwiczą tam do późnych

**W rundzie trzeciej wykręcił „bankrut” i stracił wcześniej zarobione pieniądze**

**Wójta do programu zgłosił syn**

**Wójt wygrał 2600 zł**

godzin wieczornych, ich radość w oczach, to ta praca daje satysfakcję, że się trafiło z inwestycją - mówił.

## Wójt z pasją

Poza samą grą widzowie mogli też poznać jego życie prywatne i pasje. Jest członkiem Ochotniczej Straży Pożarnej oraz Szwadrony Kawalerii im. 3 Pułku Ułanów Śląskich. - Wspólnie z Ułanami maszerujemy na uroczystościach, ale też śpiewamy, koncertujemy. Moją pasją jest również sadownictwo. Mam swój amatorski sad, w którym się spełniam

i relaksuje - mówił. Dodał, że ma piątkę wspaniałych dzieci. Czwórka z nich opuściła już gniazdo rodzinne. Jednak gdy przyjadą do rodzinnego domu, to wspólnie spędzają czas, oglądając teleturnieje czy mecze, ale również przy rozmowach przy ognisku.

Zbigniew Pyczko przyznał, że do programu zgłosił go syn.

- Chciałem zrobić mu przyjemność i nie odmówić tego udziału, a również bać się przy tym dobrze - dodał.

## Samochód i wycieczka

Wójt pytany o przeznaczenie wygranej odpowiedział bez wahania.

- Kupiłby żonie samochód, bo ma „wysłużony”. W przyszłym roku zrobiłbyśmy sobie tydzień poślubny, bo mamy 30-lecie ślubu. Byłaby to dla nas dobra nagroda - skwitował. Na zakończenie pozdrowił gminę Biszczka, a także rodzinę i pracowników Urzędu i mieszkańców.

Ewa Zajmała

Człowiek z pasją: Zbigniew Pyczko

„Chyba lubimy poczuć adrenalinę, odrobinę ryzyka, ale też traktować to jako ciekawą formę rozrywki z cichą nadzieją, że może uda się coś wygrać”

Emocje, wyzwania i wyjątkowe doświadczenie – Zbigniew Pyczko, wójt gminy Biszczka opowiada o swoim udziale w teleturnieju Koło Fortuny oraz o tym, jak wyglądała ta przygoda z jego perspektywy.

## Jak wyglądał moment, w którym dowiedział się Pan, że wystąpi w „Kole Fortuny”?

Na pewno było to miłe zaskoczenie, ale miałem też świadomość, że taką wiadomość prędzej czy później otrzymam, jeśli kwalifikacje zakończyły się pozytywnie. Od razu jednak przeszła mi przez głowę myśl, czy na pewno chcę w tym teleturnieju wystąpić?

## Czy stres był większy przed wejściem do studia, czy już przy samym kole?

Zdecydowanie już przy samym kole. Samo wejście do profesjonalnego studia robi olbrzymie wrażenie. Ale moment i świadomość, że za chwilę zobaczymy prowadzących, że kamery już będą nagrywać, mimo chęci opanowania emocji to wszystko spotęgowało stres.

## Co było trudniejsze: presja czasu czy obecność kamer?

Dla mnie presja szybko upływającego czasu, który powodował, że trudno było zapanować nad myślami i ułożyć hasło.

## Czy coś w programie zaskoczyło Pana najbardziej „od kuchni”?

Bardzo przyjazna atmosfera, mili ludzie pracujący przy kamerach i obsłudze.

## Jak zareagowali bliscy i znajomi, gdy zobaczyli Pana w popularnym teleturnieju? Jaka była reakcja pracowników Urzędu? Czy mieszkańcy gminy komentowali występ?

Muszę przyznać, że bardzo pozytywnie. Rodzina mi mówi, że jest ze mnie dumna. Odebrałem mnóstwo miłych wiadomości i reakcji na temat występu. Pracownicy Urzędu podziękowali za pozdrowienia, a od mieszkańców słyszałem i nadal słyszę komentarze o fajnej promocji naszej gminy. To bardzo miłe. Co ciekawe, to od momentu otrzymania informacji o terminie nagrania układałem w głowie co mam powiedzieć o sobie, kogo pozdrowić i czy uda się coś wygrać. Jadąc na nagranie do studia TVP w Warszawie, miałem wrażenie, że wszystko mi się wymieszka. Mając na względzie



Wójt Gminy Biszczka spróbował swoich sił w popularnym teleturnieju

to wszystko, ostatecznie chyba nie było najgorzej.

## Miał Pan jakąś strategię typowania liter czy działał intuicyjnie?

Biorąc pod uwagę, że często oglądam Koło Fortuny i usłyszawszy kilka porad moich synów, wydawałoby się, że można opracować pewną strategię. Jednak wspomniana presja czasu i magia otoczenia sprawia, że działałem raczej intuicyjnie. Po programie stwierdziłem, jak pewnie każdy uczestnik, że można było to rozegrać inaczej na zasadzie, co by było, gdyby...

## Czy plan zakupu samochodu dla żony jest już aktualny? A co z tym „drugim miesiącem miodowym” – są już jakieś kierunki?

Plan zakupu samochodu dla żony jest aktualny od jakiegoś już czasu i z niego nie zrezygnuję. Kwota wygrana wystarczy pewnie na cztery koła i jak to żona żartuje „porządny zapach do wnętrza auta”. A z „drugim miesiącem miodowym” to Pani przesadziła, bo mówiłem o „miodowym tygodniu”. Jest to nasza perłowa rocznica, więc na pewno gdzieś się wybierzemy, może do Hiszpanii.

## Czy można powiedzieć, że udział w teleturniejach to rodzinna tradycja? Pana synowie również brali w nich udział? Skąd taka pasja?

W pewnym sensie tak, bo kiedyś, jak synowie byli mali, to brałem udział w kilku teleturniejach, nawet z moim śp. Tatą. Co prawda bez spektakularnych sukcesów, ale chyba trochę to w nich zostało zaszczytowane. Chyba lubimy poczuć adrenalinę, odrobinę ryzyka, ale też traktować to jako ciekawą formę rozrywki z cichą nadzieją, że może uda się coś wygrać.

## Czy planuje Pan udział w kolejnym teleturniejach? Jeśli tak to jakich, gdzie możemy teraz Pana zobaczyć?

Pewnie tak, chociaż nie będę zdradzał planów. Łatwiej jest dać się namówić, jak w rodzinie są osoby, które mają podobne zainteresowania. A trochę sobie żartując, zobaczyć można mnie w Urzędzie Gminy w Biszczce.

## Dziękuję serdecznie za rozmowę. Życzę powodzenia w kolejnych teleturniejach.

Dziękuję.

Ewa Zajmała

BL

Koncert pieśni pasyjnej

# Muzyczne brzmienie Wielkiego Postu



Każdy z chórów wykonał po trzy utwory

22 marca w kościele pw. Matki Bożej Bolesnej w Korytkowie Dużym (gm. Biłgoraj) odbył się Koncert Pieśni Pasyjnej i Pokutnej chórów Ziemi Biłgorajskiej. Wydarzenie zgromadziło licznych miłośników muzyki sakralnej, którzy w atmosferze skupienia i refleksji przeżywali duchowy wymiar Wielkiego Postu.

W tegorocznej edycji koncertu wystąpiło osiem chórów: Chór „Cordis” parafii Trójcy Świętej i Wniebowzięcia NMP w Biłgoraju pod dyrekcją Józefa Wajraka, Chór Męski Ziemi Biłgorajskiej „Echo” pod dyrekcją Pawła Stelmacha, Chór „Cantate Deo” parafii św. Marii Magdaleny w Biłgoraju pod dyrekcją Ireneusza Pietrzniaaka, Chór Kameralny „Georgius” parafii św. Jerzego w Biłgoraju pod dyrekcją Zbigniewa Bilińskiego, Chór „Noster” parafii św. Bartłomieja w Goraju pod dyrekcją Diany Adamskiej, Chór „Regina Scapulare” parafii św. Jana Nepomucena oraz Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury we Frampolu pod dyrekcją Eweliny Wójcik, Chór parafii Matki Bożej Bolesnej w Korytkowie Dużym i Gminnego Ośrodka Kultury w Biłgoraju pod dyrekcją Jerzego Odrzywolskiego, a także Chór Centrum Kultury Prawosławnej w Biłgoraju pod dyrekcją Marii Kalitan.

Każdy z zespołów zaprezentował po trzy utwory o charakterze pasyjnym lub pokutnym, ukazując bogactwo tradycji muzyki sakralnej oraz wysoki



Wydarzenie zgromadziło licznych miłośników muzyki sakralnej

poziom artystyczny. Kulminacyjnym momentem wydarzenia było wspólne wykonanie przez wszystkie chóry utworu „Świętość Krzyża rozpamiętuj”.

Na zakończenie koncertu wójt gminy Biłgoraj Dariusz Świerczyński, wspólnie z ks. Mariuszem Rybińskim, wręczył on podziękowania na ręce dyrygentów poszczególnych chórów, wyrażając uznanie za ich pracę i zaangażowanie w kultywowanie tradycji muzyki sakralnej. – Takie wydarzenia jak dzisiejszy koncert są niezwykle cenne dla naszej lokalnej społeczności. Pozwalają nie tylko pielęgnować piękne tradycje muzyczne, ale również budują wspólnotę i skłaniają do refleksji nad istotą Wielkiego Postu. Dziękuję wszystkim wykonawcom za wzruszające przeżycia artystyczne i duchowe – podkreślił wójt.

Koncert został dofinansowany ze środków Starostwa Powiatowego w Biłgoraju w ramach otwartego konkursu ofert. Organizatorami koncertu byli: Chór Matki Bożej Bolesnej w Korytkowie Dużym, Gminny Ośrodek Kultury w Biłgoraju, Parafia pw. Matki Bożej Bolesnej w Korytkowie Dużym oraz Ochotnicza Straż Pożarna w Korytkowie Dużym.

Ewa Zajmała



Kilkadziesiąt osób wystąpiło w Korytkowie Dużym



Z okazji Świąt Wielkanocnych życzymy Państwu zdrowia, pogody ducha i wszelkiej pomyślności. Niech Zmartwychwstały Chrystus obdarza Państwa obfitością łask i wypełnia życie radością.

Życzą  
Zarząd i Pracownicy  
Lokalnej Grupy Działania:



**silne biłgorajskie**  
Lokalna Grupa Działania

Z Y C Z E N I A



Działacze przerywają milczenie! Burza w biłgorajskim PiS-ie?

# Najpierw burmistrz, to Kolejni członkowie wy

**Trwają porządki w biłgorajskim PiS-e. Kolejni członkowie wylecieli z partii. W ciągu kilku miesięcy to już pięć osób z naszego powiatu: burmistrz, troje radnych i były poseł. Po decyzji, która miała zamknąć sprawę i pokazać jedność partii, głos zabrali działacze znający kulisy sprawy. Ich relacje wskazują na głęboki konflikt, podziały i narastające napięcie w strukturach. – To nie jest żadne uporządkowanie, to jest czyszczenie potencjalnego zagrożenia przed nadchodzącymi wyborami, żeby im nikt na rękę nie patrzył - słyszymy nieoficjalnie.**

W minionym tygodniu odbyło się posiedzenie Zarządu Prawa i Sprawiedliwości Okręgu nr 7. Po spotkaniu przekazano podsumowanie najważniejszych ustaleń i kierunków działań. Jeden z punktów dotyczył decyzji Zarządu Okręgowego o skreśleniu Magdaleny Boguckiej (radna powiatowa), Danuty Gura (radna powiatowa) i Piotra Szeligi (były poseł RP) z listy członków Prawa i Sprawiedliwości powiatu biłgorajskiego. Jako powód podano „rażące naruszenie zasad statutowych oraz niestosowania się do decyzji władz Prawa i Sprawiedliwości”.

## Radni od Romanowskiego wylecieli z PiS-u. Cała trójka

Magdalena Bogucka i Danuta Gura to radne Rady Powiatu biłgorajskiego, które do Rady weszły z ramienia Komitetu Wyborczego Marcina Romanowskiego (ówcześnie Suwerenna Polska). W obecnej kadencji w Radzie zasiadło troje przedstawicieli komitetu: wspomniane radne Bogucka i Gura oraz radny Jan Łebko, który już pod koniec ubiegłego roku wyleciał z szeregu PiS.

Po wyborach parlamentarnych w 2024 roku w Polsce doszło do zjednoczenia prawicy - Suwerenna Polska, z której wywodzi się Marcin Romanowski, została wchłonięta

przez PiS. Wtedy też biłgorajscy radni z komitetu Romanowskiego wstąpili w szeregi PiS. Jednak w Radzie Powiatu zdecydowanie bliżej im było do radnych wywodzących się z PO czy PSL, niż do radnych PiS, którym przewodzi starosta Andrzej Szarlip.

## „To wyłącznie konsekwencja ich działań w Radzie Powiatu”

Michał Mulawa, członek Zarządu Okręgu 7 Prawa i Sprawiedliwości, podkreśla, że decyzja o usunięciu radnych z partii była wyłącznie konsekwencją ich działań w Radzie Powiatu i braku współpracy z partią.

– Jeżeli radni nie wspierają Zarządu Powiatu i głosują przeciwko jego uchwałom, to znaczy, że nie chcą współpracować - podkreśla Mulawa.

W jego ocenie ich postawa oznaczała faktyczne przejście na stronę przeciwników politycznych:

– Ci radni w praktyce głosowali razem z opozycją – z PO, PSL i SLD - dodaje.

Szczególnie krytycznie odniósł się do ich zachowania w kluczowych momentach:

– W sytuacji, gdy opozycja składa wniosek o odwołanie zarządu PiS, oni opuszczają obrady i nie biorą udziału w głosowaniu. To oznacza, że de facto znajdują się w opozycji. Nie możemy pozwolić, by członkami PiS były oso-

by, które jawnie łamią statut i działają wbrew programowi - tłumaczy Mulawa.

## PiS potrzebuje jedności

Mulawa zaznacza, że podejmowano próby porozumienia: - Wielokrotnie zapraszaliśmy tych radnych do współpracy i namawialiśmy do zmiany postawy, ale bez skutku. W związku z tym zapadła decyzja o ich wykluczeniu, która była praktycznie jedynym, kilka osób wstrzymało się od głosu.

Odnosząc się do sytuacji w partii, Mulawa akcentuje znaczenie jedności:

– Prawo i Sprawiedliwość potrzebuje jedności, żeby wygrać wybory parlamentarne i skutecznie przejąć władzę. Zapowiada też intensywne działania w terenie: - Chcemy rozmawiać z Polakami o przyszłości, o drożyznie, cenach paliw i sytuacji w służbie zdrowia - zapowiada.

## Kozina, Bogucka, Gura i... poseł Kowalski

Co ciekawe, w tym samym czasie, kiedy Zarząd Okręgu Prawa i Sprawiedliwości podejmuje decyzję o usunięciu Boguckiej i Gury z szeregu członków partii, obie panie promują swoim wizerunkiem i aktywnie uczestniczą w spotkaniach z jednym z czołowych polityków postem PiS Januszem Kowalskim, które odbyły się w Turobinie i Aleksandrowie.

Tym samym, który kilka miesięcy temu osobiście przeczytał, że do partii zostanie przywrócony, usunięty z jej szeregu w październiku ubiegłego roku burmistrz Turobina Andrzej Kozina i ten sam, który apelował o dymisję starosty biłgorajskiego w związku z aferą wokół Autodromu.

## Nie oddali legitymacji Koziny?

Jak udało nam się ustalić, decyzja o przywróceniu burmistrza Koziny, pomimo zapewnień posła Kowalskiego, jak dotąd nie zapadła, a przy-



**Michał Mulawa**  
PiS

**W sytuacji, gdy opozycja składa wnioski o odwołanie zarządu PiS, oni opuszczają obrady i nie biorą udziału w głosowaniu. To oznacza, że de facto znajdują się w opozycji. Nie możemy pozwolić, by członkami PiS były osoby, które jawnie łamią statut i działają wbrew programowi.**

najmniej nic o takowej nie wie ani sam zainteresowany burmistrz, ani szefostwo Okręgu 7 PiS.

Michał Muawa podkreśla, że obecność wykluczonych radnych na wydarzeniach z udziałem posła Kowalskiego nie ma związku z decyzją o ich usunięciu, a w spotkaniach z posłami PiS mogą brać udział wszyscy:

– To nie ma z tym żadnego związku. Decyzja Zarządu Okręgu dotyczy wyłącznie działań tych pań w Radzie Powiatu - podkreśla.

## Działacze przerywają milczenie

Decyzja o wyrzuceniu z Prawa i Sprawiedliwości trójki samorządowców z powiatu biłgorajskiego miała zamknąć sprawę i pokazać jedność partii. Stało się odwrotnie. Po publikacji informacji przez naszą redakcję, głos zabrali działacze znający kulisy sprawy. Ich relacje wskazują na głęboki konflikt, podziały i narastające napięcie w strukturach.

Usunięci z PiS czekają na oficjalną decyzję

Po komentarz zwróciliśmy się również do głównych zainteresowanych: byłego posła Piotra Szeligi i radnych Danuty Gura, Magdaleny Boguckiej. Wszyscy odpowiedzieli,

że nic nie wiedzą o tej decyzji, że nie otrzymali żadnego pisma od Zarządu Okręgu. Zaznaczyli też, że nie chcą się odnosić do „bzdur i insynuacji wypowiedzianych przez Mulawę”, który według nich takimi atakami i wypowiedziami szkodzi PiS.

Podkreślili przy tym, że Michał Mulawa jest ostatnią z osób, które mają prawo do wypowiedzenia się na tematy biłgorajskich struktur PiS, ponieważ nie mieszka w naszym powiecie od 20 lat i „nawet w Lublinie poznano się na nim i jego problemach, co spowodowało, że w obecnej kadencji nie wybrali go radni Sejmiku Województwa Lubelskiego do Zarządu i utracił stanowisko wicemarszałka”.

Radne i były poseł podkreślają, że jeśli decyzja o ich usunięciu okaże się prawdziwa, będą odwoływać się od niej do Rady Politycznej PiS w Warszawie, bo nadal chcą być członkami PiS.

– Dziś koncentrujemy się na pracy na rzecz mieszkańców powiatu i wsparciem lokalnych spotkań PiS z mieszkańcami, rozmów o ich problemach i troskach oraz rozwiązaniach dla Polaków, które szykuje PiS - kwitują.

## Rozmawiają, ale tylko anonimowo

Udało nam się również porozmawiać z kilkoma działaczami PiS znającymi sprawę „od środka”, bo w całym województwie wiadomo, że wewnętrzny konflikt w biłgorajskim PiS-ie trwa od dawna i przybiera na sile. Ich relacje rzucają zupełnie inne światło na całą sytuację. Wszyscy rozmówcy proszą o anonimowość. Jak podkreślają, w obecnej atmosferze w lokalnych strukturach partii ujawnienie nazwiska mogłoby oznaczać poważne konsekwencje, od utraty wpływów po problemy zawodowe.

## Głosowanie dalekie od jedności

Michał Mulawa, członek Zarządu Okręgu 7, przekazał nam, że decyzja o wyklucze-

## Udało nam się porozmawiać z kilkoma działaczami PiS znającymi sprawę „od środka”. Wszyscy rozmówcy proszą o anonimowość

niu „była praktycznie jedynym, kilka osób wstrzymało się od głosu”. Tymczasem relacje osób uczestniczących w pracach zarządu okręgu wskazują, że rzeczywistość wyglądała inaczej.

Z ich relacji wynika, że za wykluczeniem głosowało 13 osób, natomiast dziewięć wstrzymało się od głosu. Podkreślają znaczącą liczbę nieobecnych, bo cały Zarząd liczy 37 osób. Na sali było 22 członków Zarządu, czyli blisko połowy składu w ogóle nie było. Nasi rozmówcy podkreślają też, że dyskusja była burzliwa, a część działaczy świadomie wstrzymywała się od głosu i daleko było od jedynomyślności.

Jak udało nam się ustalić, część działaczy nie chciała poprzeć wykluczenia, ale jednocześnie nie dysponowała wystarczającą siłą, by je zablokować. Wstrzymanie się od głosu było, jak mówią, formą sprzeciwu, na jaką mogli sobie pozwolić. Wniosek o wykluczenie działaczy, podpisany między innymi przez Andrzeja Szarlipa, Beatę Strzałkę, Michała Mulawę, Tomasza Rogalę, miał zostać złożony w dniu obrad, gdy wiadomo było, że nie będzie pełnego składu. Na sali zabrakło między innymi posła Janusza Kowalskiego.

## „Biłgoraj to jeden wielki konflikt”

Z zebranych relacji wyłania się obraz głębokiego i długotrwałego konfliktu, który koncentruje się wokół powiatu biłgorajskiego.

– Każdy zarząd kręci się wokół Biłgoraja. Tam jest ciągły konflikt. Obecne władze powiatu biłgorajskiego są już ze wszystkimi skonfliktowane i cały czas to wszystko wylewa



## INFORMATOR URZĘDU MIASTA BIŁGORAJA

# Modernizacja placu zabaw przy Szkole Podstawowej Nr 3 w Biłgoraju

**24 marca 2026 roku nastąpiło przekazanie placu budowy wykonawcy. Tym samym oficjalnie ruszyła modernizacja placu zabaw przy Szkole Podstawowej Nr 3 w Biłgoraju. Umowa z wykonawcą została podpisana 13 marca 2026 r. Prace mają zostać zakończone do końca czerwca 2026 roku. Koszt zadania wynosi 116 895 złotych i w całości finansowany jest z budżetu miasta.**

## Zakres prac

Głównym elementem inwestycji jest ułożenie trawy syntetycznej wielofunkcyjnej na istniejącej nawierzchni poliuretanowej, na powierzchni około 330 m<sup>2</sup> brutto. Trawa zostanie przyklejona do podłoża i wypełniona piaskiem kwarcowym w ilości 15 kg/m<sup>2</sup>. Jej zastosowanie na dotychczasowej nawierzchni bezpiecznej zwiększa parametry amortyzacji przy upadku, podnosząc poziom bezpieczeństwa użytkowników placu.

Wzdłuż granicy między trawą syntetyczną a naturalną zamontowane zostaną obrzeża systemowe trawnikowe typu eko-board o łącznej długości około 78 mb i wymiarach 9x50 cm. Pas terenu szerokości około 1 metra wokół obrzeża zostanie wyrównany, uwałowany i ob-



sadzony trawą z rolki. Miejsca uszkodzeń istniejącego podkładu gumowego z puzzli, obejmujące około 8 m<sup>2</sup>, zostaną naprawione przed ułożeniem nowej warstwy nawierzchni.

W ramach remontu urządzeń zabawowych wykonane zostaną następujące prace: wymiana daszków ze sklejki na panele z tworzywa HDPE na zjeżdżalni i zestawie rekreacyjnym dwuwieżowym (łącznie 4 daszki, do 7 m<sup>2</sup>), wymiana zużytych podestów, trapów i ściany wspinaczkowej ze sklejki na elementy ze sklejki wodoodpornej i drewna modrzewiowego z łącznikami ze stali nierdzewnej lub ocynkowanej

ogniowo (do 15 m<sup>2</sup>), uzupełnienie huśtawki podwójnej o trzy siedziska na łańcuchach – w tym jedno siedzisko typu „gniazdo bocianie”, a także montaż nowego urządzenia sprężynowego (bujak typu konik) wraz z wykonaniem fundamentu.

Ponadto wszystkie stalowe elementy konstrukcyjne urządzeń oraz kosze na śmieci zostaną pomalowane w kolorze uzgodnionym z kierownictwem szkoły. Wymieniony zostanie zamek z klamką w furcie wejściowej, naprawiony jeden uszkodzony panel ogrodzeniowy oraz zamontowana nowa tablica regulaminowa.

## Cel inwestycji

Plac zabaw przy SP Nr 3 użytkowany jest przez uczniów w czasie przerw oraz zajęć szkolnych, a po godzinach lekcyjnych służy również dzieciom z okolicznych rejonów miasta. Stan techniczny nawierzchni i urządzeń wymagał przeprowadzenia remontu w zakresie bezpieczeństwa i funkcjonalności. Realizowana inwestycja przywróci pełną sprawność techniczną placu, poprawi parametry bezpieczeństwa nawierzchni i wydłuży trwałość infrastruktury.

Zadanie finansowane jest w całości ze środków własnych budżetu Miasta Biłgoraj. Zakończenie robót planowane jest przed rozpoczęciem wakacji letnich 2026 roku.

Koszt zadania: 116 895 zł | Finansowanie: budżet Miasta Biłgoraj  
Termin realizacji: czerwiec 2026 r.

## Biłgoraj z Patronką – św. Maria Magdalena 9–10 maja 2026

Mieszkańcy Biłgoraja oraz okolic będą mogli wziąć udział w wyjątkowych uroczystościach poświęconych Patronce Miasta – św. Marii Magdaleny. Wydarzenie odbędzie się w dniach 9–10 maja 2026 roku i obejmie bogaty program łączący elementy religijne, historyczne i kulturalne.

W ramach obchodów zaplanowano prelekcje, widowisko, koncerty oraz uroczystości plenerowe. Szczególnym punktem programu będzie koncert zespołu Arka Noego, który odbędzie się 10 maja o godzinie 18:30 na placu Biłgorajskiego Centrum Kultury. Zespół znany jest z popularnych utworów takich jak „Tato (Nie boję się, gdy ciemno jest)”, „Święty Święty Uśmiechnięty” czy „Taki duży, taki mały”. Występ będzie miał charakter rodzinny i skierowany jest do odbiorców w każdym wieku.

Pierwszy dzień wydarzeń, 9 maja, odbędzie się w sali widowiskowej Biłgorajskiego Centrum Kultury. O godzinie 15:00 zaplanowano prelekcję ks. dr hab. Jacka Kucharskiego pt. „Maria Magdalena – święta wciąż nie do końca znana”. Prelegent jest biblistą, wykładowcą Katolickiego

Uniwersytetu Lubelskiego oraz autorem publikacji z zakresu Pisma Świętego i archeologii biblijnej.

O godzinie 16:00 odbędzie się spektakl „Objawienia św. Marii Magdaleny w Biłgoraju”, przygotowany przez Wspólnotę Przyjaciela Oblubienca we współpracy z Biłgorajskim Centrum Kultury. Widowisko łączy elementy słowa, muzyki i lokalnych tradycji, przybliżając historię objawień oraz ich znaczenie dla miasta.

Kolejnym punktem programu będzie wystąpienie regionalisty Piotra Flora pt. „Dzieje objawień św. Marii Magdaleny na tle historii miasta Biłgoraja”. Prelegent od ponad 20 lat zajmuje się badaniem historii klasztoru św. Marii Magdaleny oraz rozwojem kultu patronki miasta.

O godzinie 17:30 zaplanowano koncert scholi: Scholi Dziecięcej „Królewskie Skowronki” oraz Zespołu Młodzieżowego „Laudate Dominum”.

Drugi dzień uroczystości, 10 maja, rozpocznie się o godzinie 13:00 Mszą Świętą w miejscu objawień św. Marii Magdaleny, której przewodniczyć będzie Ksiądz Biskup Marian Rojek. Po nabożeństwie odbędzie

się uroczysty korowód ulicami miasta.

O godzinie 16:00 na placu przy Urzędzie Miasta Biłgoraja zaplanowano oficjalną część miejską. W jej trakcie nastąpi odczytanie Dekretu Papieskiego, poświęcenie tablicy, otwarcie księgi pamiątkowej oraz program artystyczny w wykonaniu dzieci i młodzieży.

Zwieńczeniem obchodów będzie koncert zespołu Arka Noego o godzinie 18:30 na placu Biłgorajskiego Centrum Kultury.

Wydarzenie stanowi okazję do wspólnego przeżywania historii, kultury i duchowości Biłgoraja oraz do integracji mieszkańców wokół ważnych dla miasta wartości i tradycji.

Partnerem wydarzenia jest Województwo Lubelskie – Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego w ramach promocji regionu „Lubelskie. Smakuj Życie!”.

Uroczystości odbywają się pod Patronatem Honorowym Marszałka Województwa Lubelskiego Jarosława Stawiarskiego.

## Spotkanie dla przedsiębiorców w Biłgoraju – o innowacjach, patentach i oszczędnościach

26 marca 2026 roku w Biłgoraju odbyło się spotkanie z cyklu „Cztery pory roQ biłgorajskiego biznesu”, organizowane przez Biłgorajską Agencję Rozwoju Regionalnego S.A.. Było to pierwsze wydarzenie w tegorocznej edycji cyklu, skierowane do przedsiębiorców oraz osób zainteresowanych rozwojem działalności gospodarczej.

Spotkanie przebiegało pod hasłem „Patent na oszczędności: bezpieczeństwo własności intelektualnej a ulgi podatkowe” i odbyło się w Hotel DoDo. W wydarzeniu wzięli udział przedstawiciele

lokalnego biznesu, którzy mieli okazję poszerzyć swoją wiedzę oraz wymienić się doświadczeniami.

Podczas spotkania poruszono zagadnienia związane z ochroną własności intelektualnej, w tym możliwości uzyskania patentów oraz korzyści płynące z zabezpieczenia innowacyjnych rozwiązań. Uczestnicy mogli również zapoznać się z dostępnymi ulgami podatkowymi, w szczególności tymi związanymi z działalnością badawczo-rozwojową i wdrażaniem innowacji w przedsiębiorstwach.

W programie wydarzenia znalazły się wystąpienia ekspertów reprezentujących środowisko prawa patentowego oraz doradztwa podatkowego. Swoją wiedzę podzielili się Kinga Wernicka, Grzegorz Matyszek oraz Piotr Kuś.

Spotkanie było nie tylko okazją do zdobycia praktycznej wiedzy, ale także przestrzenią do budowania relacji biznesowych oraz integracji lokalnego środowiska przedsiębiorców.

### Planujesz założenie lub rozwój firmy w Biłgoraju?

Czy wiesz, że Twoje wydatki na inwestycję mogą się zwrócić – w formie ulgi podatkowej CIT/PIT? Możesz z niej korzystać nawet przez okres **15 lat**

#### Dla kogo?

- ✓ dla działalności produkcyjnej, usług dla biznesu, B+R
- ✓ dla firm każdej wielkości - mikro, małych, średnich i dużych
- ✓ dla nowych inwestycji i rozbudowy istniejących zakładów

**Uwaga!** Zgłoś się do nas PRZED rozpoczęciem działań rozwojowych

15 822 99 99 | biuro@arp.pl | tsse.arp.pl



Z okazji Świąt Wielkanocnych składamy najserdeczniejsze życzenia zdrowia, spokoju oraz nadziei płynącej z tajemnicy Zmartwychwstania.

Niech ten wyjątkowy czas będzie pełen wiary w dobro, wzajemnej życzliwości i optymizmu, który dodaje sił do podejmowania codziennych wyzwań.

Niech nadchodzące święta upłyną w atmosferze rodzinnego ciepła, radości ze wspólnego świętowania oraz odpoczynku od codziennych trosk.

Niech świąteczny czas przyniesie wytchnienie, umocni nadzieję i pozwoli z ufnością patrzeć w przyszłość.

Burmistrz Miasta Biłgoraja  
Wojciech Gień

Przewodniczący Rady Miasta  
Bukasz Praćon

# Wiceminister edukacji Katarzyna Lubnauer w biłgorajskiej podstawówce. Mówiła o wizji zmian

Więcej praktyki zamiast teorii, mniej ekranów i większy nacisk na relacje oraz rozwój uczniów. Takie kierunki zmian w polskiej edukacji zaprezentowano podczas spotkania „Kierunek: Kompas Jutra” w Biłgoraju. Reformy mają objąć szkoły już od etapu przedszkolnego i zmienić codzienność uczniów oraz nauczycieli.



Wiceminister z uczniami Szkoły Podstawowej nr 1



Spotkanie z uczniami klas młodszych

W Szkole Podstawowej nr 1 im. Błogosławionego Księdza Prymasa Stefana Kardynała Wyszyńskiego w Biłgoraju odbyło się czwarte w województwie lubelskim spotkanie z cyklu „Kierunek: Kompas Jutra” z udziałem Sekretarza Stanu w Ministerstwie Edukacji Narodowej Katarzyny Lubnauer i Lubelskiego Kuratora Oświaty Tomasza Szablowskiego.

## Czym jest „Kompas Jutra”?

Z założenia „Kompas Jutra” ma być to szkoła wymagająca, ale jednocześnie przyjazna i inspirująca. To szkoła, do której dziecko chce codziennie chodzić, a każdy nauczyciel pracuje z prawdziwą satysfakcją. Do nauczania wprowadzone mają zostać moduły, na przykład edukacja medialna na języku polskim czy infor-

matyce. Nauczyciele mają stawiać na praktyczne działania, jakimi są doświadczenia edukacyjne. Na aktywność fizyczną nacisk będzie kładziony już od przedszkola. Ograniczone mają zostać ekrany dla uczniów.

– Chcemy, aby edukacja była inspirująca, aby uczniowie przychodzili do szkoły, wiedząc, że tam się coś wydarzy. Chcemy, aby na lekcjach były wykonywane doświadczenia edukacyjne. Konkretnie działania, które powodują, że uczeń widzi, że wiedza, którą otrzymuje w formie teoretycznej ma również zastosowanie w praktyce – twierdziła wiceminister Katarzyna Lubnauer.

## Więcej ruchu, mniej ekranów

Przedstawiła ona zmiany, jakie dotyczą szkolnictwa.

A szykują się już od przedszkoli. –Zwróciliśmy uwagę na to, aby dzieciaki w jak największym stopniu były aktywne fizycznie. Większy nacisk stawiamy na wychodzenie na zewnątrz przy jak największym ograniczeniu korzystania z ekranów. Ograniczamy korzystanie z ekranów w postaci samodzielnej, ale pozostawiamy tablice interaktywne, ale tylko do wykorzystania do celów edukacyjnych – mówiła.

Wiceminister podkreśliła szkodliwość używania ekranów w szkołach. – Musimy postawić na socjalizację, komunikatywność. Wychowujemy pokolenia milczących dzieci. One przychodzą milczące, bo rodzice z nimi nie rozmawiają. Szkoła ma nie tylko przekazywać wiedzę, ale pokazywać, że ta wiedza do czegoś służy. Wiedza to podstawa edukacji. Nie da się myśleć krytycznie,

jeśli nie mamy wiedzy – dodała.

## Nauka w praktyce

Zmiany to również większa autonomia nauczycieli. M.in. w klasach 4-6 to nauczyciele języka polskiego wspólnie z uczniami będą decydowali o wyborze lektur. Ma to u nich wykształcić nawyki czytelnice. Na języku angielskim będzie mniej gramatyki, a więcej komunikacji. Szkoła to również miejsce wsparcia emocjonalnego. – Szkoła ma być miejscem, gdzie dziecko czuje się dobrze. Zmieniając sposób nauczania, uczeń ma czuć, że to, czego się uczy, ma praktyczną stronę zagadnienia

– mówiła.

Zamiast techniki będą zajęcia praktyczno-techniczne – dwie godziny tygodniowo przez trzy lata. Uczniowie nauczą się m.in. tego, jak przyszyć guzik i zrobić kanapki. Podobnie przyroda. Również będzie pokazana w praktyce. Realizowane będą wyjścia na zewnątrz i doświadczenia. W wydarzeniu udział wzięło 300 nauczycieli i dyrektorów przedszkoli oraz szkół podstawowych. Podczas kilkugodzinnego spotkania pedagodzy rozmawiali o kierunkach zmian oraz praktycznych narzędziach, które wspierają codzienną pracę w szkołach.

Ewa Zajmała



Katarzyna Lubnauer  
wiceminister edukacji

Chcemy, aby edukacja była inspirująca, aby uczniowie przychodzili do szkoły, wiedząc, że tam się coś wydarzy. Chcemy, aby na lekcjach były wykonywane doświadczenia edukacyjne. Konkretnie działania, które powodują, że uczeń widzi, że wiedza, którą otrzymuje w formie teoretycznej, ma również zastosowanie w praktyce.

## Sabina Bober z wizytą w Biłgoraju

23 marca w budynku Szkoły Policealnej-Medycznej Studium Zawodowe w Biłgoraju odbyło się spotkanie z prof. Sabiną Bober – autorką książki „Pamięć jest naszym obowiązkiem. Upamiętnianie Żydów na terenie województwa lubelskiego”.

Uczestnicy spotkania mogli oglądać film dokumentalny „Pamięć jest naszym obowiązkiem”. Następnie dyrektor Biblioteki Pedagogicznej w Zamościu dr Dorota Mach poprowadziła spotkanie z Bober i zadawała pytania na temat wspomnianej książki. Prof. Bober podkreśliła, że pamięć o pomordowanych Żydach jest bardzo ważna i trzeba to szanować.



Spotkanie prowadziła dr Danuta Mach (z lewej). Bohaterką spotkania była dr hab. Sabina Bober, prof. KUL

W wydarzeniu uczestniczyli nasi słuchacze oraz uczniowie z m.in. Katolickie Liceum Ogólnokształcące im. Papieża Jana Pawła II w Biłgoraju, ZSZiO - Zespół Szkół Zawo-

dowych i Ogólnokształcących w Biłgoraju oraz Regionalne Centrum Edukacji Zawodowej w Biłgoraju.

Michał Kańkowski

## Dzieci przywitały wiosnę z Muzeum



Piękna, wiosenna pogoda zachęcała do wydarzenia w plenerze

23 marca w Zespole Młyńskim, który należy do Muzeum Ziemi Biłgorajskiej dzieci z Prywatnej Szkoły Podstawowej w Biłgoraju, wspólnie z dyrektorem muzeum Markiem Majewskim oraz dyrektorką szkoły Justyną Wąsala, przywitały pierwsze dni wiosny w ciepłej i blasku wiosennego słońca.

Uczniowie zebrali się przy Zespole Młyńskim, gdzie zaprezentowali Marzanny oraz śpiewały piosenki witające wiosnę. Został również rozstrzygnięty konkurs na najpiękniejszą Marzannę. Oj, było kolorowo!

Michał Kańkowski



Było pięknie i bajkowo!



# Rozpoczęły się prace przy budowie kanalizacji w Starym Bidaczowie

**Rozpoczęła się realizacja inwestycji pn. „Budowa kanalizacji sanitarnej i wymiana wodomierzy w miejscowości Stary Bidaczów”. To ważne zadanie infrastrukturalne, które znacząco wpłynie na poprawę jakości życia mieszkańców oraz usprawni gospodarkę wodno-ściekową na terenie miejscowości.**

Zadanie realizowane jest w ramach Krajowego Planu Odbudowy i Zwiększania Odporności (KPO). Całkowita wartość przedsięwzięcia wy-

nosi 6 980 360,94 zł, z czego 5 000 000 zł stanowi dofinansowanie.

Zakres inwestycji jest szeroki i obejmuje zarówno budowę nowoczesnej sieci kanalizacyjnej, jak i nowocześniejsze systemy pomiaru zużycia wody.

W ramach przedsięwzięcia zaplanowano budowę sieci kanalizacji sanitarnej w Starym Bidaczowie wraz z odgałęzieniami bocznymi. łączna długość powstającej sieci wyniesie około 6903 metrów. Dodatkowo wykonane zostaną przejścia do działek z rur PVC DN160 o łącznej długości 954 metrów. Istotnym elementem inwestycji będzie również budowa trzech prze-



pompowni ścieków, które zapewnią sprawne funkcjonowanie całego systemu.

Drugim ważnym komponentem zadania jest wymiana wodomierzy. W ramach

prac wymienionych zostanie 103 urządzeń pomiarowych, które zostaną wyposażone w nowoczesne nakładki radiowe umożliwiające zdalny odczyt zużycia wody. Uzupeł-

nieniem tego etapu będzie dostawa i uruchomienie systemu zdalnego odczytu, co pozwoli na bardziej efektywne zarządzanie gospodarką wodną.

Realizacja inwestycji to kolejny krok w kierunku modernizacji infrastruktury technicznej oraz podnoszenia standardu usług komunalnych. Dzięki temu mieszkańcy Starego Bidaczowa zyskają dostęp do nowoczesnych i bardziej niezawodnych rozwiązań w zakresie odprowadzania ścieków oraz monitorowania zużycia wody.

Jak podkreśla **wójt gminy Biłgoraj, Dariusz Świerczyński**, inwestycja ma kluczowe znaczenie dla dalszego roz-

woju miejscowości:

– To długo wyczekiwana inwestycja przez mieszkańców Starego Bidaczowa. Dzięki wsparciu radnego **Mariuszowi Schodzińskiemu**. Budowa kanalizacji sanitarnej oraz wprowadzenie nowoczesnego systemu zdalnego odczytu wodomierzy to nie tylko poprawa komfortu życia, ale także istotny krok w kierunku ochrony środowiska i unowocześniania naszej infrastruktury. Konsekwentnie realizujemy działania, które podnoszą standard życia w naszej gminie – zaznacza wójt.

## Gminne eliminacje Turnieju Wiedzy Pożarniczej w gminie Biłgoraj



**18 marca w sali konferencyjnej Urzędu Gminy Biłgoraj odbyły się gminne eliminacje Ogólnopolskiego Turnieju Wiedzy Pożarniczej „Młodzież zapobiega pożarom”.**

W wydarzeniu udział wzięło 15 uczestników reprezentujących dziewięć szkół z terenu gminy, rywalizujących w dwóch grupach wiekowych.

Celem turnieju jest popularyzowanie wśród dzieci i młodzieży wiedzy z zakresu ochrony przeciwpożarowej, zasad postępowania w sytuacjach zagrożenia oraz działalności jednostek straży pożarnej. Uczestnicy zmierzali się z testem pisemnym, sprawdzającym ich wiedzę teoretyczną.

Nad prawidłowym przebiegiem konkursu oraz oceną prac czuwała komisja w składzie: Konrad Piętał, Marek Zarosa, Maria Małec, Natalia Sprysak oraz Katarzyna Pisklak. Po



sprawdzeniu testów konkursowych wyłoniono najlepszych uczestników w poszczególnych kategoriach wiekowych.

Gminę Biłgoraj na etapie powiatowym reprezentować będą Artur Jan Schab oraz Jakub Rymarz.

Na zakończenie wydarzenia dyplomy oraz podziękowania wszystkim uczestnikom wręczył wójt gminy Biłgoraj, Dariusz Świerczyński, gratulując młodzieży wysokiego poziomu wiedzy oraz zaangażowania. Podkreślił również znaczenie edukacji w zakresie bezpieczeństwa pożarowego i życzył powodzenia reprezentantom gminy na dalszym etapie turnieju.

### Wyniki:

- I grupa wiekowa (klasy I–IV):**
1. Artur Jan Schab – kl. IV, Szkoła Podstawowa w Woli Dereźniańskiej
  2. Jan Malinger – kl. IV, Szkoła Podstawowa w Dereźni Solskiej
  3. Nikola Solak – kl. IV, Szkoła Podstawowa w Smółsku
  4. Emilia Skiba – kl. IV, Szkoła Podstawowa w Korytkowie Dużym
  5. Patryk Górecki – kl. IV, Szkoła Podstawowa w Gromadzie

### II grupa wiekowa (klasy V–VIII):

1. Bartłomiej Rymarz – kl. VIII, Szkoła Podstawowa w Starym Bidaczowie
2. Zuzanna Różańska – kl. VIII, Szkoła Podstawowa w Smółsku
3. Adam Romaniak – kl. VII, Szkoła Podstawowa w Korczowie
4. Filip Kaczor – kl. VI, Szkoła Podstawowa w Korytkowie Dużym
5. Filip Róg – kl. VII, Szkoła Podstawowa w Dereźni Solskiej



*Z okazji Świąt Zmartwychwstania Pańskiego składamy najserdeczniejsze życzenia, aby Chrystus Zmartwychwstały nappełnił Wasze serca pokojem, nadzieją i prawdziwą radością. Niech te Święta będą czasem duchowego odrodzenia, pełnym rodzinnego ciepła, wzajemnej życzliwości i głębokiego doświadczenia Bożej miłości. Błogosławionych i radosnych Świąt Wielkanocnych!*  
*Alleluja!*

**Dariusz Chojna**  
Przewodniczący  
Rady Gminy Biłgoraj

**Dariusz Świerczyński**  
Wójt Gminy Biłgoraj

**Edyta Sarzyńska**  
Zastępca Wójta Gminy Biłgoraj

# zamojska24.pl

## Black Red White zamyka zakład, bezrobocie rośnie.

### Co z pracą i fabryką w naszym regionie?

Decyzja o zamknięciu zakładu produkcyjnego Black Red White w Zamościu oznacza kolejne zwolnienia w regionie. Wypowiedzenia są już wręczane. Ponad 160 osób może stracić pracę, wiele już zwolniono. Urząd Pracy alarmuje, że bezrobocie zaczyna wyraźnie rosnąć.

ograniczonej działalności logistycznej.

Jak wynika z rozmowy, firma proponuje niektórym pracownikom przejście do innych lokalizacji, m.in. do Biłgoraja czy Mielca. Dla części osób, zwłaszcza starszych, może to być jednak trudne rozwiązanie.

#### Starsi pracownicy w najtrudniejszej sytuacji

Szczególnie zagrożoną grupą są osoby w wieku przedemerytalnym.

– Ponad 60 osób w grupie zagrożonej zwolnieniami, to osoby powyżej 50 roku życia – przekazała nam Halina Bazan. W ich przypadku znalezienie nowej pracy może być znacznie trudniejsze.

#### Część większych zwolnień w całym kraju. Ile osób faktycznie straciło pracę?

Likwidacja zakładu w Zamościu to element szerszego procesu restrukturyzacji BRW. Już jesienią ubiegłego roku zapowiedziano redukcję zatrudnienia w różnych lokalizacjach firmy.

– Wskazano, że łącznie, w całym kraju będzie to około 800 osób – przypomina Halina Bazan.

Wspomniane 161 osób z Zamościa wlicza się w pulę tych 800 osób. Przedstawicielka PUP dodaje, że jesienią nie było mowy o likwidowaniu kolejnych zakładów. Informacja o decyzji w sprawie Zamościa wpłynęła pod koniec ubiegłego tygodnia. Natomiast zwolnienia zgłoszone jesienią już się rozpoczęły.

– Od listopada do końca lutego w Black Red White w



Jesienią ub.r. zapowiedziano redukcję zatrudnienia w różnych lokalizacjach firmy. Do zwolnienia zgłoszono około 800 osób

#### Na koniec lutego stopa bezrobocia w powiecie biłgorajskim wyniosła 7,3 proc.

ramach zwolnień grupowych przekazano nam informację o zwolnieniu 116 osób – przekazał nam biłgorajski Urząd Pracy (w tym około 50 w Biłgoraju).

Pracownicy firmy, którzy zastrzegają anonimowość, twierdzą zaś, że skala jest znacznie, nawet kilkukrotnie większa, gdyż wiele osób podpisało porozumienia, części osób wygasły umowy, niektórzy sami odeszli. A zgodnie z przepisami prawa taki sposób zakończenia pracy nie podchodzi pod ustawę o zwolnieniu grupowym i te osoby nie wliczają się w pulę 800 zgłoszonych do zwolnienia osób.

#### Trwa transformacja produkcji i dostosowanie działalności do warunków rynkowych

Zarząd Black Red White w wydanym komunikacie przekazał, że kontynuuje transformację produkcji i dostosowanie działalności do warunków rynkowych.

– Black Red White S.A.

#### Ponad 60 osób w grupie zagrożonej zwolnieniami, to osoby powyżej 50 roku życia

kontynuuje program restrukturyzacji operacyjnej i koncentracji produkcji w najbardziej efektywnych technologicznie lokalizacjach. Kolejnym etapem tego procesu będzie przeniesienie produkcji mebli kuchennych z Zamościa do Biłgoraja i do Mielca w II kwartale 2026 roku. Działanie to stanowi kontynuację programu transformacji produkcji realizowanego od 2025 roku. W jego ramach w I kwartale 2025 roku zakończona została działalność produkcyjna w lokalizacji w Przeworsku, a proces produkcyjny został przeniesiony do innych zakładów Grupy oraz partnerów kooperujących.

#### Spółka stawia na Biłgoraj

Zarząd Spółki przekonuje, że decyzje te wynikają z konieczności dostosowania struktury produkcyjnej do aktualnych warunków rynkowych oraz zmian zachodzących w całej branży meblarskiej.

– Polski sektor meblarski pozostaje pod silną presją kosz-

#### W fabryce w Zamościu pracę może stracić blisko 160 osób

ową i popytową. Utrzymujące się osłabienie zamówień eksportowych na rynkach Europy Zachodniej, wzrost kosztów energii, paliw, transportu, wynagrodzeń, podatków lokalnych oraz kosztów utrzymania infrastruktury powodują konieczność dalszej optymalizacji działalności produkcyjnej. Mimo poprawy sprzedaży detalicznej w kategorii meble i wyposażenie wnętrz w IV kwartale 2025 roku rynek eksportowy nadal pozostaje wymagający, a poziom rentowności w branży jest pod presją. W odpowiedzi na te warunki Black Red White konsekwentnie rozwija produkcję w zakładach o wyższej efektywności technologicznej. W ostatnim czasie zakończono istotną inwestycję w zakładzie w Biłgoraju, gdzie uruchomiono nowoczesny, zautomatyzowany ciąg technologiczny zwiększający moce produkcyjne i wydajność procesów – tłumaczy Zarząd.

Produkcja realizowana obecnie w Zamościu, w tym produkcja kuchni, zostanie stopniowo przeniesiona do zakładów w Biłgoraju i Mielcu, a część wyspecjalizowanej produkcji również do wybranych partnerów kooperujących.

– Działalność logistyczna i magazynowa w Zamościu pozostaje utrzymana - zapewniają władze BRW.

#### Poprawa sytuacji i pełne finansowanie

Zarząd zapewnia, że spółka kontynuuje realizację planu poprawy wyników finanso-

wych. Obecnie Black Red White posiada pełne finansowanie właścicielskie i bankowe oraz realizuje program zwiększenia EBITDA o 100 mln zł do końca 2026 roku względem poziomu z 2025 roku.

– Proces zmian operacyjnych jest wymagający, ale konieczny dla utrzymania stabilności firmy w długim okresie. Koncentrujemy produkcję tam, gdzie możemy najlepiej wykorzystywać nowoczesne technologie i efektywnie zarządzać kosztami. Naszym priorytetem pozostaje bezpieczeństwo całej Grupy, klientów, partnerów i pracowników - podsumowuje Dariusz Formela, prezes Zarządu Black Red White S.A.

#### Bezrobocie w powiecie rośnie

Halina Bazan z PUP Biłgoraj zaznacza, że zmiany w dużych zakładach pracy zaczynają odbijać się na lokalnym rynku pracy. W powiecie biłgorajskim odnotowano wzrost bezrobocia.

Na koniec lutego stopa bezrobocia wyniosła 7,3 proc., podczas gdy jeszcze kilka miesięcy wcześniej utrzymywała się na poziomie około 6 proc. (2025 rok został zakończony z bezrobociem na poziomie 6,8 proc.).

– Od dawna takiego poziomu bezrobocia nie mieliśmy – przyznaje Halina Bazan z PUP.

Jak zaznaczono, problem może być szerszy, ponieważ ograniczenie działalności BRW wpływa także na firmy współpracujące.

– Wiele zakładów wykonywało pracę na rzecz BRW jako podwykonawcy. Myślę, że też ma przełożenie na skalę bezrobocia – wskazuje.

Natalia Raćaitis

# Koniec smrodu w Zamościu? Wyłożą aż 90 milionów

Koniec z przestarzałą technologią i uciążliwym zapachem, który od lat przypominał o wieku zamojskiej oczyszczalni. Miasto stawia na gigantyczny skok cywilizacyjny i inwestuje blisko 90 mln zł w instalację, która „doszła już do ściany”. Historyczna umowa została właśnie podpisana, a pierwsze koparki wjadą na teren obiektu jeszcze przed Wielkanocą.

To ważny moment dla miasta i mieszkańców Zamościa. Oficjalnie rusza strategiczna inwestycja, która ma na lata zagwarantować komfort i bezpieczeństwo. Chodzi o wartość blisko 90 mln zł modernizacji oczyszczalni ścieków:

- Dla miasta i mieszkańców inwestycja oznacza przede wszystkim bezpieczeństwo działania oczyszczalni ścieków. Ale także, dzięki zastosowanej w niej nowoczesnej technologii, zwiększenie efektywności oczyszczania ścieków oraz mniej uciążliwe zapachy. W siedzibie Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. uczestniczyłem w podpisaniu umowy pomiędzy Franciszkiem Josikiem, prezesem zarządu PGK Sp. z o.o. oraz Grzegorzem

Królem, prezesem zarządu Inżynierii Rzeszów S.A., wyłonionym w przetargu wykonawcą inwestycji - mówi prezydent Rafał Zwolak.

Projekt „Modernizacja gospodarki wodno-ściekowej w aglomeracji Zamość” realizowany w ramach Programu Operacyjnego Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko 2021-2027 będzie kosztował 88,74 mln zł brutto, w tym 50,5 mln zł to dofinansowanie, które Zamość otrzymał z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej z siedzibą w Warszawie. Prace na oczyszczalni ścieków ruszą jeszcze przed Wielkanocą.

- Zamojska oczyszczalnia ma już 30 lat. Gdy za prezydentury Marka Ciastocha (dziś członka rady Nadzorczej PGK) oddawano ją do użytku (30 października 1995 roku), była bardzo nowoczesną inwestycją. Ale czas, zużycie urządzeń i postęp technologiczny robią swoje. Na dzisiejsze czasy zamojska oczyszczalnia ścieków jest przestarzała - można powiedzieć, że doszliśmy już do ściany. Wymaga gruntownej przebudowy i modernizacji, do której właśnie przystępuje nasza spółka PGK - tłumaczy prezydent.

W ciągu doby zamojska oczyszczalnia - pracuje 24 godziny na dobę przez 365 dni w roku - przyjmuje tyle ścieków, że gdyby je umieścić

## Jakie korzyści przyniesie nowa inwestycja?

- \*To dwukrotne zwiększenie przepustowości oczyszczalni ścieków (wzrost efektywności i zapewnienie wydajności).
- \*To również dostosowanie do najnowszej dyrektywy ściekowej dotyczącej norm w zakresie redukcji związków azotu i fosforu. To ważne, bo tych norm dziś zamojska oczyszczalnia nie spełnia.
- \*O 30 proc. wzrośnie ilość pozyskiwanego w wyniku efektywnej fermentacji biogazu, z którego wytwarzana będzie energia elektryczna na potrzeby oczyszczalni.
- \*Zwiększenie udziału energii odnawialnej w zużyciu energii ogółem - powstanie instalacja fotowoltaiczna o mocy 0,1 MW. I już spółka planuje kolejną.
- \*O 25 proc. zmniejszy się masa osadu odwodnionego do zagospodarowania.
- \*Znacznie zmniejszą się niekorzystne emisje gazowe i mikrobiologiczne do powietrza.
- \*Zredukowane zostaną uciążliwe zapachy.

w tzw. samochody beczki, to utworzyłyby rząd ponad 820 ciężarówek, liczący 8 kilometrów. Rocznie przez zamojską oczyszczalnię przechodzi 6 mln m sześć. ścieków. Obsługuje ona mieszkańców Zamościa, ale też gminy Zamość, Łabunie, Sitno oraz wielu miejscowości od Werbkowic aż po Nielisz.

- Może mieszkańcy nie do końca zdają sobie sprawę z tego, że modernizacja tej strategicznej instalacji oznacza przede wszystkim bezpieczeństwo w zakresie higieny. Bez dobrze funkcjonującej oczyszczalni ścieków, podobnie jak bez wody czy energii, nie ma życia w mieście. To bę-

dzie ogromny skok technologiczny, bowiem w zamojskiej oczyszczalni zastosowane zostaną nowoczesne, sprawdzone już w innych miastach urządzenia oraz nowatorskie rozwiązania światowe. Dla mieszkańców i dla miasta oznacza to zwiększenie stabilności i niezawodności procesu oczyszczania ścieków, więc zapewnienie bezpieczeństwa na kolejne lata. A także - co jest bardzo istotne - dbałość o środowisko, w tym poprawa jakości wód rzeki Łabuńki - wyjaśnia Rafał Zwolak.

Tomasz Zalewa

## Tyle zostało z samochodu. Fatalny finał na Zamojszczyźnie

Hrubieszowscy policjanci wyjaśniają okoliczności wypadku drogowego w Małkowie. Jak wynika ze wstępnych ustaleń, 52-letni kierowca Audi na prostym odcinku drogi z nieustalonych przyczyn zjechał na przeciwległy pas ruchu, doprowadzając do czołowego zderzenia się z samochodem ciężarowym marki IVECO. Kierowca Audi z obrażeniami ciała trafił do szpitala.



52-letni kierowca Audi na prostym odcinku drogi z nieustalonych przyczyn zjechał na przeciwległy pas ruchu, doprowadzając do czołowego zderzenia

Do zdarzenia doszło w miejscowości Małków. Jak wynika ze wstępnych ustaleń, 52-letni, mieszkaniec gminy

Mircze, kierując samochodem osobowym marki Audi, na prostym odcinku drogi powiatowej, dwukierunkowej, bez

ubytków i naniesień, w obszarze zabudowanym z nieustalonych przyczyn zjechał na przeciwległy pas ruchu,

doprowadzając do czołowego zderzenia się z samochodem ciężarowym marki IVECO kierowanym przez 59-letniego obywatela Litwy, z którym podróżował pasażer.

Obaj mężczyźni z pojazdu ciężarowego nie doznali urazów ciała. Ze wstępnych ustaleń wynika, że kierujący pojazdem marki Audi doznał obrażeń ciała w postaci złamania nogi.

W stanie przytomnym został przetransportowany do Szpitala w Hrubieszowie. Dokonano oględzin miejsca zdarzenia i obu pojazdów. Uczestnicy tego zdarzenia byli trzeźwi. Hrubieszowscy policjanci wyjaśniają wszelkie okoliczności tego wypadku.

Tomasz Zalewa

## Tragiczna śmierć na Zamojszczyźnie



Ciało mężczyzny zostało znalezione w rowie melioracyjnym w powiecie tomaszowskim

Tragiczna informacja z Zamojszczyzny. Policja wyjaśnia okoliczności utonięcia 62-latka. Ciało mężczyzny zostało znalezione w rowie melioracyjnym w powiecie tomaszowskim.

Dyżurny tomaszowskiej policji otrzymał zgłoszenie o prawdopodobnym utonięciu mężczyzny w rowie melioracyjnym. Ze zgłoszenia wynikało, że leży on twarzą zwróconą do wody w rowie przy drodze w miejscowości Czerwno (gm. Tyszowce).

Skierowani na miejsce

policjanci potwierdzili zgłoszenie. Mundurowi ustalili tożsamość zmarłego, którym okazał się 62-letni mieszkaniec gminy Tyszowce. Czynności na miejscu zdarzenia przeprowadzone zostały pod nadzorem prokuratora. Jego decyzją ciało denata zostało zabezpieczone do badań sekcyjnych. Wstępnie wykluczono udział osób trzecich. Prowadzone w tej sprawie postępowanie wyjaśni wszelkie okoliczności tego tragicznego w skutkach zdarzenia.

Tomasz Zalewa

## Szpital z Zamościa jako pierwszy na Lubelszczyźnie

Szpital Wojewódzki im. Jana Pawła II w Zamościu numerem jeden w całym regionie. Mieszkańcy mogą być dumni, bo to właśnie nasz szpital jako pierwszy na całej Lubelszczyźnie wprowadza taką technologię.

Samodzielny Publiczny Szpital Wojewódzki im. Papieża Jana Pawła II w Zamościu jako pierwszy w województwie lubelskim wdrożył nowoczesny zestaw osłon radiologicznych wykorzystywany podczas zabiegów kardiologii inwazyjnej.

W szpitalu odbył się już pierwszy zabieg z wykorzystaniem tego rozwiązania.

System składa się z mobilnych ekranów ochronnych oraz dodatkowych osłon montowa-

nych przy stole zabiegowym. Jego konstrukcja umożliwia wykorzystanie w różnych pracowniach zabiegowych, zwiększając funkcjonalność rozwiązania i poprawiając ergonomię pracy podczas procedur.

W praktyce oznacza to możliwość wykonywania zabiegów bez konieczności stosowania standardowych fartuchów ołowianych, przy jednoczesnym zachowaniu wysokiego poziomu bezpieczeństwa radiologicznego personelu.

Dostawa zestawu została objęta umową zawartą 19 lutego. Umowa obejmuje zarówno dostawę zestawu osłon radiologicznych dla szpitala, jak i szkolenie bezpośrednich użytkowników w zakresie obsługi oraz zasad bezpiecznego użytkowania.

Tomasz Zalewa

# Kopią na Rynku Wielkim w Zamościu

Nawet do końca kwietnia fragment Rynku Wielkiego w Zamościu ma być ogrodzony i wyłączony z użytkowania. Na zlecenie Miasta Zamość badania prowadzić tutaj będzie archeolog Artur Witkowski. Sprawdzi, czy rzeczywiście w południowo-wschodniej kwaterze centralnego placu Zamościa stała kiedyś studnia oraz to, jak wyglądała.

Prace finansowane przez samorząd są efektem współpracy między miastem a Komitetem Społecznym im. Bogumiły Sawy, którego członkiem honorowym jest Rafał Zwolek, prezydent Zamościa.

– Badania te mają duże znaczenie dla historii i tożsamości kulturowej naszego miasta. Dlatego zdecydowaliśmy się je sfinansować – mówi Anna Gruszka, dyrektor Wydziału Budownictwa, Urbanistyki i Ochrony Zabytków Urzędu Miasta Zamość.

Władze miasta liczą, że archeolog, któremu powierzono



Nawet do końca kwietnia fragment Rynku Wielkiego w Zamościu ma być ogrodzony i wyłączony z użytkowania

zadanie, natrafi na relikty historycznej studni. – Na podstawie znanych nam obrazów wiemy, że studnia była. Ale przedstawiano ją w różnych proporcjach. Mamy więc pewne wyobrażenie, ale badania zbliżą nas do poznania szczegółów – wyjaśnia dyrektor

Gruszka.

We wtorek wcześniej rano pracownicy Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej przygotowali teren pod przyszłe badania. Artur Witkowski przyglądał się, jak demontowano kostkę, a później koparka usuwała to, co znaj-

dowało się pod nawierzchnią. Zapowiedział, że z zadaniem chciałby uporać się nawet przed terminem zawartym w umowie.

– Po pierwsze to jest Rynek Wielki, po drugie jeden lub dwa deszcze i będziemy mieć tutaj jezioro. Poza tym nie-

długo zimowe ogródki się zlikwidują i zaczną powstawać letnie. Muszą mieć miejsce – mówi archeolog. Dodaje, że jest bardzo ciekaw tego, co odkryje.

Lubelski Wojewódzki Konserwator Zabytków zgodę na przeprowadzenie rozpoczętych we wtorek badań wydał już pod koniec zeszłego roku. Pierwotnie prace planowano przeprowadzić wcześniej, ale nie pozwoliła na to długa zima.

Te badania są istotne w kontekście ewentualnego zrekonstruowania studni lub też uczytelnienia jej rysunku w powierzchni Rynku Wielkiego w sąsiedztwie kamienicy Pod Świętym Kazimierzem. Na tym, by studnię odtworzono, bardzo zależało zmarłej w 2020 roku Bogumile Sawie, osobie wyjątkowo zasłużonej dla Zamościa, miasta, któremu poświęciła całe swoje zawodowe życie.

Przypomnijmy, że Bogumiła Sawa, z wykształcenia historyczka, a z zamiłowania regionalistka i przewodniczka, ufundowała m.in. studium architektoniczno-przestrzenne „Studnia na Rynku Wielkim. Ofiarowała własne pieniądze na budowę pomnika Jana Zamoyskiego i na pozyskiwanie

archiwaliów, dotyczących Zamościa, m.in. z Krakowa, Warszawy, Lublina, Radomia oraz Wiednia, Moskwy, Sankt Petersburga i Berlina. Latami gromadziła też unikatowy zbiór dokumentów archiwalnych, które nieodpłatnie udostępniała konserwatorom zabytków. Była ponadto autorką dokumentacji fotograficznej miasta od lat 60. XX w. po czasy współczesne.

Tuż przed śmiercią w 2020 roku w testamencie wszystkie swoje dobra przeniosła na cele ochrony i promocji dziedzictwa kulturowego Zamościa. W sposób szczególny zależało jej właśnie na rekonstrukcji barokowej studni na Rynku Wielkim. Spadkobiercami spełnienia tego marzenia uczyniła władzcy i mieszkańców miasta.

Przypomnijmy, że w maju 2025 roku na ścianie kamienicy przy Rynku Wielkim 5a, której attyki udało się przed laty odtworzyć dzięki wsparciu Bogumiły Sawy, zawiąsała ufundowana przez Miasto Zamość pamiątkowa tablica poświęcona regionalistce.

Tomasz Zalewa

## Policyjne kontrole taksówek w Zamościu

Policjanci z Zamościa wspólnie z funkcjonariuszami ITD i Strażą Graniczną na drogach naszego miasta przeprowadzili wzmożone działania kontrolno – prewencyjne taksówek i firm przewozowych na aplikacje. Sprawdzali trzeźwość kierowców, wymagane uprawnienia i licencje. Kontrolowali też stan techniczny taksówek i obowiązkowe wyposażenie pojazdów.

Policjanci zamojskiej komendy przeprowadzili na drogach Zamościa ogólnopolskie wzmożone działania „TAXI” skierowane wobec osób wykonujących zarobkowy przewóz osób przy wykorzystaniu aplikacji. Głównym celem akcji było przeciwdziałanie niekorzystnym zjawiskom występującym przy tego typu przewozach, a także wytworzenie w świadomości wykonujących przewóz osób obowiązku przestrzegania przepisów regulujących zasady wy-



Policjanci z Zamościa wspólnie z funkcjonariuszami ITD i Strażą Graniczną wzięli pod lupę taksówki

konywania tej działalności.

Działania prowadzone były wspólnie z funkcjonariuszami Inspekcji Transportu Drogowego oraz Strażą Graniczną. W akcję zaangażowani byli również pracownicy Wydziału Ewidencji Kierowców i Pojazdów Urzędu Miasta Zamość, którzy przekazali funkcjonariuszom niezbędną wiedzę merytoryczną dotyczącą zamojskich przewoźników oraz specjalistyczną wiedzę dotyczącą wykonywania przewozu osób.

Kontrole taksówek i firm przewozowych na aplikacje

prowadzone były w piątek wieczorem i w nocy. W trakcie akcji funkcjonariusze sprawdzali uprawnienia, trzeźwość, licencje oraz inne dokumenty niezbędne do świadczenia tego typu usług. Kontrolowali również, czy w taksówkach znajduje się obowiązkowe, określone przepisami prawa, wyposażenie.

W trakcie działań w Zamościu skontrolowanych zostało łącznie 18 kierowców. Ujawniono jedną nieprawidłowość – kierujący taksówką nie posiadał wymaganych prawem badań lekarskich.

Tomasz Zalewa

## Finał Pucharu Polski w Zamościu

Doskonała informacja sportowa dla zamojskich kibiców. Nadchodzący wielkimi krokami finał okręgowy piłkarskiego Pucharu Polski zostanie rozegrany na stadionie w Zamościu. W decydującym spotkaniu Hetman zmierzy się z Tomasiem Tomaszów Lubelski.

Okręgowy piłkarski Puchar Polski to nic innego jak wstępny, regionalny etap ogólnopolskich rozgrywek pucharowych, często nazywanych „Pucharem Tysiąca Drużyn” ze względu na ich masowy charakter. Na tym szczeblu rywalizują ze sobą lokalne zespoły z niższych lig, od najniższych klas rozgrywkowych przez klasę okręgową aż po IV i III ligę. Rozgrywki są organizowane przez poszczególne Wojewódzkie Związki Piłki Nożnej i zazwyczaj dzielą się na dwa etapy: strefowy (często utożsamiany z dawnymi okręgami) oraz wojewódzki.

W okręgu Zamość czas na decydujące starcie, bo na pla-



Finał zamojskiego okręgowego piłkarskiego Pucharu Polski - 5 maja, na stadionie w Zamościu

cu boju zostały już tylko dwa najlepsze zespoły na Zamojszczyźnie: Hetman Zamość i Tomasovia Tomaszów Lubelski. To zresztą ligowi rywale, rywalizujący ze sobą w IV lidze.

Za nami spotkanie organizacyjne przed meczem finałowym. Wziął w nim udział prezes Hetmana: Leszek Bartnicki i dyrektor zarządzający Tomasovii - Piotr Welcz. Mecz finałowy zostanie rozegrany 5 maja (wtorek) o godzinie 17 w Zamościu, na stadionie przy ulicy Królowej Jadwigi 8.

Przypomnijmy, jak wyglądała rywalizacja od ćwierćfinałów okręgowego Pucharu Polski:

**1/4 finału**

Graf Chodywańce – Tomasovia Tomaszów Lubelski 2:6

Pogoń 96 Łaszczówka – Łada 1945

Biłgoraj 0:5

Gryf Gmina Zamość – Hetman Zamość 0:7

Orkan Bełzec – BKS Bodaczów 2:2 (k. 4:2)

**1/2 finału**

Tomasovia Tomaszów Lubelski – Łada

1945 Biłgoraj 2:0

Orkan Bełzec – Hetman Zamość 1:9

Tomasz Zalewa

# Jest nowe logo i hasło promocyjne Zamościa

Miasto Zamość wprowadza nowe logo oraz hasło promocyjne: „Zamość. Idealny.”. To efekt opracowanej Strategii promocji turystycznej miasta Zamość na lata 2025+.

O nowej strategii promocyjnej mówili podczas konferencji prasowej Rafał Zwolak - prezydent Zamościa, Joanna Liberadzka-Duras - dyrektor Biura Informacji Turystycznej i Promocji Miasta Zamość, a także Łukasz Gajdecki - dyrektor Wydziału Kultury i Sportu Urzędu Miasta Zamość. Przekazali dziennikarzom, że dokument został przygotowany w celu opracowania spójnego, nowoczesnego programu promocji turystycznej Zamościa, opartego na rzetelnej diagnozie, wypracowanej wspólnie z przedstawicielami Miasta i lokalnymi interesariuszami.

Zakres prac obejmował: analizę dotychczasowej komunikacji i działań promocyjnych, badania opinii turystów i mieszkańców, identyfikację trendów oraz opracowanie głównej idei komunikacji, planu działań promocyjnych i systemu koordynacji wdrażania programu.

**Zamość. Idealny, by...** - poczuć gościnność -doświadczać wspólnych chwil -zwołnic -odkrywać regionalne smaki -zachwycać się kulturą

- Dotychczasowe narracje - „Miasto Idealne” czy „Twierdza Otwarta” - nie tworzyły emo-



„Zamość. Idealny”. To nowe hasło promocyjne Padwy Północy

jonalnego powodu do przyjazdu. Opisowały dziedzictwo, ale nie odpowiadały na współczesne potrzeby turystów: przeżycia, estetykę, aktywność, slow life i możliwość „zanurzenia się” w miejscu. Aby wydłużyć pobytu i wzmocnić rozpoznawalność, marka musi pokazywać Zamość jako miasto do doświadczania, nie tylko oglądania - tłumaczy urzędnicy.

Nowa identyfikacja wizualna nawiązuje do najważniejszych

atutów Zamościa - harmonii architektonicznej, renesansowego układu urbanistycznego oraz bogatego dziedzictwa kulturowego. Hasło „Zamość. Idealny.” odwołuje się do idei miasta idealnego, według której zostało zaprojektowane historyczne centrum Zamościa, a jednocześnie podkreśla współczesne walory miasta jako miejsca atrakcyjnego do odwiedzania, wypoczynku i życia. Elementem opracowanej identyfikacji wizu-

alnej jest logo nawiązujące do herbu Jelita rodu Zamojskich. Logotyp przedstawia trzy grotty włóczęni, będących jednym z najważniejszych symboli związanych z historią miasta.

Nowe logo i hasło będą stopniowo wdrażane w materiałach promocyjnych, działaniach marketingowych oraz komunikacji miasta.

Tomasz Zalewa

## Miasto daje na to grube miliony. Kto korzysta?

### Dotacje na kulturę

- Zamojski Dom Kultury 3 791 987 zł
- Biuro Wystaw Artystycznych 877 700 zł
- Książnica Zamojska 5 358 736 zł
- Muzeum Zamojskie 5 044 926 zł
- Orkiestra Symfoniczna 4 850 000 zł
- CKF „Stylowy” 44 000 zł

Łącznie: 19 967 349 zł

### Inwestycje w rozwój miasta

120 628 148 zł

Tyle Zamość wyda w 2026 roku na kulturę

Kiedy ostatnio korzystaliście z oferty Książnicy Zamojskiej czy Muzeum Zamojskiego? Nawet jeśli w ogóle, to Urząd Miasta i tak musi to finansować. I to grubą kasą. Na obie wspomniane instytucje czy Orkiestrę symfoniczną idzie rocznie po blisko 5 milionów złotych.

Jako zadanie własne samorządu, finansowanie kultury jest obligatoryjne, co oznacza, że miasto musi utrzymywać instytucje takie jak domy kultury, biblioteki czy muzea, niezależnie od bieżącej frekwencji czy nastrojów rynkowych.

W przypadku Zamościa sytuacja jest o tyle specyficzna, że

kultura bezpośrednio napędza lokalną gospodarkę poprzez turystykę.

- Wydatki na kulturę stanowią ważną kategorię w budżecie Zamościa - są one też częścią obowiązkowych zadań każdego samorządu. Zamość jako UNESCO dziedzictwo kulturowe przyciąga turystów i jest wizytówką miasta. Natomiast utrzymanie i promowanie kultury pomaga utrzymać atrakcyjność turystyczną, co przekłada się też na dochody lokalnych przedsiębiorstw, hotelarstwa i usług - tłumaczy prezydent Zamościa.

Tomasz Zalewa

## Piłkarska gwiazda z Zamościa kończy karierę?!

To może być ostatni sezon w karierze chyba najbardziej znanego piłkarza z Zamościa. Wychowanek Hetmana - bramkarz Przemysław Tytoń, po trwającym sezonie ma zawiesić rękawice na kołku - informuje holenderski portal Twente Insite. Holenderski portal, bo Zamościanin od lipca 2022 roku broni barw Twente Enschede. I wiadomo już, co ma robić dalej.

„FC Twente nie przedłuży kontraktu Tytonia, ale ma on dalsze perspektywy w klubie” - tytułuje tekst o zamojskim bramkarzu, sportowy portal z Holandii.

Twente Enschede to typowy holenderski średniak. Po 28 kolejkach trwającego sezonu Eredivisie Twente zajmuje 5

miejsce, tuż za takimi uznanymi w Europie firmami jak: PSV, Feyenoord, NEC i Ajax.

FC Twente ma obecnie pięciu bramkarzy związanych kontraktem. Klub już ogłosił, że Issam El Maach po sezonie rozstanie się z drużyną i może szukać nowego zespołu. Wygląda, że nie jest wcale jednym bramkarzem, który pożegna się z zespołem. Holenderskie media informują, że działacze zdecydowali nie przedłużać kontraktu Przemysława Tytonia. Zamościanin od czterech sezonów jest drugim bramkarzem (za Larssem Unnerstalle). Tytoń ma 39 lat i dzięki swojemu doświadczeniu odgrywa ważną rolę w drużynie Johna van den Bromy:

- Klub jest, nawiasem mówiąc, niezwykle zadowolony z jego gry zarówno na boisku, jak i poza nim. Pomaga wielu nowym zawodnikom znaleźć

### 'FC Twente gaat contract Tyton niet verlengen, wel perspectief binnen de club'

Door Robin vandaag om 08:00

Delen op



Holenderski portal informuje, że Przemysław Tytoń po tym sezonie ma zakończyć karierę piłkarską

miejsce w składzie, a czasami zabiera ich ze sobą, gdy nie ma zaplanowanych meczów ani treningów. Nie można zatem wykluczyć, że Tytoń w przyszłości obejmie inną funkcję w klubie. Twente i Tytoń spo-

tkają się w najbliższym czasie, aby omówić, jak kontynuować współpracę - informuje holenderski Twente Insite.

Przemysław Tytoń urodził się 4 stycznia 1987 roku w Zamościu. Piłkarską przygodę

rozpoczął w Hetmanie Zamość, gdzie stawał pierwsze kroki jako bramkarz. Talent i determinacja młodego zawodnika szybko zaowocowały transferem do Górnika Łęczna, co otworzyło mu drzwi do profesjonalnej kariery. W sezonie 2004/2005 przeszedł do I-ligowego Górnika Łęczna, gdzie przez dwa sezony rozegrał 20 spotkań w Ekstraklasie. W 2007 roku Tytoń przeniósł się do Holandii, podpisując kontrakt z Roda JC Kerkrade, a później występował także w takich klubach jak PSV Eindhoven, Elche CF (Hiszpania), VfB Stuttgart (Niemcy), Deportivo La Coruña, FC Cincinnati (USA) oraz Twente Enschede.

Nie zapominajmy, że Tytoń rozegrał też 14 meczów w seniorskiej reprezentacji Polski w latach 2010-2016. Zadebiutował 29 maja 2010 roku w towarzyskim meczu z Finlandią,

który zakończył się bezbramkowym remisem. Zamościanin niespodziewanie został też polskim bohaterem na Euro 2012. Podczas meczu otwarcia rozegranego 8 czerwca 2012 roku na Stadionie Narodowym w Warszawie, Polska grała z Grecją. W 69. minucie spotkania bramkarz Wojciech Szczęsny został ukarany czerwoną kartką za faul w polu karnym na greckim napastniku. W jego miejsce wszedł Przemysław Tytoń, który natychmiast stanął przed trudnym zadaniem obrony rzutu karnego. Karnego wykonywał kapitan Greków, Giorgos Karagounis. Tytoń, mimo braku rozgrzewki, zdołał obronić strzał, stając się bohaterem meczu. Spotkanie zakończyło się remisem 1:1. Dzięki tej interwencji Tytoń zyskał uznanie i wystąpił w kolejnych meczach fazy grupowej przeciwko Rosji i Czechom.

Tomasz Zalewa

# Szukajcie wśród drzew

## - rzecz o kapliczkach szafkowych



Okolice Gozdu Lipińskiego



Korytków Duży



Las między Korytkowem Dużym a Małym

Kapliczki szafkowe, nazywane również skrzynkowymi, stanowią jeden z najbardziej charakterystycznych elementów polskiego krajobrazu kulturowego. Choć są niewielkie rozmiarem, ich znaczenie wykracza daleko poza funkcję dekoracyjną. Łączą w sobie religijność ludową, tradycję oraz lokalną historię, będąc świadectwem duchowości dawnych i współczesnych społeczności.

Pod względem konstrukcyjnym kapliczka szafkowa to niewielka skrzynka, najczęściej wykonana z drewna, rzadziej z metalu. Jej forma przypomina małą szafkę lub domek. Charakterystycznym elementem jest daszek, często pokryty blachą, który chroni wnętrze przed deszczem i śniegiem. Front kapliczki bywa przeszklony, co umożliwia zobaczenie znajdujących się w środku obiektów kultu, a jednocześnie zabezpiecza je przed zniszczeniem. Niekiedy kapliczki są bogato zdobione – posiadają rzeźbione detale, ornamenty roślinne lub malowane elementy, co świadczy o zaangażowaniu i umiejętnościach lokalnych twórców.

### Przy drogach, na rozstajach, w pobliżu pól czy zabudowań

Kapliczki tego typu najczęściej umieszczane są w przestrzeni publicznej – przy drogach, na rozstajach, w pobliżu pól czy zabudowań. Szczególnie

**Najczęściej patronką tych kapliczek jest Matka Boska Częstochowska, rzadziej inni święci.**

Charakterystyczne są kapliczki nadrzewne, zawieszane na pniach starych drzew. Można je także spotkać na słupach lub przytwierdzone do drewnianych krzyży. Ich lokalizacja nie jest przypadkowa – często wyznaczała ważne miejsca dla lokalnej społeczności, takie jak granice wsi, miejsca dawnych wydarzeń czy punkty szczególnego zagrożenia.

Wnętrze kapliczki ma przede wszystkim znaczenie religijne. Umieszczone są w nim figurki świętych, wizerunki Matki Boskiej lub obrazy przedstawiające sceny biblijne. Dobór przedstawienia nie był przypadkowy – często odpowiadał lokalnym potrzebom i wierzeniom. Na przykład święci patronowie chroniący przed chorobami, pożarami czy klęskami żywiołowymi byli szczególnie popularni w regionach dotkniętych takimi zagrożeniami.

### Wotum dziękczynienia

Funkcja kapliczek szafkowych jest ściśle związana z religijnością ludową. Wznoszono je jako wotum dziękczynne za otrzymane łaski, ocalenie z niebezpieczeństwa lub spełnienie prośb. Były także formą prośby o opiekę nad rodziną, gospodarstwem czy całą społecznością. Często upamiętniały ważne wydarzenia, zarówno osobiste, jak i zbiorowe, takie jak epidemie,



Okolice Gromady. Piękna, ludowa kapliczka szafkowa rzeźbionymi w drewnie aniołkami. Tak wyglądały na przełomie XIX i XX wieku te kapliczki. Zdjęcie pochodzi z książki dra Krzysztofa Garbacza „Na szlaku biłgorajskich kapliczek i krzyży przydrożnych”, strona 174. Książka ta jest dostępna m.in. w Internecie

wojny czy tragiczne wypadki. W ten sposób kapliczki pełniły również funkcję swoistych „nośników pamięci”.

Istotnym aspektem ich funkcjonowania była rola społeczna. Kapliczki stanowiły miejsce wspólnej modlitwy, zwłaszcza podczas nabożeństw majowych. Gromadzili się przy nich mieszkańcy wsi, tworząc przestrzeń integracji i podtrzymywania tradycji. Wspólne śpiewy i modlitwy wzmacniały więzi społeczne oraz poczucie tożsamości lokalnej.

### Wielowymiarowa symbolika

Symbolika kapliczek szafkowych jest wielowymiarowa. Z jednej strony wyrażają one religijną wiarę i potrzebę kontaktu z sacrum, z drugiej zaś pełnią funkcję ochronną. Według ludowych wierzeń miały chronić okolice przed złem, chorobami czy nieszczęściami. Ich obecność w krajobrazie była więc nie tylko wyrazem pobożności, ale także formą zabezpieczenia przestrzeni życia codziennego.

Współcześnie kapliczki szafko-



Gościńiec Janowski

we nadal są ważnym elementem dziedzictwa kulturowego. Choć zmienia się styl życia i zanika część dawnych zwyczajów, wiele z nich jest odnawianych i pielęgnowanych przez mieszkańców. Często przybierają one nowe formy, jednak zachowują swoją podstawową funkcję – łączenia ludzi z tradycją i duchowością.

Kapliczki szafkowe są więc nie tylko zabytkiem małej architektury, lecz także żywym świadectwem historii, wiary i tożsamości lokalnych społeczności w Polsce.

Michał Kańkowski

Na Ziemi Biłgorajskiej najwięcej kapliczek szafkowych można spotkać w okolicach Lipin, Potoku Górnego czy gminy Biłgoraj.

Szczególnie Lipiny (dokładniej lasy) są rozsięte tego typu kapliczkami.

Najstarsza kapliczka (odnotowana) pochodzi z 1900 roku, już skradzioną niestety, znajdowała się w okolicy Gromady, przy „spalonej figurze”.

# Po konflikcie przyszła dotacja. „Osuchy 44” z dofinansowaniem



Ministerstwo wsparło placówkę kwotą 500 tys. zł

**Najpierw były zarzuty i publiczna wymiana zdań, później zapowiedzi współpracy. Sprawa Muzeum „Osuchy 44” wciąż budzi emocje wśród samorządowców i polityków.**

Po otwarciu Muzeum Partyzantów Polskich „Osuchy 44” w połowie minionego roku pojawił się spór między samorządem powiatu biłgorajskiego a posłanką Małgorzatą Gromadzką. Dotyczył on przede wszystkim działań związanych z pozyskaniem środków na wyposażenie placówki.

Władze powiatu zarzucały brak skutecznego wsparcia w zdobywaniu funduszy, wskazując, że mimo licznych wniosków kierowanych do Ministerstwa Kultury nie udało się uzyskać dofinansowania na stałą ekspozycję w placówce. Z kolei posłanka podkreślała, że dotychczas brakowało formalnej współpracy. Deklarowała gotowość do zaangażowania się w rozmowy oraz pomoc w rozwiązaniu problemu.

Budowa muzeum kosztowała ponad 13 mln zł i została sfinansowana głównie ze środków państwowych pozyskanych przez powiat. Choć obiekt posiada duży potencjał edukacyjny i badawczy, nadal nie dysponuje pełnym wyposażeniem wystawienniczym.

## Napięcia podczas rocznicy

Do napiętej wymiany zdań doszło w czerwcu 2025 roku podczas obchodów 81. rocznicy bitwy pod Osuchami. W trakcie uroczystości przedstawiciele różnych środowisk politycznych przedstawili odmienne oceny sytuacji. Michał Mulawa, radny sejmiku województwa, zwrócił uwagę na znaczące wsparcie finansowe przekazane na budowę muzeum przez poprzedni rząd, jednocześnie wskazując na obecny brak środków na jego wyposażenie. Zasugerował, że może to mieć związek z aktualną polityką historyczną władz.

Posłanka Małgorzata Gromadzka zaapelowała o współpracę ponad podziałami politycznymi i zadeklarowała wsparcie w kontaktach z ministerstwem. Z kolei starosta biłgorajski Andrzej Szarlip podkreślił, że od dwóch lat wnioski powiatu są odrzucane, apelując jednocześnie o wspólne działania na rzecz godnego upamiętnienia bohaterów.

Następnie nastąpiła wymiana licznych pism między starostą biłgorajskim a posłanką dotycząca finansowania Muzeum „Osuchy 44”. Przerodziło się to w szerszy spór o współpracę i odpowiedzialność za pozyskanie środków. Starosta dopytywał o konkretne działania posłanki, natomiast ona wskazywała na brak wcześniejszego kontaktu i zapraszała do współpracy. Obie strony zaczęły zarzucać sobie brak

realnych działań oraz wykorzystywanie sprawy do celów politycznych.

## 500 tysięcy na start

Muzeum Ziemi Biłgorajskiej nie po raz pierwszy złożyło wniosek o dofinansowanie wystawy stałej w Osuchach w ramach programu „Wspieranie działań muzealnych” ze środków Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego. Konkurs został rozstrzygnięty pod koniec minionego roku. Wniosek nie znalazł się na liście rankingowej.

18 marca został jednak zakwalifikowany do dofinansowania w trybie tzw. „rezerwy ministra”. Jest to narzędzie pozwalające na wyłowienie projektów, które mogą zostać przeoczone w procesie oceny eksperckiej, oraz na wsparcie wyjątkowych inicjatyw niewpisujących się w standardowe kryteria oceny. Środki te dają możliwość na otrzymanie dotacji tym organizacjom, które nie zyskały rekomendacji w trybie konkursowym.

Biłgorajskiej placówce przyznano dofinansowanie w wysokości 500 tys. zł, wypłacaną w dwóch transzach: po 250 tys. zł w latach 2026 i 2027. Środki te mają zostać przeznaczone na przygotowanie wystawy stałej.

„Los tej inicjatywy nie jest mi obojętny”

Posłanka Małgorzata Gromadzka poinformowała o przyznaniu dotacji za pośrednictwem mediów społecznościowych. Podkreśliła,

że nie udałoby się to gdyby nie zaangażowanie wielu osób, m.in. ministra Macieja Wróbla, przedstawicieli Stowarzyszenia Osuchy 44, Agnieszki Piętań-Faryny, Kamila Kopera i pracowników muzeum.

– To dzięki Wam idea stworzenia i rozwoju muzeum znalazła wielu wyznawców i zachęciła wielu ludzi do jej wspierania, w tym władze samorządu powiatowego i gminnego. To dzięki Wam – wielu ludziom, którym historie partyzantów nie są obojętne, w pamięci następnych pokoleń pozostaną bohaterskie czyny naszych przodków. Cieszę się, że mogłam wesprzeć Wasze działania – twierdziła. Dodała, że każdy ma na tej ziemi trudną historię rodziny, której członkowie w czasie wojny walczyli z okupantem i po prostu o swoje życie. – To członkowie naszych rodzin byli partyzantami lub wspierali ich wszelką pomocą w trudnych czasach. Tak jak publicznie zadeklarowałam podczas uroczystości obchodów bitwy pod Osuchami, los muzeum nie będzie mi obojętny – skwitowała.

## Pilnowała jak „oczka w głowie”

O sukcesie poinformowała również radna Agnieszka Piętań-Faryna, która - jak podkreśla - wzięła udział w rozmowach o Muzeum w Ministerstwie. – Dla mnie Osuchy to wielka sprawa. Pisałam o niektórych żołnierzach pracę na Wydziale



**Andrzej Szarlip**  
starosta

- Państwo polskie powinno mieć możliwość godnego upamiętnienia bohaterów walczących na tych terenach. Bitwa pod Osuchami była największą bitwą partyzancką podczas II wojny światowej, a powstające muzeum będzie pierwszą w kraju placówką poświęconą partyzantom.



**Małgorzata Gromadzka**

- To członkowie naszych rodzin byli partyzantami lub wspierali ich wszelką pomocą w trudnych czasach. Tak jak publicznie zadeklarowałam podczas uroczystości obchodów bitwy pod Osuchami, los muzeum nie będzie mi obojętny.

Humanistycznym UMCS w Lublinie, ale też od dziecka, od sąsiadów, słuchałam historii spod Osuch – twierdzi.

Radna wyraziła uznanie w kierunku posłanki Gromadzkiej, która pilnowała sprawy przyznania dotacji jak przysłowiowego „oczka w głowie”. – Nie pomagały jej władze samorządowe – można sobie przecież przypomnieć wymianę pism upublicznią przez niektórych w mediach lokalnych. Uczestnicząc w obchodach bitwy pod Osuchami, byłam świadkiem wielu nieładnych zachowań wobec niej. A ona – pomimo tego – nie kieruje się osobistymi sympatiami – tylko walczy o dobrą sprawę dla dobra pamięci o partyzantach – napisała radna na portalu społecznościowym.

## Sukces wielu środowisk

Starosta Andrzej Szarlip w rozmowie z NOWĄ wyraził radość z faktu, że Muzeum Ziemi Biłgorajskiej otrzymało środki na przygotowanie wystawy stałej w Muzeum Partyzantów Polskich Osuchy 44. – Po kilku latach starań ministerstwo przyznało z rezerwy ministra kultury 250 tys. zł w tym roku i taką samą kwotę na rok przyszły. Niestety nie są to wystarczające środki, bo koszty realizacji wystawy stałej są znacznie wyższe. Równolegle staramy się o pozyskanie środków zewnętrznych z innych źródeł. Już od 2019 roku wspólnie z Michałem Mulawą i Beatą Strzałką, przy wsparciu wój-

ta gminy Łukowa Stanisława Kozyry rozpoczęliśmy prace zmierzające do wybudowania muzeum – twierdzi.

Starosta dodaje, że efektem tego jest piękny gmach wyposażony w nowoczesne technologie. Zwieńczeniem tego projektu będzie wystawa stała, jej wstępną koncepcję zostanie zaprezentowana w połowie kwietnia. – Pragnę podkreślić, że jest to efekt pracy wielu osób – pracowników muzeum z dyrektorem na czele, historyków oraz naukowców skupionych w radzie programowej, w tym przedstawicieli Instytut Pamięci Narodowej, członków Stowarzyszenia Osuchy 44 skupiających potomków uczestników bitwy i wielu innych osób. Wszystkim zaangażowanym składam podziękowania – mówił.

Starosta zaznacza, że głównym celem jest stworzenie muzeum nowoczesnego i narracyjnego, wzorowanego na takich placówkach jak Muzeum II Wojny Światowej czy Muzeum Powstania Warszawskiego. Tak, żeby było ono atrakcyjne szczególnie dla młodzieży. – Uważamy, że państwo polskie powinno mieć możliwość godnego upamiętnienia bohaterów walczących na tych terenach. Bitwa pod Osuchami była największą bitwą partyzancką podczas II wojny światowej, a powstające muzeum będzie pierwszą w kraju placówką poświęconą partyzantom – twierdzi.

Nasz patronat

# Biłgoraj na niebiesko

## - konferencja o autyzmie, ADHD i komunikacji bez barier

21 marca w Biłgorajskim Centrum Kultury już po raz ósmy organizowana jest konferencja „Biłgoraj Niebieski dla Autyzmu”. Tegoroczna konferencja skupiała się nie tylko na spektrum autyzmu, ale również i na ADHD. Te dwie formy neuroatypowości bardzo często występują razem. Dużą część konferencji poświęcono także tematom związanym z komunikacją alternatywną i wspomagającą AAC.

### Wymiana doświadczeń i wsparcie

Konferencja cieszyła się ogromnym zainteresowaniem. Wzięło w niej udział blisko 300 osób. – Dziękuję organizatorom za tę inicjatywę i organizację konferencji wokół tak ważnej tematyki z punktu widzenia również samorządu powiatu biłgorajskiego – mówił starosta **Andrzej Szarlip**. Podkreślał wielkie zaangażowanie ze strony rodziców i terapeutów w tworzenie przyjaznej atmosfery wokół każdej niepełnosprawności. Dodał, że niestety z roku na rok przybywa orzeczeń o niepełnosprawnościach. – Cieszę się, że tego typu inicjatywa odbywa się w Biłgoraju, że rozmawiamy, wymieniamy się dobrymi praktykami i szukamy rozwiązań wspierających osoby z autyzmem – twierdził.

List okoliczności do zgromadzonych skierował lubelski oddział Narodowego Funduszu Zdrowia w Lublinie. – Inicjatywy takie jak konferencja odgrywają ważną rolę odnośnie zwiększenia świadomości społecznej na temat autyzmu, a także w budowaniu przestrzeni



Konferencja została zorganizowana po raz ósmy. Tradycyjnie chętnych nie brakowało

do wymiany wiedzy i doświadczeń – napisała **Dagmara Marczevska**, zastępca dyrektora do spraw medycznych NFZ w Lublinie.

Konferencję prowadziła **Anna Borowiec**.

### Doświadczeni eksperci

Konferencja nie mogłaby się odbyć, gdyby nie prelegenci.

**Ida Tymina** mówiła na temat: „Autyzm – perspektywa samorzeczniki”. – Zaproszono mnie z myślą, abym opowiedziała o dorosłości w spektrum. Ale to ja chciałabym, aby to mi to ktoś wytłumaczył. Rozumiem tę prośbę, bo wciąż jest ten problem, że o autyzmie mówi się niemal wyłącznie w kontekście dzieci. To nie dziwi, bo jest ich dużo – jedno na 31 dzieci jest autystyczne. Dzieci dorosną i staną się autystycznymi dorosłymi. To oznacza, że trzecia część społeczeństwa są to osoby autystyczne – mówiła. Zdaniem Idy Tymidy problem widocznym w społeczeństwie jest mówienie o osobach autystycznych jako o jednostkach. Jej zdaniem tak nie powinno być, ponieważ najnowsze badania pokazują, że odziedziczalność autyzmu wynosi między 64 a 94 procent.

**Elżbieta Ślusarczyk** to logopedka, pedagożka specjalna, polonist-

ka. Wygłosiła ona wykład pt. „Od zachowania do komunikacji – jak zmienić perspektywę pracy z dzieckiem o złożonych potrzebach komunikacyjnych”. Dr hab. n. med. **Jarosław Józwiak** – psychiatra, specjalista w diagnostyce i leczeniu ADHD mówił o ASD i ADHD jako zaburzeniach neurorozwojowych. **Marta Chwedeńczuk** to neurologopedka i terapeutka AAC z ponad 20-letnim doświadczeniem. W swojej pracy koncentruje się na pragmatyce języka i budowaniu niezależności osób ze złożonymi potrzebami komunikacyjnymi.

### Konsultacje i pomoc

Podczas wydarzenia uczestnicy mogli skorzystać z indywidualnych konsultacji prowadzonych przez dr n. społecznych **Stanisława Białka** w zakresie form wsparcia dla rodzin z dzieckiem z niepełnosprawnością dotyczących takich programów jak opieka wytchnienia, asystencja osobista oraz wszelkie inne świadczenia z pomocy społecznej.

Swoje stoisko na temat profilaktyki i promocji zdrowia przygotowali również pracownicy Narodowego Funduszu Zdrowia – Lubelskiego Oddziału Wojewódzkiego w Lublinie. Można tam było m.in. wykonać pomiary na mobilnym analizatorze składu ciała oraz

omówić ich wyniki z doradcą ds. profilaktyki i promocji zdrowia; otrzymać wszelkie informacje na temat programów profilaktycznych oraz na temat Portalu Diety NFZ i Akademia NFZ czy dowiedzieć się, jak korzystać z Internetowego Konta Pacjenta (IKP).

### Zwiększać świadomość

Organizatorami przedsięwzięcia byli: Przedszkole Integracyjne Bambini, Prywatna Szkoła Podstawowa w Biłgoraju oraz Fundacja Bambini Dzieciom, których prezesem i dyrektorem jest **Justyna Wąsala**.

– Konferencję organizujemy po to, aby zwiększać świadomość – nauczycieli, rodziców, terapeutów – osób pracujących i żyjących z osobami w spektrum autyzmu. Dzięki temu mamy pewność, że opieka nad nimi, wsparcie i edukacja będzie miała wymierny wkład w polepszenie ich funkcjonowania. Taką niesiemy nadzieję i do tego dążymy – mówiła prezes.

Konferencja „Biłgoraj Niebieski dla Autyzmu” organizowana była pod honorowym patronatem: Lubelskiego Kuratora Oświaty oraz Narodowego Funduszu Zdrowia – Oddziału Lubelskiego. Patronat honorowy nad wydarzeniem objął także powiat biłgorajski oraz miasto Biłgoraj. Wydarzenie finansowo wsparł samorząd powiatu biłgorajskiego.

NOWa Gazeta Biłgorajska objęła wydarzenie patronatem medialnym.

Kolejna konferencja „Biłgoraj niebieski dla Autyzmu” odbędzie się 17 kwietnia 2027 roku. A wcześniej – 21 listopada br. – organizatorzy zapraszają na konferencję w tematyce kryzysu psychicznego.

Ewa Zajmała

lek. med. Krystian Romańczuk  
Specjalista ortopeda-traumatolog

Biłgoraj, ul. Kościuszki 77  
(obok apteki przy dworcu)  
Przyjmuje w piątki od godz 17<sup>00</sup>  
Rejestracja tel. 600 391 951 lub w aptece

Protezooplastyka biodra i kolana  
Ortopedia Stalowa Wola



**DIAGNOSTYKA**  
laboratoria medyczne  
...więcej niż wynik

**BADANIA  
LABORATORYJNE**  
...blisko Ciebie

- Najszerza oferta badań podstawowych i specjalistycznych /atrakcyjne ceny/
- Punkt Pobrań przyjazny dzieciom
- Badania również bez skierowania
- Wyniki przez Internet

Laboratorium i Punkt Pobrań Biłgoraj, ul. Partyzantów 3A  
tel. 84 686 63 63, czynne: pon.-pt. godz. 8:00 - 16:00  
Pobieranie materiału do badań pon.-pt. w godz. 8:00 - 11:00  
Badania cito pon.-pt. do 14:00  
Wydawanie wyników: pon.-pt. 15:00-16:00

Punkt Pobrań Biłgoraj, ul. Poprzeczna 3A, czynny: pon.-pt. godz. 7:30-10:30

Punkt Pobrań Tarnogród, ul. Rynek 3  
tel. 84 689 83 38, czynny: pon.-pt. w godz. 7:30-15:15  
Pobieranie materiału do badań pon.-pt. w godz. 7:30-11:00  
Wydawanie wyników w dni pobrania materiału w godz. 14:45-15:15

[www.diagnostyka.pl](http://www.diagnostyka.pl)

R E K L A M A



lek. med. Tomasz Ziółkowski  
Specjalista Urolog

Przyjmuje:

w czwartki  
w godz. 16<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>

oraz pierwsza i trzecia sobota miesiąca  
w godz. 9<sup>00</sup> - 14<sup>00</sup>

Informacja i możliwość rejestracji telefonicznej  
lub osobiście w godzinach przyjęć  
tel. (84) 686 56 88 | ul. Poprzeczna 3a  
(budynek Konsylium za Urzędem Skarbowym)

## GABINET OKULISTYCZNY

Izabela Zawolik-Wołoszczak



NOWA LOKALIZACJA  
budynek starego pogotowia przy 3 maja

Rejestracja:  
Pn. wł. śr. w godz. 12.00 – 17.00  
Czw. pt. w godz. 8.00 – 12.00

ul. dra Jana Kowalskiego 6/C, Biłgoraj  
tel. 572 480 201

Gmina  
GorajGmina  
FrampolGmina  
Turobin

# Z Chrystusem na Golgotę

## - niezwykle misterium Męki Pańskiej w Goraju

W niedzielę, 29 marca w Goraju odbyło się niezwykle poruszające Misterium Męki Pańskiej organizowane przez Parafię p.w. św. Bartłomieja w Goraju. Na rynku rozpoczął się spektakl ukazujący ostatnie dni z życia Jezusa. Następnie Droga Krzyżowa przeszła na górujący na okolicę cmentarz i w tym miejscu odbył się ostatni akt tego przedstawienia. Misterium było zagrane przez aktorów-amatorów, którzy odegrali biblijne role fenomenalnie.



Michał Kańkowski Widownia była bardzo poruszona przedstawieniem



Cierniem ukoronowanie. To było głębokie przeżycie



To nie był tylko spektakl – to była żywa lekcja wiary, człowieczeństwa i miłości, która potrafi poświęcić wszystko



Aktorzy zagrali fenomenalnie



Starosta Andrzej Szarlip zagrał epizodyczną rolę



Ostatnia Wieczera



Wydarzenie te było organizowane przez parafię św. Bartłomieja



Nie zabrakło także najmłodszych



Ogromne wrażenie robi fakt, że w to wyjątkowe wydarzenie angażują się mieszkańcy i osoby związane z naszym regionem. W jedną z ról wcielił się Andrzej Szarlip, starosta biłgorajski

Z Y C Z E N I A

Z okazji Świąt Wielkanocnych składamy Państwu najserdeczniejsze życzenia zdrowia, spokoju oraz wszelkiej pomyślności. Niech ten wyjątkowy czas Świąt Zmartwychwstania Pańskiego będzie okazją do refleksji, a także źródłem nadziei, radości i wewnętrznego wythnienia. Życzymy, aby nadchodzące dni wiosny przyniosły wiele dobra, życzliwości oraz satysfakcji w życiu osobistym i zawodowym. Wesołego Alleluja!

Przewodniczący RM  
Lech KaczorBurmistrz Frampola  
Józef Rudy

STRONĘ REDAGUJE:

Natalia Račaitis  
780 029 973Gmina  
ŁukowaGmina  
ObszaGmina  
Tarnogród

Likwidacja filii bibliotecznej

# Koniec czytania! Biblioteka znika z mapy gminy

Filia Miejskiej Biblioteki Publicznej w Woli Różanieckiej (gm. Tarnogród) zostanie zamknięta 1 kwietnia. Czy mieszkańcy muszą obawiać się utraty dostępu do książek i miejsca spotkań w swojej miejscowości?

Filia Biblioteczna w Woli Różanieckiej (gm. Tarnogród) z roku na rok notuje spadek czytelnictwa. Do tego dochodzi brak budynku, w którym mogłaby być zlokalizowana. Samorządowcy postanowili ją zlikwidować. Tarnogrodzcy radni podjęli uchwałę w sprawie zamiaru likwidacji Filii Miejskiej Biblioteki Publicznej w Tarnogrodzie zlokalizowanej w Woli Różanieckiej. Ma ona przestać funkcjonować 1 kwietnia.

## Czytelnictwo spada

Likwidacja placówki podyktowana jest względami racjonalnymi. Od roku 2016 widać ciągły spadek ilości czytelników: 71 osób (2016 r.), 52 osoby (2017 r.), 51 osób (2018 r.), 58 osób (2019 r.) i 37 osób (2020 r.). W 2019 r. wypożyczono 798 książek i odnotowano 131 odwiedzin w filii biblioteki, a w roku 2020 wypożyczono już tylko 327 książek, a odwiedzin było 84.

Od czasu pandemii i prze-

niesienia biblioteki głównej, na czas remontu, na ulicę Kościelną w Tarnogrodzie filia w Woli Różanieckiej nie posiada lokalu, a księgozbiór jest zmagazynowany w budynku MBP w Tarnogrodzie.

## Brak miejsca

Obecnie brak jest budynku na terenie wsi, gdzie mogłaby być zlokalizowana filia biblioteczna. Po likwidacji szkoły pomieszczenia, w których mieściła się biblioteka, zostały przeznaczone na inne cele związane z realizacją zadań gminy. Zapewnienie nowej siedziby wymagałoby poniesienia dodatkowych, znacznych nakładów finansowych na adaptację, wyposażenie oraz bieżące utrzymanie lokalu.

Samorządowcy twierdzą, że mieszkańcy wsi łatwiej jest dotrzeć do siedziby biblioteki w Tarnogrodzie, która jest otwarta w dogodniejszych godzinach i wypożyczyć interesujące pozycje. Dodatkowo biblioteka w Tarnogrodzie świadczy usługę „książka na telefon”. Bibliotekarze dostarczają książki osobom starszym i niepełnosprawnym do domów.

Likwidacja filii to również racjonalizacja kosztów utrzymania placówki, a zaoszczędzone fundusze będą mogły być wykorzystane na zakup nowych zasobów bibliotecznych.



Z filii w Woli Różanieckiej z roku na rok korzystało mniej osób

## Bogactwo zbiorów

Główny budynek MBP w Tarnogrodzie znajduje się w niewielkiej odległości od Woli Różanieckiej. Filia pełni głównie rolę wypożyczalni dla dorosłych, a siedziba główna obsługuje dzieci, młodzież i dorosłych z bardzo dużym zasobem pozycji książkowych, zbiorami specjalnymi, płytami CD i DVD, grammi planszowymi i prasą dla wszystkich grup wiekowych. Różnorodność i dostępność zbiorów bibliotecznych i usług umożliwia korzystanie z biblioteki szerokim kręgiem odbiorców.

Biblioteka systematycznie rozszerza swoją ofertę, udostępnia dostępne na rynku nowości. Uczniowie mają również zapewniony dostęp do bibliotek szkolnych, do których uczęszczają.

Ewa Zajmała

## HISTORIA BIBLIOTEKI

W skład Miejskiej Biblioteki Publicznej w Tarnogrodzie wchodzi filia zlokalizowana w Woli Różanieckiej. Zakres działania filii polega na wypożyczaniu zbiorów bibliotecznych na zewnątrz, a także na popularyzowaniu zbiorów bibliotecznych i czytelnictwa.

Biblioteka w Woli Różanieckiej działała już od początku lat pięćdziesiątych. Pierwszy wpis z księgi inwentarzowej pochodzi z 1950 r. Do 1972 r. bibliotekę prowadził Stanisław Bryła. Następnie do 2003 r. kierownikiem Filii Bibliotecznej w Woli Różanieckiej była Zofia Marczak. Po jej przejściu na emeryturę biblioteka została przeniesiona do budynku szkoły Podstawowej w Woli Różanieckiej i prowadzona przez nauczycieli – bibliotekarzy teje szkoły. W kolejnych latach, aż do czasu pandemii, filia była prowadzona przez bibliotekarzy Miejskiej Biblioteki Publicznej w Tarnogrodzie (dwa razy w tygodniu po cztery godziny).

## 83. rocznica Pacyfikacji Różańca



Uroczystości rozpoczęły się od złożenia wiązanek przy pomniku w Różańcu Pierwszym

18 marca mieszkańcy Różańca zgromadzili się, aby uczcić 83. rocznicę tragicznych wydarzeń – Pacyfikacji Różańca.

Tego dnia wspominamy ofiary brutalnej zbrodni dokonanej przez niemieckie wojska, w wyniku której zamordowano blisko 80 mieszkańców, a około 180 gospodarstw

zostało doszczętnie zniszczonych.

Uroczystości rozpoczęły się od złożenia wiązanek przy pomniku w Różańcu Pierwszym.

Następnie w kościele pw. św. Antoniego Padewskiego odbyła się część artystyczna przygotowana przez uczniów Szkoły Podstawowej im. Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Różańcu Drugim.

Po mszy św. uczestnicy uro-

czystości – na czele z Zastępcą Burmistrza Tomaszem Legieciem oraz Radnymi Rady Miejskiej w Tarnogrodzie i Sołtysami – Anną Buńko, Mariuszem Graszą i Krzysztofem Graszą – złożyli kwiaty przy pomniku w Różańcu Drugim.

W wydarzeniu udział wzięły również delegacje Zespołu Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego im. W. Witosa w Różańcu, Szkoły Podstawowej im. Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Różańcu Drugim, jednostki Ochotniczych Straży Pożarnych z Różańca Pierwszego i Drugiego, a także licznie zgromadzeni mieszkańcy.

Pamięć o tragicznych wydarzeniach na zawsze pozostanie częścią historii naszej lokalnej społeczności.

Natalia Račaitis

## Z Y C Z E N I A

Z okazji Świąt Wielkanocnych życzenia pełne radości, zdrowia oraz spokojnych chwil spędzonych w gronie bliskich.

Niech Zmartwychwstanie przyniesie nadzieję na lepsze dni, a wiosna obdarzy energią do realizacji nowych marzeń.

Niech te Święta będą czasem refleksji, odpoczynku i wewnętrznego spokoju



życzy

Wójt Gminy Obsza  
Andrzej Placek

oraz

Przewodniczący Rady Gminy Obsza  
Tomasz Wujda

Gmina  
AleksandrówGmina  
JózefówGmina  
Teresopol

Misterium Męki Pańskiej w Teresopolu

# Droga na Golgotę: wyjątkowe Misterium Męki Pańskiej



Dwór u Heroda - w rolę wcielił się mieszkańcy gminy



To niezwykle przejmujące widowisko poruszyło mieszkańców



Ks. Ireneusz Żyła: Zobaczmy, że to rzeczywiście było bicowanie, że była męka. Gdy zobaczymy, że Jezus cierpiał, niosąc krzyż, to może nam na nowo pojawić się obraz tego, że była wielka miłość, którą Pan Bóg nam okazał

W niedzielę 29 marca w gminie Teresopol po raz trzeci odbyło się Misterium Męki Pańskiej. Miało ono na celu ukazanie w sposób obrazowy męki i śmierci Zbawiciela.

Była to plenerowa inscenizacja obrazująca ostatnią drogę Jezusa na Golgotę, Jego cierpienie, ukrzyżowanie i śmierć.

Misterium zorganizowane zostało przez parafię M.B. Częstochowskiej w Teresopolu. Jego głównym pomysłodawcą i organizatorem był ks. Ireneusz Żyła.

– Wierzę, że takie wydarzenie może pomóc nam głębiej wejść w przeżywanie najważniejszych tajemnic naszej wiary – misterium Triduum Paschalnego, kiedy my nie tylko poznajemy mękę Chrystusa



Scena ostatniej wieczerzy

na podstawie tekstów, które słyszymy po raz kolejny, i które przestają w nas wzbudzać emocje – mówi ks. Żyła.

Dodaje, że inaczej jest, kiedy przyjdziemy i zobaczymy na własne oczy i usłyszymy na własne uszy, jak ta męka przebiegała.

– Zobaczmy, że to rzeczywiście było bicowanie, że była męka. Gdy zobaczymy, że Jezus cierpiał, niosąc krzyż, to może nam na nowo pojawić się obraz tego, że była wielka

miłość, którą Pan Bóg nam okazał. Zesłał swojego syna, który za nas podjął taką mękę. Dzięki temu lepiej przeżyjemy Zmartwychwstanie – twierdzi.

Zaangażowani w przygotowanie tego wydarzenia byli parafianie z gminy Teresopola, którzy nie tylko odegrali przedstawienie, wcielając się w różne role, ale także przygotowali stroje, muzykę i scenografię.

Ewa Zajmała



Scena u Heroda była jedną z barwniejszych

Warsztaty wielkanocne

## Kurczaczki w akcji



Uczestnicy z zapalem wykonywali prace



Kurczaki będą ozdobą wielkanocnego stołu



Pracy było dużo, jednak było warto

**GMINA TERESZPOL:** W Bibliotece Publicznej Gminy Teresopol odbyły się kreatywne warsztaty plastyczne dla dzieci.

Uczestnicy mogli spróbować

swoich sił w tworzeniu wielkanocnych kurczaczek z bibuły i styropianowych jajek.

26 marca Biblioteka Publiczna Gminy Teresopol tętniła kolorami i śmiechem. Wszystko za sprawą warsztatów świątecznych prowa-

dzonych przez Marię Wójcik. Dzieci stworzyli własne, wielkanocne niezwykle barwne kurczaczki z bibuły i styropianowych jajek.

Uczestnicy warsztatów z zapalem sklejali i dekorowali swoje prace. Każdy mógł puścić wodze

wyobraźni, tworząc wyjątkowe ozdoby, które później ozdobią domy i stoły wielkanocne.

Tego typu spotkania w bibliotece mają nie tylko artystyczny wymiar. Chodzi o to, żeby wprowadzić uczestników w świąteczny nastrój

i dać im możliwość wspólnego tworzenia. Dyrektor biblioteki, Magdalena Marzec, zwróciła uwagę na znaczenie takich inicjatyw dla lokalnej społeczności. – Warsztaty plastyczne to nie tylko nauka manualna, ale przede wszystkim

okazja do integracji. To wspaniale, że możemy wspólnie spędzać czas, rozwijać pasje i tworzyć coś wyjątkowego. Biblioteka to miejsce, w którym każdy znajdzie coś dla siebie – powiedziała.

Ewa Zajmała

BL

STRONĘ REDAGUJE:

Natalia Račaitis  
780 029 973Gmina  
BiszczkaGmina  
KsiężpólGmina  
Potok GórnyGmina  
Potok  
Górny

# Dzień patrona i wyjątkowe pożegnanie



Wyjątkowym momentem było pożegnanie wybitnego pedagoga

## POTOK GÓRNY:

W piątek, 20 marca w Szkole Podstawowej im. Powstania Styczniowego w Potoku Górnym odbyły się obchody Dnia Patrona.

W sali gimnastycznej, gdzie zgromadzili się uczniowie wszystkich klas, nauczyciele, pracownicy szkoły oraz zaproszeni goście. Po odśpiewaniu hymnu państwowego i wprowadzeniu sztandaru głos zabrał dyrektor szkoły, który podkreślił znaczenie postaci patrona w kształtowaniu postaw młodego pokolenia oraz rolę szkoły w pielęgnowaniu tradycji i wartości patriotycznych.

W części artystycznej uczniowie zaprezentowali wiersze i piosenki o charakterze patriotycznym. Na szczególną uwagę zasługiwał występ grupy rekonstrukcyjnej, który w przystępny i sugestywny sposób przybliżył dzieciom i młodzieży ważne wydarzenia z historii Polski. W dalszej części dnia odbyła się gra terenowa, podczas której uczniowie w sposób aktywny utrwalali swoją wiedzę o patronie oraz historii ojczyzny, a także pokazy talentów, w ramach których uczniowie mogli zaprezentować swoje zdolności artystyczne, muzyczne i recytatorskie.

Zwienieczeniem Dnia Patrona był szczególnie, pełen wzruszeń moment pożegnania wieloletniego nauczyciela szkoły, Grzegorza Kniazia, nauczyciela informatyki. Przepracował on w szkole 40 lat 5 miesięcy i 26 dni. Zakończył swoją pracę zawodową i odszedł na emeryturę. Pożegnania dokonał dyrektor szkoły w obecności uczniów, nauczycieli oraz nauczycieli emerytów. W swoim wystąpieniu dyrektor podziękował nauczycielowi za wieloletnią, oddaną pracę, za zaangażowanie w rozwój kompetencji cyfrowych uczniów oraz za życzliwość i wsparcie, ja-



Uczniowie zaprezentowali się w programie artystycznym

kiego udzielał całej społeczności szkolnej. W imieniu całej społeczności szkolnej życzymy mu, aby czas emerytury był okresem zdrowia, spokoju oraz spełniania marzeń, na które dotąd brakowało czasu.

Ewa Zajmała

## ŻYCZENIA

Wszystkiego najlepszego z okazji  
Świąt Wielkiej Nocy.  
Zdrowia, wiary, nadziei i miłości  
oraz wielu Łask Bożych  
od Zmartwychwstałego Chrystusa  
życzą



Przewodniczący  
Rady Gminy Potok Górny  
**Łukasz Garbacz**  
Wójt Gminy Potok Górny  
**Stanisław Dyjak**

## WÓJT GMINY KSIĘŻPÓL

informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy oraz na stronie internetowej [www.bip.ksiezpol.pl](http://www.bip.ksiezpol.pl) zamieszczono wykaz nieruchomości gruntowych stanowiących własność Gminy Księżpól przeznaczonych do zbycia w drodze przetargu ustnego nieograniczonego.

Biszczka, 2026-03-31

## OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY BISZCZA

### o rozpoczęciu konsultacji społecznych dotyczących projektu planu ogólnego Gminy Biszcza

Na podstawie art. 13i ust. 3 pkt 8 w związku z art. 8h ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 roku o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2024 r., poz. 1130 z późn zm.), art. 39, art. 46 ust. 1 pkt 1, art. 54 ust. 2, 3 ustawy z dnia 3 października 2008 roku o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2024 r., poz. 1112 z późn. zm.) zawiadamiam o rozpoczęciu konsultacji społecznych dotyczących projektu planu ogólnego gminy Biszcza, sporządzanego na podstawie Uchwały Nr IX/53/2024 z dnia 30 grudnia 2024 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia planu ogólnego Gminy Biszcza.

Projekt planu ogólnego wraz z prognozą oddziaływania na środowisko będzie dostępny do wglądu **od dnia 31 marca 2026 r. do dnia 29 kwietnia 2026 r.** w Urzędzie Gminy Biszcza, Biszcza 79, 23-425 Biszcza, pok. Nr 23 w godzinach pracy Urzędu oraz zamieszczony w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Gminy Biszcza, link: <https://ugbiszcza.bip.lubelskie.pl/index.php?id=408> w zakładce *Prawo Lokalne* → *Plan ogólny*.

Konsultacje społeczne obejmują następujące formy:

- Zbierania uwag** do projektu planu ogólnego oraz prognozy oddziaływania na środowisko w terminie **od dnia 31 marca 2026 r. do dnia 29 kwietnia 2026 r.**
- Spotkania otwartego poprzedzonego prezentacją projektu planu ogólnego**, które odbędzie się dnia **15 kwietnia 2026 r.** o godzinie 15:30 w Sali Konferencyjnej Urzędu Gminy Biszcza.
- Ankiety dotyczące sporządzonego planu ogólnego gminy Biszcza** dostępnej do pobrania Biuletynie Informacji Publicznej w zakładce: *Prawo Lokalne* → *Plan ogólny*, pod linkiem udostępniającym plan ogólny, oraz w Urzędzie Gminy Biszcza w sekretariacie oraz w pokoju numer 5.

Zainteresowani mogą składać uwagi i ankiety do wyżej wymienionego projektu planu ogólnego. Uwagi należy składać za pomocą „Formularza pisma dotyczącego aktu planowania przestrzennego”, dostępnym w Urzędzie Gminy Biszcza oraz w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Gminy w zakładce: *Prawo Lokalne* → *Plan ogólny*.

Uwagi można składać w formie:

- papierowej – osobiście w Urzędzie Gminy Biszcza lub listownie na adres Gminy Biszcza, Biszcza 79, 23-425 Biszcza,
- elektronicznej, w tym za pomocą środków komunikacji elektronicznej, w szczególności poczty elektronicznej, na formularzu w postaci papierowej lub w formie dokumentu elektronicznego, na adres elektronicznej skrzynki podawczej EPUAP: /870m4vqbad/SkrytkaESP lub adres e-mail: [info@biszcza.pl](mailto:info@biszcza.pl), lub e-doręczenie: AE:PL-35746-62996-IIIBH-33

Składający uwagę podaje swoje imię i nazwisko albo nazwę oraz adres zamieszkania albo siedziby oraz adres poczty elektronicznej, o ile taki posiada, a także wskazuje, czy jest właścicielem lub użytkownikiem wieczystym nieruchomości objętej wnioskiem lub uwagą.

Projekt planu ogólnego można przeglądać przy użyciu dedykowanego oprogramowania QGIS lub przy wykorzystaniu przeglądarki danych planistycznych, udostępnionej przez Ministerstwo Rozwoju i Technologii pod adresem: [https://aplikacje.gov.pl/app/gov\\_xml\\_validator/](https://aplikacje.gov.pl/app/gov_xml_validator/).

#### Ochrona danych osobowych – klauzula informacyjna:

Administrator danych osobowych.  
Administratorem Państwa danych osobowych jest: Wójt Gminy Biszcza  
Z Administratorem można się kontaktować poprzez e-mail: [info@biszcza.pl](mailto:info@biszcza.pl), tel. 84 685 60 22 listownie na adres: Biszcza 79, 23-425 Biszcza  
Inspektor ochrony danych: Ewa Myszkowiak

Inspektor ochrony danych.

Możecie się Państwo kontaktować również z wyznaczonym Inspektorem Ochrony Danych pod adresem e-mail: [biuro@myszkowiak.pl](mailto:biuro@myszkowiak.pl)

Cele i podstawy przetwarzania.

Państwa dane osobowe będą przetwarzane w celu realizacji zadań zgodnie z Ustawą z 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz Ustawą z 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego. Następnie Państwa dane będą przetwarzane w celu wypełnienia obowiązku archiwizacji dokumentów wynikającego z Ustawy z 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach.

Odbiorcy danych osobowych.

Odbiorcami Państwa danych osobowych będą podmioty upoważnione na podstawie przepisów prawa oraz inne podmioty, z którymi Administrator posiada stosowne zapisy o powierzeniu danych.

Okres przechowywania danych.

Państwa dane będą przechowywane przez czas realizacji zadań Administratora wskazanych w ustawie z 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego, a następnie – zgodnie z obowiązującą u Administratora Instrukcją kancelaryjną oraz przepisami o archiwizacji dokumentów.

Prawa osób, których dane dotyczą.

Zgodnie z przepisami prawa przysługuje Państwu:

- prawo dostępu do swoich danych oraz otrzymania ich kopii;
- prawo do sprostowania (poprawiania) swoich danych;
- prawo do usunięcia danych osobowych, w sytuacji, gdy przetwarzanie danych nie następuje w celu wywiązania się z obowiązku wynikającego z przepisu prawa lub w ramach sprawowania władzy publicznej;
- prawo do ograniczenia przetwarzania danych;
- prawo do wniesienia skargi do Prezesa UODO (na adres Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa).

Informacja o wymogu podania danych.

Podanie przez Państwa danych osobowych jest obowiązkiem wynikającym z Ustawy z 27 marca 2003 roku o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz Ustawy z 14 czerwca 1960 roku Kodeks postępowania administracyjnego.

# Łada na wiosnę tylko wygrywa!

Trzeci mecz rundy wiosennej i trzecie zwycięstwo piłkarzy Łady 1945 Biłgoraj. I to prestiżowe, bo z Janowianką Janów Lubelski. Gospodarze wygrali 3:1 (1:1) i przy kolejnej porażce Tomasovii, umocnili się na trzecim miejscu w tabeli.



Trzeci mecz rundy wiosennej i Łada 1945 Biłgoraj po raz trzeci schodzi z boiska zwycięska

Nie brakowało obaw, jak będzie prezentować się Łada w rundzie rewanżowej. W przerwie zimowej zespół opuściło aż sześciu piłkarzy, w tym najlepszy snajper Wojciech Białek. I co? I jest jeszcze lepiej, niż było. W trzech spotkaniach rundy rewanżowej Łada odniosła trzy pewne zwycięstwa (3:0 z MKS Ryki, 3:0 z Tomasovią i teraz 3:1 z Janowianką). Bilans bramkowy robi wrażenie 9:1, a Tomasovia i Janowianka to przecież czwartoligowa czołówka.

W starciu z drużyną prowadzoną przez legendę Łady - Ireneusza Zarczuka, w 37 minucie Michał Wachowicz wrzucił piłkę z lewej strony pola karnego, a głową z najbliższej odległości wpakował ją do siatki Patryk Czuluowski. Kiedy wydawało się, że do szatni Łada zejdzie z minimalnym prowadzeniem, już w doliczonym czasie gry, sędzia wskazał na jedenasty metr, po zagranii ręką przez piłkarza Łady. Rzut karny zamienił

na bramkę były piłkarz biało-niebieskich, Jurij Perin. Druga połowa zaczęła się idealnie dla gospodarzy. Polishchuk dośrodkował w pole karne, a Michał Wachowicz strzałem głową pokonał Patryka Rojka. W 73 minucie drugą żółtą kartkę obejrzał Etana Brillant i Janowianka kończyła w dziesiątkę. Gospodarze wykorzystali przewagę liczebną dopiero w doliczonym czasie gry. Pociągany za koszulkę był wbiegający w pole karne za-

wodnik Łady, a jedenastkę pewnie wykorzystał Patryk Dorosz.

W najbliższą sobotę Ładę czeka trudny wyjazdowy mecz z Orłętami Radzyń Podlaski. Rywale to aktualnie piąty zespół w tabeli IV ligi, choć wiosną w trzech meczach ponieśli już dwie porażki. W sierpniu Łada rozgromiła na własnym boisku Orłęta aż 4:0.

## ŁADA 1945 BIŁGORAJ - JANOWIANKA JANÓW LUBELSKI 3:1 (1:1)

Bramki: Czuluowski (37'), Wachowicz (47'), Dorosz (91', karny) - Perin (45+', karny). Łada: Alfimov, Chmura, Czuluowski (90+ Blicharz), Polishchuk (78' Bis), Dorosz (90+ Kościelski), Pęcak (56' Yanchuk), Wachowicz (77' Proć), Nowak (81' Szmít), Krywołapow, Woźniak, Goncharovich.

Tomasz Zalewa

## Trzecie zwycięstwo Tanwi Majdan Stary

Nie składa broni Tanew Majdan Stary. Zespół walczył o utrzymanie w IV lidze piłkarskiej odniósł trzecie zwycięstwo w sezonie. Podopieczni Andrzeja Wachowicza pokonali innego beniaminka - MKS Ryki 2:0 (0:0), a zwycięskie bramki zdobyli w odstępie kilkudziesięciu sekund.



Maksymilian Kubik



Filip Mucha

Szkoleniowiec Tanwi tym razem do boju posłał bramkarza Bartosza Wierchowskiego, który w przerwie zimowej dołączył do zespołu, a ostatnie pół roku spędził w Orkanie Bełżec, wracając do pełni sił po kontuzji.

Dla drużyny z Majdanu Starego to był kolejny mecz o życie. Tym bardziej że z innym beniaminkiem,

który w tabeli jest tuż przed Tanwią. Do przerwy bez goli, ale w drugiej połowie to gospodarze rozstrzygnęli mecz na swoją korzyść. I to dosłownie w dwie minuty. Najpierw w 75. minucie spotkania Maksym Kubik, trzy minuty później decydujący cios zadał Filip Mucha.

- Dobra i konsekwentna gra

naszego zespołu przełożyła się na końcowy rezultat. Solidnie spisaliśmy się w defensywie, a w ataku potrafiliśmy skutecznie wykorzystać swoje sytuacje. Rywale również stworzyli kilka okazji, jednak nie zdołali pokonać naszej obrony. Cieszy zwycięstwo — idziemy dalej do przodu. Walczymy! - podsumowu-

je zespół z gminy Księżpól.

W nadchodzącą świąteczną sobotę, Tanew czeka arcytrudny wyjazdowy mecz z Tomasovią Tomasów Lubelski. Zespół Pawła Babiarza w dwóch ostatnich kolejkach poniósł dwie wysokie porażki (0:3 z Ładą i 0:5 z Lewartem) i z pewnością stanie na głowie, żeby do świątecznego stołu zasiąść w lepszych humorach. Ale w IV lidze piłkarskiej nie takie niespodzianki już były.

## TANEW MAJDAN STARY - MKS RYKI 2:0 (0:0)

Bramki: Kubik (75'), Mucha (78'). Tanew: Wierchowski, Skwarek, A. Kusiak, Kubik, Pačkowski, Konołka, Skubis, Gęca, Airapetian, Książek, Legieć.

Tomasz Zalewa

## Olimpiakos Tarnogród zatrzymał lidera okręgówki

Victoria Łukowa, lider piłkarskiej klasy okręgowej, zremisowała dopiero pierwszy mecz w sezonie. Lidera zatrzymał Olimpiakos Tarnogród, który w dodatku od 50 minuty grał w osłabieniu po czerwonej kartce. Skończyło się remisem 2:2.



Marcin Hyz

To był arcyważny mecz dla obu zespołów. Olimpiakos desperacko potrzebuje punktów w walce o utrzymanie w okręgówce, Victoria idzie łeb w łeb z Grafem Chodywańce w walce o awans.

Na boisku w Tarnogrodzie, do przerwy lider prowadził 2:1 po trafieniach Marcela Pędłowskiego (10') i Tomasza Marzędy (35'). Gospodarze odpowiedzieli golem Roberta Klechy z rzutu karnego. W drugiej połowie ciemne chmury zebrały się nad Olimpiakosem, po tym, jak Łukasz Gancarz w 50. minucie zobaczył czerwoną kartkę, faulując zawodnika wychodzącego na czystą pozycję. Zespół z Tarnogrodu nie poddał się i grając w osłabieniu, w 72. minucie zdobył wyrównującą bramkę, po trafieniu Marcina Hyza. Co ciekawe to pierwszy remis w całym

sezonie i dla Olimpiakosu i dla Victorii.

W najbliższy weekend ciekawie zapowiada się mecz w Łukowej. W świąteczną sobotę, tuż po poświęceniu koszyczków wielkanocnych, Victoria zagra z Błękitnymi Obsza. Grom Różaniec nie może sobie już pozwolić na wpadkę, tym bardziej że jedzie do ostatniego w tabeli Roztocza Szczeczeszyn 1925, czyli drużyny, która ma zaledwie 5 punktów i jeden wygrany mecz. Trudne zadanie przed Olimpiakosem Tarnogród i wyjazdowe spotkanie z Omega Stary Zamość.

Tomasz Zalewa

### IV LIGA

#### Wyniki 18. kolejki:

Hetman Zamość - Huragan 7:0  
Granit Bychawa - Start 0:5  
Tur Milejów - Motor II Lublin 2:1  
Tanew Majdan Stary - MKS Ryki 2:0  
Lewart Lubartów - Tomasovia 5:0  
Łada 1945 Biłgoraj - Janowianka 3:1  
Lublinianka Lublin - Orłęta 3:1  
Bug Hanna - Orłęta Łuków 3:1

Lp	Nazwa zespołu	M	Pkt	Bramki
1.	Hetman Zamość	18	52	75:6
2.	Lewart Lubartów	18	46	53:13
3.	Łada Biłgoraj	18	39	50:18
4.	Tomasovia	18	33	40:27
5.	Orłęta Radzyń P.	18	32	40:31
6.	Lublinianka Lublin	18	31	39:23
7.	Janowianka	18	28	37:29
8.	Tur Milejów	18	25	32:32
9.	Motor II Lublin	18	25	31:27
10	Start Krasnystaw	18	24	29:39
11	Bug Hanna	18	21	29:32
12	Orłęta Łuków	18	16	20:40
13	Granit Bychawa	18	16	19:45
14	MKS Ryki	18	14	25:52
15	Tanew Majdan S.	18	10	16:50
16	Huragan	18	1	10:81

#### Zapowiedź 19. kolejki:

Huragan Międzyrzec Podlaski - Granit Bychawa (04.04, 14:00) Hetman Zamość - Bug Hanna (04.04, 12:00) Orłęta Łuków - Lublinianka Lublin (04.04, 12:00) Orłęta Radzyń Podlaski - Łada 1945 Biłgoraj (04.04, 13:00) Janowianka Janów Lubelski - Lewart Lubartów (04.04, 12:00) Tomasovia Tomasów Lubelski - Tanew Majdan Stary (04.04, 13:00) MKS Ryki - Tur Milejów (04.04, 11:00) Motor II Lublin - Start Krasnystaw (04.04, 13:00)

### KLASA A

#### Wyniki 15. kolejki:

Olender Sól - Włókniarz Frampol 1:0  
Olimpia Miączyn - Igras 0:1  
Ostoja Skierbieszów - Delta Nielisz 0:1  
Łada 1945 II Biłgoraj - Kryształ 1:5  
Orion Jacnia - Orkan Bełżec 2:6  
Unia Hrubieszów - Metalowiec 5:1  
Sokół Zwierzyniec - Relax Księżpól 3:0

Lp	Nazwa zespołu	M	Pkt	Bramki
1.	Kryształ	15	43	64:14
2.	Metalowiec Goraj	15	30	48:25
3.	Orkan Bełżec	15	29	39:25
4.	Sokół Zwierzyniec	15	27	39:25
5.	Igras Krasnobród	15	27	31:20
6.	Unia Hrubieszów	15	26	36:23
7.	Olimpia Miączyn	15	21	34:30
8.	Włókniarz Frampol	15	20	28:28
9.	Łada II Biłgoraj	15	19	15:26
10	Olender Sól	15	18	30:40
11	Relax Księżpól	15	17	23:30
12	Delta Nielisz	15	14	27:47
13	Orion Jacnia	15	7	20:56
14	Ostoja	15	2	13:58

#### Zapowiedź 16. kolejki:

Włókniarz Frampol - Sokół Zwierzyniec (04.04, 13:30) Relax Księżpól - Unia Hrubieszów (04.04, 14:00) Metalowiec Goraj - Orion Jacnia (01.04, 16:30) Orkan Bełżec - Łada 1945 II Biłgoraj (04.04, 11:00) Kryształ Werbkowice - Ostoja Skierbieszów (04.04, 11:00) Delta Nielisz - Olimpia Miączyn (04.04, 14:00) Igras Krasnobród - Olender Sól (04.04, 11:00)

### KLASA OKRĘGOWA

#### Wyniki 18. kolejki:

Sparta Łabunie - Graf Chodywańce 1:1  
Korona Łaszczów - Gryf 4:2  
Grom Różaniec - Huragan 1:5  
Potok Sitno - Roztocze 2:1  
Błękitni Obsza - BKS Bodaczów 0:0  
Olimpiakos - Victoria Łukowa 2:2  
Pogoń 96 - Omega Stary Zamość 2:2  
Huczwa Tyszowce - Andoria Mircze 1:2

Lp	Nazwa zespołu	M	Pkt	Bramki
1.	Victoria Łukowa	18	46	52:11
2.	Graf Chodywańce	18	43	41:10
3.	BKS Bodaczów	18	41	49:16
4.	Andoria Mircze	18	32	44:21
5.	Gryf Gm. Zamość	18	32	56:27
6.	Korona Łaszczów	18	28	29:32
7.	Huragan	18	27	34:34
8.	Omega S. Zamość	18	27	46:37
9.	Błękitni Obsza	18	26	28:26
10	Pogoń 96	18	24	35:36
11	Sparta Łabunie	18	22	30:49
12	Huczwa Tyszowce	18	22	32:41
13	Grom Różaniec	18	15	35:62
14	Olimpiakos	18	13	35:59
15	Potok Sitno	18	10	26:64
16	Roztocze	18	5	18:65

#### Zapowiedź 19. kolejki:

Huczwa Tyszowce - Graf Chodywańce (04.04, 13:00) Andoria Mircze - Pogoń 96 Łaszczówka (04.04, 13:00) Omega Stary Zamość - Olimpiakos Tarnogród (04.04, 12:00) Victoria Łukowa - Błękitni Obsza (04.04, 15:00) BKS Bodaczów - Potok Sitno (04.04, 13:00) Roztocze Szczeczeszyn - Grom Różaniec (04.04, 13:00) Huragan Hrubieszów - Korona Łaszczów (04.04, 13:00) Gryf Gmina Zamość - Sparta Łabunie (04.04, 17:00)

### KLASA B

#### Wyniki 12. kolejki:

Perła Deszkowice - Wrzos 1:0  
Piast Babice - IKS Roztocze 2:0  
Cosmos Józefów - Orzeł Tereszpól 3:0  
Orion Dereźnia - Tarpan Korchów 2:4  
pauzowały: Alwa Brody Małe, Aleksandria Aleksandrów

Lp	Nazwa zespołu	M	Pkt	Bramki
1.	Piast Babice	10	24	41:9
2.	KS Roztocze	10	21	39:17
3.	Orion Dereźnia	10	19	23:21
4.	Aleksandria	9	18	21:17
5.	Tarpan Korchów	10	18	31:17
6.	Cosmos Józefów	10	16	29:17
7.	Wrzos Szyszaków	10	12	17:20
8.	Orzeł Tereszpól	10	7	15:23
9.	Alwa Brody Małe	9	7	9:27
10	Perła Deszkowice	10	3	10:67

#### Zapowiedź 13. kolejki:

Aleksandria Aleksandrów - Orion Dereźnia (04.04, 13:00) Tarpan Korchów - Cosmos Józefów (05.04, 16:00) Orzeł Tereszpól - Piast Babice (04.04, 16:30) IKS Roztocze Szczeczeszyn - Wrzos Szyszaków (04.04, 13:00) Perła Deszkowice - Alwa Brody Małe (04.04, 14:00)

**ZNAJDŹ  
NAS NA  
facebook**

# Debiutancki sezon na trzecim miejscu

Sezon 2025/2026 w siatkarskiej III lidze kobiet dobiegł końca. Dla nas o tyle ważny, że był to debiut dziewczyn z Medyka Biłgoraj.

- To było kilka naprawdę intensywnych miesięcy trenowania. Tegoroczny, debiutancki sezon kończymy na 3 miejscu w tabeli i jesteśmy z tego ogromnie dumni! Ten sezon był dla nas czymś więcej niż tylko rywalizacją. To było niesamowite doświadczenie, które pozwoliło nam zrobić ogromny krok do przodu - każdej z nas indywidualnie, ale też jako całej drużynie. Z meczu na mecz nabieraliśmy pewności siebie, budowaliśmy zgranie i pokazywaaliśmy, że razem możemy naprawdę dużo.



Siatkarki Medyka Biłgoraj zakończyły sezon i rywalizację w III lidze

Chciałybyśmy bardzo serdecznie podziękować wszystkim, którzy wspierali nas podczas tych rozgrywek za obecność, doping i dobre słowo. Szczególne podziękowania kierujemy do naszego trenera, przede wszystkim za cierpliwość (wiemy, że łatwo nie jest), ogrom pracy, który w nas wkłada, i za to, że cały czas pomaga nam się rozwijać i wierzy w nas nawet wtedy, gdy same mamy wątpliwości. Chciałybyśmy także podziękować Szkole Policealno-Medycznej Studium Zawodowe w Biłgoraju, OSiR Biłgoraj oraz Miasto Biłgoraj za wsparcie w organizacji i przygotowaniach do Ligi. Bez Was by się nie udało - podsumowują biłgorajskie siatkarki.

Tomasz Zalewa

## Biłgorajanie ma stal w rękach

Biłgoraj ma powód do dumy. Nasz Hubert Mruk pojechał do Białegostoku rywalizować w rundzie kwalifikacyjnej do 14. Mistrzostw Polski w Podciąganiu na Drażku. Zajął doskonale 3. miejsce, wykręcając aż 19 powtórzeń.

Hubert Mruk rywalizował w konkurencji JUNIOR (podciąganie bez obciążenia). Niewiele zabrakło do srebrnego medalu, a o drugim miejscu zdecydowała dopiero zacięta dogrywka.

Sukces Huberta to nie przypadek. Ten 14-latek na co dzień szlifuje formę w Szkółce Sportowej OSiR Biłgoraj w sekcji kalisteniki. Pod czujnym okiem trenera Dominika Palucha Hubert zamienia pot w wyniki, które teraz otwierają mu



Niepozorny czternastolatek z Biłgoraja, na trzecim miejscu wśród najlepszych ludzi w Polsce w podciąganiu na drażku

drzwi do ogólnopolskiej elity.

Miejsce na podium w Białymstoku zagwarantowało Hubertowi start w Mistrzostwach Polski, które odbędą się 27 czerwca 2026 r. Nasz zawodnik znalazł się w gronie 15 najlepszych zawodników w kraju!

Hubert, gratulujemy wyniku i trzymamy kciuk za czerwcowy finał. I to kolejny dowód, że w Biłgoraju też można się wybić i pokazać przed całą Polską:

- Chcesz spróbować swoich sił w kalistenice tak jak Hubert? Wpadnij na zajęcia do naszej Szkółki Sportowej! Zajęcia odbywają się w poniedziałki i środy od 18:00 na salce fitness - zaprasza OSiR Biłgoraj.

Tomasz Zalewa

## BKS Biłgoraj szuka chętnych

KONTAKT:  
TRENER MICHAŁ 531 073 150  
TRENER MIREK 517 385 285



BKS Biłgoraj zaprasza na darmowe treningi piłkarskie

BKS Biłgoraj zaprasza najmłodszych mieszkańców na absolutnie bezpłatne zajęcia i treningi piłkarskie. Trenerzy rekrutują i czekają na przyszłych piłkarzy urodzonych w latach 2018-2021.

- Mamy już trochę brylantów i dalej tworzymy grupy. Udział w zajęciach jest całkowicie bezpłatny. Zawodnik otrzymuje bezpłatnie strój piłkarski BKS. Od kwietnia ruszamy także ze sparingami i turniejami - zachęca klub.

Co ważne dla wielu rodziców, nie ma składek członkowskich:

- Nasi trenerzy przede wszystkim regularnie ćwiczą

i „mają czas” zająć się małymi sportowcami. Trenujemy 2-3 razy w tygodniu, często 1,15, a każdy trening nie jest zwykłą godzinką i do domu tylko czasem poświęconym tylko dla dziecka i jego potrzeb. Trenujemy na nowoczesnym obiekcie piłkarskim. Przez ostatnie 8 lat pokazaliśmy, że BKS Biłgoraj potrafi wychować piłkarzy także tych do dużych Akademii Piłkarskich - tłumaczy trenerzy BKS.

Wkrótce ma być gotowy nowy program zajęć, który będzie obejmował szereg różnych form ruchu w tym dodatkowe zajęcia na krytej pływalni. Więcej informacji telefonicznie. Numery na plakacie.

Tomasz Zalewa

## Szykujcie formę! Nadchodzi 13. Bieg Sitarski

Trzyście kilometrów leśnych ścieżek, unikalne medale i sportowa atmosfera. Biłgoraj zaprasza na 13. edycję Biegu Sitarskiego. 7 czerwca biegacze z całego regionu spotkają się nad zalewem Bojary, by wyruszyć na trasę. Zapisy już ruszyły.

7 czerwca (niedziela) biłgorajskie lasy i okolice Bojarów zamieniają się w jedną wielką trasę biegową. Wpadajcie poczuć ten klimat i trochę się zmęczyć w fajnych okolicznościach przyrody:

- Niezależnie od tego, czy walczyć o życiówkę, czy dopiero zaczynacie przygodę z bieganiem - każdy znajdzie dystans dla siebie. Limit miejsc to 150 osób, więc kto pierwszy, ten lepszy! Nie pozwólcie, by ominęła Was ta sportowa przygoda - informują organizatorzy.

Bieg Główny to trasa o długości 13 kilometrów. Solidna dawka endorfin na leśnych ścieżkach

Biłgoraj zaprasza na 13. edycję Biegu Sitarskiego

Tomasz Zalewa

# Do Chrystusa w ekstremalnych warunkach



W EDK brały osoby w różnym wieku, a także niepełnosprawni

W piątek, 27 marca w Sanktuarium św. Marii Magdaleny w Biłgoraju zebrali się tradycyjnie uczestnicy Ekstremalnej Drogi Krzyżowej.

Osiem tras i nawet 49 kilometrów

Biłgorajski rejon EDK oferował uczestnikom kilka zróżnicowanych tras – zazwyczaj około ośmiu, o długości od 40 do niemal 50 kilometrów.

Wśród nich znajdują się m.in.: trasy prowadzące przez

Dąbrowicę, Bukową czy Niemiarów, szlaki w kierunku Radeckiznicy, odcinki przebiegające przez liczne miejscowości i kompleksy leśne regionu. Każda trasa ma inny stopień trudności i charakter, ale wszystkie łączy jedno – wymagają wielogodzinnego marszu nocą.



Nowością w EDK była trasa aż do Domostawy

Nie sport, lecz droga duchowa

Organizatorzy podkreślali, że Ekstremalna Droga Krzyżowa nie jest wydarzeniem sportowym. Jej celem jest przeżycie duchowe i przemiana wewnętrzna.

Uczestnicy pokonują mini-

mum 40 km w ciszy, często samotnie lub w małych grupach, unikając rozmów i rozproszeń.

Jak zaznaczają twórcy inicjatywy, chodzi o „wyrwanie się ze schematów” i spotkanie z Bogiem poprzez wysiłek, modlitwę i refleksję.

Noc, cisza i własne granice

Marsz trwa zwykle co najmniej osiem godzin i odbywa się w trudnych warunkach – w ciemności, często przy niskiej temperaturze.

Michał Kańkowski

## Niedziela Palmowa pełna dobra. W Hedwiżynie, Ignatówce i Bukowej pokazali serca

Święcenie palm, uroczyste czytanie Męki Pańskiej oraz ogromne zaangażowanie mieszkańców – tegoroczna Niedziela Palmowa w parafiach w Hedwiżynie, Ignatówce i Bukowej miała wyjątkowy, charytatywny wymiar. Pod kościołami odbył się wielkanocny kiermasz, z którego dochód przeznaczono na pomoc dla Adasia Iwanejko.

W niedzielę 29 marca wierni zgromadzili się między innymi w kościołach w Bukowej, Hedwiżynie oraz Ignatówce, by wspólnie przeżywać Niedzielę Palmową. Uroczystości rozpoczęły się od poświęcenia palm, a podczas mszy świętych odczytano Mękę Pańską. Jak co roku, nie zabrakło pięknych, ręcznie wykonanych palm, które wierni przynieśli do świątyni. Jednak tegoroczne obchody miały szczególnie charakter – połączono je z akcją pomocy dla mieszkańca sąsiedniej wioski.

### Kiermasz dla Adasia

Pod kościołami w Hedwiżynie, Bukowej i Ignatówce zorganizowano charytatywny kiermasz ciast. Stoły uginęły się od domowych wypieków, a zainteresowanie mieszkańców przeszło najmielsze oczekiwania organizatorów.

W przygotowanie kiermaszu w Ignatówce i Dylach zaangażowali się mieszkańcy Dyl, Woli Dużej i Woli Małej, Koło Gospodyń Wiejskich w Hedwiżynie, miesz-



Uroczysta Niedziela Palmowa w parafii pw. Jadwigi Śląskiej w Hedwiżynie

kańcy Kajetanówki, sołtys Ignatówki, a także rodzina i przyjaciele Adasia. Do inicjatywy dołączyli również Gminny Ośrodek Kultury w Biłgoraju oraz KGW Złote Nitki z Księżpola przekazując stroiki na sprzedaż. Podczas wydarzenia kwestowały panie z Dyl oraz bliscy chłopca, zachęcając do wsparcia zbiórki.

### Wielkie serca, realna pomoc

Dzięki ogromnemu zaangażowaniu społeczności w Hedwiżynie i Dylach udało się zebrać dokładnie 6291,10 zł. Każdy kawałek ciasta, każda wrzucona do puszek złotówka była wyrazem solidarności i chęci niesienia pomocy.

Kiermasz w Bukowej zorganizowany przez KGW Jagodzianki również cieszył się ogromnym zainteresowaniem.

- Serdecznie dziękujemy wszystkim, którzy zaangażowali się w organizację kiermaszu ciast.

Wyrazy wdzięczności kierujemy do wszystkich osób z naszej miejscowości i nie tylko, które przygotowały pyszne wypieki. Naszym dziewczętom z KGW Jagodzianki za ich przygotowanie ciast oraz ich pakowanie, księdzu Stanisławowi Ciupakowi za ogłoszenie kiermaszu. Dziękujemy również wszystkim kupującym oraz osobom, które wsparły zbiórkę swoją hojnością - przekazały KGW Jagodzianki.

Dzięki wspólnemu zaangażowaniu w Bukowej udało się zebrać 3510 zł.

### Podziękowania od rodziny

Rodzice Adasia kierują serdeczne podziękowania do wszystkich, którzy w jakikolwiek sposób włączyli się w organizację i przebieg kiermaszu:

- Z całego serca dziękujemy wszystkim osobom zaangażowanym w przygotowanie kiermaszu,

za upieczone ciasta, przekazane stroiki, pomoc w organizacji oraz każdą okazaną życzliwość. Dziękujemy wszystkim mieszkańcom, którzy tak licznie wsparli naszą zbiórkę. Wasza dobroć i otwarte serca dają nam ogromną nadzieję i siłę do dalszej walki o zdrowie naszego synka - mówią wzmruszeni rodzice.

### Pomoc nadal potrzebna

Choć kiermasz zakończył się dużym sukcesem, zbiórka na rzecz Adasia wciąż trwa. Każdy, kto chciałby wesprzeć chłopca, nadal ma taką możliwość, przekazując darowizny lub włączając się w kolejne inicjatywy charytatywne organizowane na terenie gminy Biłgoraj.

Niedziela Palmowa pokazała, że wspólnota potrafi działać razem – z wiarą, nadzieją i ogromnym sercem dla potrzebujących.

Natalia Račaitis



Wsparcie w Hedwiżynie i Ignatówce było ogromne



Kiermasz w Bukowej cieszył się ogromnym zainteresowaniem



13-letni Adas Iwanejko zbiera pieniądze na terapię genową, której koszt to blisko 16 mln zł. Adasia można wesprzeć, wpłacając datki na internetową zbiórkę: [www.siepomaga.pl/adas-iwanejko](http://www.siepomaga.pl/adas-iwanejko) lub tradycyjnym przelewem: Fundacja Siepomaga, nr rachunku: 67 2490 1028 3587 1000 0022 8270, tytuł: Darowizna Adam Iwanejko



24wspolnota.pl

Lublin24.pl

Lukow24.pl



Z Y C Z E N I A

*Z okazji Świąt Wielkanocnych pragnę złożyć najserdeczniejsze życzenia – zdrowia, pokoju oraz radości płynącej z rodzinnych spotkań i tradycji.*

*Niech Zmartwychwstanie Pańskie przyniesie nadzieję na lepsze jutro, doda sił do pokonywania codziennych trudności i umocni w wierze, że dobro zawsze zwycięża.*

*Życzę, by te święta były czasem refleksji, ale i odpoczynku – spędzonym w gronie najbliższych, w atmosferze miłości, serdeczności i wzajemnego wsparcia.*

*Wesołego Alleluja!*

**Sławomir Skwarek**

Posel na Sejm  
Rzeczypospolitej Polskiej



Piątka na piątek, czyli nasz przegląd tygodnia (23-27 marca):

## Teraz jajko im przez gardło nie przejdzie

**Hetman, złaż z dachu**

Przemysław Czarnek mówi o „OZE-Sroze”, a sam na dachu ma panele fotowoltaiczne. Wytknął mu to europoseł Krzysztof Hetman, a co więcej - ludowiec rozpoczął lustrację dachów kolejnych polityków PiS - Magdaleny Filipek-Sobczak, Marka Wojciechowskiego i Dariusza Stefaniuka. A tam OZE-sroze aż kłują w oczy.

- No cóż, przedstawiciele „Kolicji 13 grudnia”, w tym przedstawiciele PSL, jak widziacie, zaczynają zaglądać do domów, na nasze dachy, niedługo będą zaglądać państwu pod kołdrę, pod poduszkę albo pod prysznic. Myślę, że to nie jest słuszna droga, panie Krzysztofie - odgryzł się Wojciechowski. Nie zachęcalibyśmy Hetmana do zaglądania pod kołdrę. Bo zajrzy i dopiero będzie.

**Żużłem w oczy**

Będzie to jedna z największych inwestycji sportowych w Lublinie. Stadion żużlowy przy Al. Zygmunta przejdzie kompleksową przebudowę, by pomieścić ponad 16 tysięcy widzów. Tuż przed Wielkanocą ogłoszono przetarg, roboty mają potrwać dwa lata. Prezydent Żuk dobrze wie, jak konkurentom z PiS zepsuć święta. Jajko im przez gardło nie przejdzie.

**Listy do M.**

- Nie musimy się kochać, ale musimy się dogadać - usłyszał

Jawny Lublin w lubelskiej Kolicji Obywatelskiej. I spekuluje: - Być może nowa przewodnicząca partyjnych struktur regionalnych Marta Wcisło będzie musiała się podzielić wpływami ze swoim politycznym konkurentem, posłem Michałem Krawczykiem. Oj, szykuje się opowieść o Marcie, która Michała nie chciała.

**I śmieszno, i straszno**

Były prezydent Lublina Andrzej Pruszkowski udostępnił na Facebooku post Adama Bielana, spin doktora z PiS, w którym tenże opublikował słynny już film i stwierdził: - Pan Prezydent pojechał z „dziennikarzem” tvn24. Brawo. Stoi Stalin na trybunie, przyjmuje defiladę. Podbiega dziecko i mówi: „Wujku, daj cukierka!”. Stalin odpowiada: „Paszoł won!”. „A mógł zabić...” - wzdycha tłum z zachwytem.

**Kobiety na rowery!**

Elita światowego kolarstwa kobiecego pojawi się na Lubelszczyźnie, a zwłaszcza w powiecie włodawskim. Tegoroczny Tour de Pologne Women nadjeżdża! Słynny niegdyś kolarz Czesław Lang pojawił się u marszałka województwa i podpisał odpowiednie kwity. Dopiero co pan Lang dostał tytuł honorowego Ambasadora Województwa Lubelskiego. Ale zapewne nie ma to nic wspólnego z ulokowaniem wyciągu w opłotkach regionu.

Kinga Borek

## Wyciągnęli seniora z auta i go ratowali. Ratownicy medyczni chwalą za postawę

Przy postoju busów zaśląbł 77-letni mężczyzna. Świadkowie zdarzenia przyszli mu z pomocą.

minucie. Dodają, że mózg człowieka wytrzyma bez tlenu zaledwie 4-5 minuty, po tym czasie niedotlenione komórki umierają.

**Jednym ze świadków ratownik**

W środę (25 marca) służby otrzymały wezwanie. Na ul. Targowej w Chełmie przy postoju busów doszło do zaśląbnienia 77-letniego mężczyzny. Stacja Ratownictwa Medycznego w Chełmie - SP ZOZ podkreśla, że dzięki szybkiej reakcji świadków zdarzenia, którzy wyciągnęli mężczyznę z samochodu, a następnie rozpoczęli resuscytację krążeniowo - oddechową, mężczyzna miał szansę na przeżycie.

Podjęcie Resuscytacji Krążeniowo-Oddechowej przez świadków zdarzenia powoduje, że szanse na przeżycie wzrastają wielokrotnie. Ratownicy wyjaśniają, że zaniechanie tych czynności zwiększa ryzyko zgonu o 10 proc. w każdej

Jednym ze świadków zdarzenia był ratownik medyczny Łukasz Krystynek ze Stacji Ratownictwa Medycznego w Chełmie - SP ZOZ.

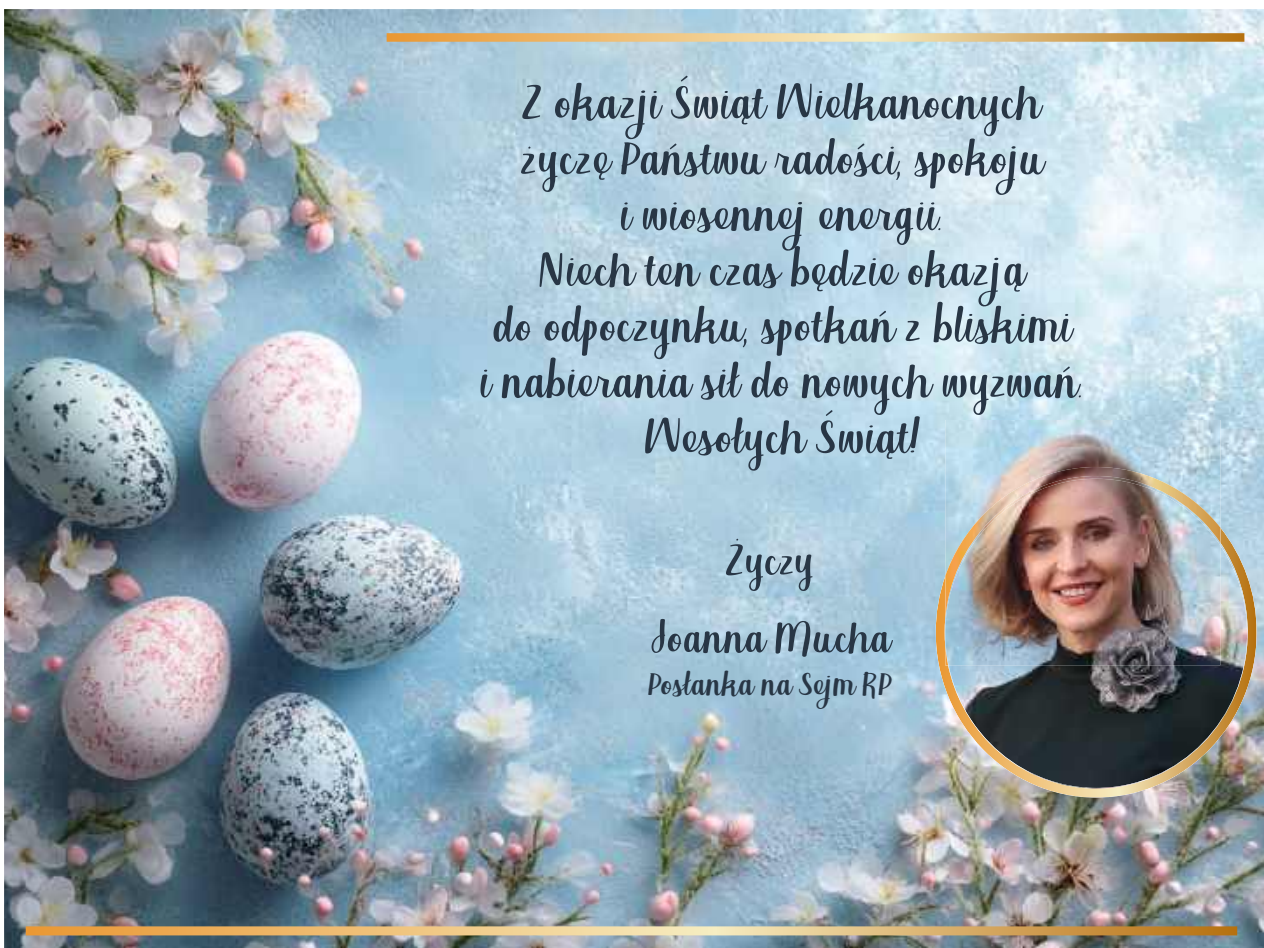
- Jesteśmy dumni z postawy naszego kolegi, który zauważył zdarzenie i włączył się do udzielania pierwszej pomocy, a następnie wspólnie z dwójką policjantów prowadził RKO do czasu przybycia zespołu ratownictwa medycznego. Przybyły na miejsce ZRM wdrożył zaawansowane czynności ratunkowe i przetransportował pacjenta do szpitala - informuje Stacja Ratownictwa Medycznego w Chełmie - SP ZOZ.

Joanna Niećko

*Z okazji Świąt Wielkanocnych życzę Państwu radości, spokoju i wiosennej energii. Niech ten czas będzie okazją do odpoczynku, spotkań z bliskimi i nabierania sił do nowych wyzwań. Wesołych Świąt!*

*Życzy*

**Joanna Mucha**  
Posłanka na Sejm RP



Śledczy: Rodzina podejrzewała, że 31-latkka spodziewa się dziecka, kobieta jednak wielokrotnie zaprzeczała

# Nadzwyczajne złagodzenie kary dla matki za zabójstwo noworodka.

## Sąd: Zawiodły instytucje i rozwiązania prawne

**POWIAT RYCKI:** Urodziła chłopca, ale nie dała mu szans na przeżycie, porzucając w ruinach starej chlewni. Aleksandra K. została uznana za winną zabójstwa swojego nowo narodzonego dziecka, jednak sąd zdecydował się na nadzwyczajne złagodzenie kary dla 31-latki. Uznano, że kobieta miała ograniczoną poczytalność.

### Urodziła, zapakowała w torbę i porzuciła

Aleksandra K. urodziła poza domem, a kiedy dziecko przestało płakać, 31-latka umieściła je w płócienniej torbie i zaniosiła do budynku starej chlewni na terenie dawnej Rolniczej Spółdzielni Produkcyjnej w Ułężu.

Przedstawiciele służb znaleźli noworodka 9 sierpnia ub.r. w późnych godzinach wieczornych. Dziecko było martwe. Przeprowadzono później sekcję zwłok. Biegli stwierdzili jednoznacznie: noworodek żył po urodzeniu i oddychał. Nie byli w stanie jednak ustalić przyczyny zgonu.

To ustalenia śledczych w związku z poruszającą tragedią, do której doszło na początku sierpnia ub.r. w powiecie ryckim.



Prokurator oskarżył Aleksandrę K. o zabójstwo. 31-latka w czasie śledztwa przyznała się do popełnienia tego czynu. Ustalono, że kobieta celowo nie udzieliła pomocy dziecku



**sędzia Barbara Markowska**  
Sąd Okręgowy w Lublinie  
**Z uwagi na niepełnosprawności intelektualne oskarżona powinna być, zwłaszcza w ciąży, poddana oddziaływaniom wspierającym**

### Zarzuty i szybki proces

O zabójstwo oskarżył prokurator Aleksandrę K. 31-latka w czasie śledztwa przyznała się do popełnienia tego czynu. Ustalono, że kobieta celowo nie udzieliła pomocy dziecku.

- Czekala, aż chłopiec umrze - wskazano w akcie oskarżenia.

Proces mieszkanki Ułęża ruszył w połowie lutego br. przed Sądem Okręgowym w Lublinie. Wyrok zapadł bardzo szybko. Decyzja sądu została ogłoszona w środę, 25 marca.

### Nadzwyczajne złagodzenie kary

Kobieta została uznana za winną zabójstwa swojego nowo narodzonego dziecka.

- W nocy z 7 na 8 sierpnia 2025 roku w Ułężu, działając w zamiarze bezpośrednim pozbawienia życia nowo narodzonego dziecka płci męskiej, po zakończonej akcji porodowej nie zapewniła mu odpowiedniej opieki medycznej i porzuciła go w budynku starej chlewni, to jest w warunkach uniemożliwiających mu samodzielne przeżycie, przez co pozbawiła go życia - wskazała sędzia Barbara Markowska.

Jednocześnie sąd zastrzegł, że w czasie popełnienia przestęp-

stwa, Aleksandra K. miała ograniczoną w znacznym stopniu zdolność rozpoznania znaczenia czynu i pokierowania swoim postępowaniem. W skrócie: miała ograniczoną poczytalność.

Dlatego też sąd zastosował w tym przypadku nadzwyczajne złagodzenie kary. Wyrok to sześć lat i dziesięć miesięcy pozbawienia wolności (podczas gdy minimalna kara za zabójstwo przewidziana w Kodeksie w normalnych warunkach to dziesięć lat pozbawienia wolności).

Aleksandra K. nie została doprowadzona z aresztu do sali rozpraw na ogłoszenie wyroku.

### Sąd: Zawiodły instytucje i rozwiązania prawne

Jawność procesu wyłączono, odbywał się bez obecności mediów. Sąd wyjaśnił jednak częściowo, skąd decyzja o nadzwyczajnym złagodzeniu kary.

- Okoliczności tej sprawy wskazują, że z uwagi na swoje właściwości osobiste, niepełnosprawności intelektualne, oskarżona powinna być przed zaistnieniem zdarzenia, a zwłaszcza w ciąży, poddana oddziaływaniom wspierającym. Wydaje się jednak, a wskazują na to okoliczności niniejszej sprawy, że brak jest rozwiązań instytucjonalnych czy prawnych, które by

temu służyły lub te, które u nas obowiązują, są niewystarczające. A przynajmniej takowe okazały się w tej sprawie - wyjaśniła sędzia Barbara Markowska.

Na poczet kary Aleksandrę K. zaliczono dotychczasowy, 7-miesięczny pobyt w areszcie. Wyrok nie jest prawomocny, strony mogą składać od niego apelacje.

### Zaprzeczała, że jest w ciąży

Jak wynika z ustaleń śledczych, rodzina Aleksandry K. podejrzewała, że 31-latka spodziewa się dziecka - kobieta jednak wielokrotnie zaprzeczała, odmawiała pomocy w tym zakresie, nie chodziła do ginekologa i nie wykonywała badań. W ogóle nie chciała rozmawiać na ten temat. Jednocześnie mieszkanka Ułęża miała prowadzić nieodpowiedzialny tryb życia, m.in. nie stroniąc od alkoholu.

To, że kobieta była w ciąży bezspornie ustalono 9 sierpnia br. Czujnością wykazali się ratownicy medyczni, wezwani do Aleksandry K., u której wystąpiły poważne komplikacje poporodowe. To po ich zawiadomieniu służby rozpoczęły poszukiwania dziecka.

Dominik Smagała

## Pani Józefa świętuje 104. urodziny

**POWIAT PUŁAWSKI:** Pani Józefa Kurowska, która urodziła się 19 marca 1922 roku w Janowcu, w minionym tygodniu obchodziła swoje 104. urodziny. Całe życie mieszkała w Trzciankach, gdzie wraz z mężem Janem prowadziła gospodarstwo rolne. Obecnie mieszka w Puławach z córką Marzeną, która otacza ją troskliwą opieką.

Jubilatka wychowała pięcioro dzieci - dwie córki i trzech synów - i doczekała się pięciorga wnucząt, 12



Z okazji wyjątkowego jubileuszu 23 marca panią Józefę odwiedzili przedstawiciele Urzędu Gminy w Janowcu - wójt Jan Gędek, wiceprzewodniczący Rady Gminy Mariusz Biernacki oraz kierownik Urzędu Stanu Cywilnego Grażyna Biernacka

prawnucząt oraz sześciorga praprawnucząt.

- Chciałabym powiedzieć, jakiej rodziny doczekałam. Mam taką szczęśliwą rodzinę i córkę dobrą, która mi pomaga w trudnych chwilach. Jestem bardzo szczęśliwa - podkreśla pani Józefa.

Mimo słabszego wzroku i słuchu, pani Józefa cieszy się dobrym zdrowiem i pogodą ducha, a największą radość daje jej codzienne życie wśród rodziny.

Z okazji wyjątkowego jubileuszu 23 marca panią Józefę odwiedzili przedstawiciele Urzędu Gminy w Janowcu - wójt Jan Gędek, wiceprzewodniczący Rady Gminy Mariusz Biernacki oraz kierownik Urzędu Stanu Cywilnego Grażyna Biernacka. Wręczyli jej list

gratulacyjny, życzenia oraz upominki.

- Wszystkiego najlepszego, dużo zdrowia z okazji 104. urodzin od władz gminy Janowiec - życzył wójt.

Pani Józefa była bardzo wzruszona wizytą i prezentami. Świętowała w gronie córki i wnuczki, dziękując wszystkim za pamięć i życzenia:

- Serdecznie dziękuję za piękne prezenty, jestem bardzo wzruszona z państwa przyjazdu. Dziękuję za pamięć.

Agnieszka Gołębiewska

REG

## Chciał zarobić, a stracił ponad 110 tysięcy złotych

74-latek z powiatu łączyńskiego zmanipulowany przez podających się za doradców inwestycyjnych stracił ponad 110 tysięcy złotych.

- Z jego relacji wynikało, że w Internecie znalazł ogłoszenie o możliwości inwestowania za pomocą sztucznej inteligencji w akcje koncernu paliwowego - informuje aspirant sztabowy Magdalena Krasna z policji w Łęcznej. - Mężczyzna zarejestrował się na wskazanej stronie i wpisał dane do kontaktu. Po kilku dniach skontaktowała się z nim kobieta i omówiła warunki współpracy. Poleciała przelanie kwoty rejestracyjnej na wskazane przez nią konto i tak rozpoczął się proces inwestycji. Następnie skontaktował się z nim telefonicznie mężczyzna podający się za brokera firmy inwestycyjnej.

Senior otrzymał propozycję inwestowania pieniędzy w różne waluty, a także ofertę

Policja apeluje o zachowanie zdrowego rozsądku i ostrożność! Pamiętajmy, żadnych transakcji finansowych nie należy zawierać, kierując się przypadkowymi reklamami w Internecie. Nie ulegajmy złudnym wizjom dużego i szybkiego zysku. Rozmawiajmy z bliskimi na temat bezpieczeństwa w Internecie i przestrzegajmy ich przed tego rodzaju zagrożeniami!

założenia lokaty na bardzo korzystnych warunkach.

- Mężczyzna skuszony ofertą szybkiego zysku wykonywał polecenia swojego rozmówcy i na wskazane przez niego konta przelewał pieniądze. Tym sposobem stracił ponad 110 tysięcy złotych - dodaje policjantka.

Gdy się zorientował, że został oszukany, zgłosił sprawę na policję.

Dariusz Jędrzyńska

Śledczy badają, czy doszło do bestialstwa

## Makabryczne odkrycie pod Radzyniem! Spopielone szczątki zwierzęcia w piecu

**GMINA RADZYŃ PODLASKI:** Brzostowiec żyje sprawą, która mrozi krew w żyłach. 26 marca na jednej z posesji odkryto poprzypalane i spopielone fragmenty kostne, które, jak podejrzewają śledczy, mogą należeć do zwierzęcia. Czy doszło do szczególnego okrucieństwa? Sprawą zajmuje się prokuratura.

Na miejscu natychmiast pojawili się funkcjonariusze. Jak ustaliliśmy, śledztwo prowadzone jest w kierunku art. 35 ustawy o ochronie zwierząt, który przewiduje surowe kary za zabicie lub uśmiercenie zwierzęcia.

W grę wchodzi nawet do 5 lat więzienia, jeśli czyn miał charakter szczególnie okrutny.

Co się wydarzyło w Brzostówcu?

Według naszych informacji, na posesji znaleziono szczątki, które mogą wskazywać na celowe spalenie zwierzęcia. Materiał dowodowy został zabezpieczony i trafi do biegłego, który ma odpowiedzieć na kluczowe pytanie: do jakiego gatunku należały kości?

Sprawa jest jednak pełna znaków zapytania. Choć doszło do zatrzymania jednej osoby w trakcie czynności wyjaśniających, nikt nie usłyszał zarzutów.

Rzecznik informuje

- Mogę potwierdzić, że funkcjonariusze prowadzą dochodzenie nadzorowane przez prokuraturę. Postępowanie prowadzone jest w kierunku art. 35 ustawy o ochronie zwierząt. Mówimy o odpowiedzialności za zabicie bądź uśmiercenie zwierzęcia. Czynności dotyczą ustępu 2. -

czyli możliwości działania ze szczególnym okrucieństwem. W takim przypadku grozi kara od 3 miesięcy do 5 lat pozbawienia wolności. Zabezpieczono znalezione w piecu fragmenty kostne - poprzypalane i spopielone. Zostaną przekazane biegłemu do badań. Gromadzony jest materiał dowodowy, przesłuchiwani są świadkowie. Musimy poczekać na finał postępowania. Doszło do zatrzymania osoby w trakcie czynności wyjaśniających, ale nie przedstawiono jej zarzutów. Osoba zgłaszająca wskazała potencjalnego sprawcę, jednak materiał dowodowy nie pozwolił na postawienie zarzutów - informuje rzecznik KPP w Radzynie, komisarz Piotr Mucha.

Na pytanie, czy chodzi o kogoś z najbliższej rodziny zgłaszającego, rzecznik ucina krótko: - Dobro postępowania - nie chcemy wchodzić w szczegóły. Jest za wcześnie.

Kontrola na posesji, co z innymi zwierzętami?

Sprawa budzi jeszcze większe emocje, bo na tej samej posesji znajdują się inne psy. Przeprowadzono tam pilną kontrolę. Jak ustalono, powiatowy lekarz weterynarii nie stwierdził żadnych nieprawidłowości. Zwierzęta miały być utrzymywane w odpowiednich warunkach, a kontrolujący nie zgłosili zastrzeżeń.

Mieszkańcy w strachu

W Brzostówcu narasta niepokój. Mieszkańcy mówią o szoku i niedowierzaniu. Czy ktoś w ich sąsiedztwie dopuścił się tak drastycznego czynu? Czy odkryte szczątki rzeczywiście należą do zwierzęcia?

Na odpowiedzi trzeba jeszcze poczekać. Śledczy podkreślają, że to dopiero początek dochodzenia.

Kacper Budrewicz

## Gmina Ostrów Lubelski: Odkryli nieznany cmentarz. Znaleźli już ponad 100 miejsc pochówku

Na terenie Rozkopaczewa odkryto dawną nekropolię datowaną na XVI-XVII wiek - informuje gmina na facebooku.

Wieś szlachecka Rozkopaczów położona była w drugiej połowie XVI wieku w powiecie lubelskim województwa lubelskiego. Z tego właśnie okresu ma pochodzić cmentarz, o którym obszerny materiał wyemitowała Panorama Lubelska.

Według telewizji od dawna rolnicy znajdowali kości podczas prac polowych, ale byli przekonani, że to kości zwierzęce.

Źródła milczą o cmentarzu

Dopiero gdy ruszyła budowa marketu, okazało się, że są tam pochowane szczątki ludzkie. Źródła nie wspominają o tym cmentarzu, według archeologów ma to być jednak cmentarz katolicki.

- Odkryliśmy cmentarz z przekroju XVI i XVII wieku, z regularnie rozparcelowanymi parcelami grobowymi i pochówkami szkieletowymi kobiet, mężczyzn, dzieci z okresu funkcjonowania osadnictwa na terenie Rozkopaczewa - powiedział archeolog Szymon Ważyński w wypowiedzi dla Panoramy Lubelskiej.



Archeolodzy przy pracy. Screen z Panoramy Lubelskiej

Archeolodzy przypuszczają, że mogło to być spowodowane tym, że po jednych osadnikach przychodzili kolejni, nieutożsamiający się z poprzednikami, nie dbali więc o ich groby, a swoich zmarłych grzebali na istniejących już miejscach pochówku (w Rozkopaczewie znajdowane są groby jedne na drugich). Nie wiadomo, dlaczego na cmentarzu zaprzestano pochówków, w rezultacie został zapomniany.

Władze gminy chcą upamiętnić ludzi, których groby odkryto w Rozkopaczewie.

Burmistrz: godnie pochować szczątki

- Musimy tutaj działać w porozumieniu gmina, inwestor i parafia. Mnie przede wszystkim zależy na tym, żebyśmy godnie pochowali te szczątki, żebyśmy przestrzegali wszystkich obowiązujących w tym zakresie procedur i żebyśmy zakończyli to wszystko z godnością - powiedział przed kamerą burmistrz Ostrowa Lubelskiego Włodzisław Kołton.

Marcin Kusyk

REKLAMA

**KONKURS DLA SZKÓŁ Z NAGRODAMI!**

**#ZnamTeNumery**

Ogólnopolska kampania społeczna na rzecz bezpieczeństwa seniorów #ZnamTeNumery  
Szczegóły na [www.znamtenumery.pl](http://www.znamtenumery.pl)



**LOMBARD**  
ŻYCIE POD ZASTAW



Kampanię wspierają aktorzy serialu

**LOMBARD**  
ŻYCIE POD ZASTAW

Oglądaj!  
PN-PT 19:00



**Konkurs dla szkół! Chron swoich bliskich i wygraj nagrody!**

Telewizja Puls i Komenda Główna Policji, organizatorzy ogólnopolskiej kampanii społecznej #ZnamTeNumery, ogłaszają konkurs dla szkół podstawowych. Ma on zachęcić dzieci do upowszechniania wśród swoich bliskich przesłania kampanii społecznej #ZnamTeNumery: jak nie dać się nabrać na oszustwa z wykorzystaniem m.in. nowych technologii i nie stracić oszczędności życia czy danych osobowych. Do wygrania nagrody pieniężne na wyposażenie szkół oraz spotkanie z aktorami serialu „Lombard. Życie pod zastaw”.

**Ciekawe materiały dla nauczycieli!**

Organizatorzy kampanii przygotowali również pakiet materiałów, które nauczyciele mogą nieodpłatnie pobierać ze strony i wykorzystać np. na lekcji wychowawczej.

Szczegóły na: <https://znamtenumery.pl/>

Klatka piersiowa i plecy były całe posiniaczone, co widać na zdjęciach denata pokazanych podczas rozprawy

# Paweł został okrutnie pobity, konał jeszcze kilka godzin. Jego brat niespodziewanie zmienił zeznania

**POW. ŁĘCZYŃSKI:** Dotychczas Piotr M. twierdził, że gdy wychodził od brata, to ten był w jak najlepszej formie. Teraz radykalnie zmienił wyjaśnienia. Przyznał, że pobił Pawła. - Uderzyłem, może i nawet z dziesięć razy - powiedział. Tymczasem sąd zasugerował, że 36-latek może uniknąć skazania za zabójstwo.

**Złamania łopatek, rozerwanie mostka, połamane żebra i obrażenia płuc**

- Leży na podłodze, mój brat. Nie oddycha. Leży na plecach brat - mówił niewyraźnie przez telefon Piotr M., dzwoniąc po pomoc. Podczas ostatniej rozprawy sąd, jako dowód w tej sprawie, odtworzył nagrania połączeń oskarżonego z numerem 112. Mężczyzna był pijany, bełkotał, momentami łamał mu się głos. Dyspozytorom trudno go było zrozumieć. 36-latek nie był w stanie wyjaśnić, co się dzieje.

- Rozmawia z panem? - dopytywała dyspozytorka.

- A skąd?! Leży na podłodze! - odpowiedział Piotr M.

- Niech pan uciska jego klatkę



Bardzo żałuję tego, co zrobiłem. Wiem, że czasu nie cofnę i będę musiał żyć z tym do końca życia - zadeklarował Piotr M. w sali rozpraw

piersiową - pouczyła pracowniczka 112.

- I ożyje? - pytał oskarżony.

W czasie odtwarzania nagrania siedział bez ruchu w sądowej ławie ze spuszczoną głową. Do sądu został doprowadzony skuty kajdankami przez policjantów z aresztu, w którym przebywa od Bożego Narodzenia w 2024 roku.

36-letni Piotr M. jest oskarżony o zabójstwo Pawła, swojego starszego brata. Od początku się nie

przyznaje.

Sekcja zwłok wykazała, że 50-letniego mężczyznę uderzano wielokrotnie po twarzy, głowie, szyi, a dodatkowo skakano mu po klatce piersiowej. Świadczą o tym złamania talerzy obu łopatek, rozerwanie mostka, połamane żebra i obrażenia płuc. Ofiara miała ponad 4,7 promila alkoholu w organizmie. Gdy na miejsce przyjechała wezwana przez Piotra M. pomoc, Paweł już był martwy.

Do tragedii doszło w Bogdancie w gminie Puchaczów (pow. łęczyński). Piotr M. przed zdarzeniem pracował jako górnik w jednej ze spółek górniczych, wykonującej kontrakty m.in. dla LW Bogdanka S.A.

## Śmierć wydłużona w czasie

Na ostatniej rozprawie, 23 marca, na pytania sądu odpowiadał biegły z zakresu medycyny sądowej, który był obecny na miejscu ujawnienia ciała Pawła M. oraz przeprowadzał sekcję zwłok pokrzywdzonego. Stwierdził kategorycznie, że obrażenia 50-latka - w tym liczne złamania żeber i łopatek - zostały mu zadane jeszcze za jego życia, a nie były one, na przykład, efektem intensywnej reususcytacji krążeniowo-oddechowej. Wykluczył też, że obrażenia mogły być efektem upadku.

- Pokrzywdzony nie miał obrażeń wykazujących cechy gojenia, resorpcji. Wszystkie powstały tuż przed śmiercią - wskazał biegły. - Stan chorobowy czy kondycja organizmu nie miały wpływu na zgon pokrzywdzonego. Przyczyną były obrażenia klatki piersiowej - dodał.

Na znajdującym się w sali rozpraw telewizorze wyświetlono zdjęcia denata. Widać na nich ofiarę

leżącą na podłodze pomieszczenia. Na głowie Pawła M. są plamy krwi, pokrzywdzony ma wyraźne sine ślady na niemal całej klatce piersiowej i plecach.

Specjalista ocenił, że zgon Pawła M. nastąpił około godz. 5-6 rano, przy czym śmierć denata była wydłużona w czasie, nie nastąpiła bezpośrednio po obrażeniach.

## Oskarżony zmienił zeznania i linię obrony

Te ustalenia biegłego częściowo ząbają się z wersją wydarzeń oskarżonego. Ten bowiem zabrał głos na ostatniej rozprawie, zmieniając dotychczasowe zeznania i linię obrony. Początkowo twierdził, że gdy wychodził z kontenera brata, to ten nie miał żadnych obrażeń. 23 marca Piotr przyznał, że wielokrotnie uderzył pięściami feralnej nocy pokrzywdzonego brata.

- Zamachnął się na mnie, zrobiłem unik. Zaczęliśmy się bić. Uderzyłem kilkukrotnie brata, może i nawet z dziesięć razy. W głowę i tułów. Polecał na łóżko, ja polecałem na niego. Jeszcze zadawałem mu ciosy, bo mnie złapał za koszulkę. Jak tylko mnie puścił, to przestałem go uderzać - opowiedział w sądzie.

Dlaczego nagle zmienił swoją

wersję wydarzeń?

- Jest mi ciężko to wyjaśnić - odparł oskarżony na pytanie sądu. - Pobiłem brata, nie chciałem tego zrobić. Bardzo żałuję tego, co zrobiłem. Wiem, że czasu nie cofnę i będę musiał żyć z tym do końca życia - zadeklarował na koniec Piotr M.

## Czy sąd nie uzna tego za zabójstwo?

Sędzia Adam Daniel przyznał podczas rozprawy, że sąd może rozważać zmianę kwalifikacji czynu oskarżonego (który w akcie oskarżenia wskazał prokurator) z zabójstwa na spowodowanie ciężkiego uszczerbku na zdrowiu ze skutkiem śmiertelnym. Taki czyn także jest zagrożony nawet dożywociem, ale dolna granica kary to nie dziesięć (jak przy zabójstwie), a pięć lat pozbawienia wolności.

Piotr M. został także oskarżony znęcanie się nad swoją partnerką. Według śledczych to zazdrość o jej relację z bratem oskarżonego miała być powodem ataku 36-latka na swojego starszego brata.

Kolejna rozprawa na początku kwietnia. Wtedy też najprawdopodobniej proces zostanie zakończony.

Dominik Smagała

## IPN na tropie ofiar z katowni Zamku Lubelskiego. Ważne odkrycia na cmentarzu przy ul. Unickiej

**LUBLIN:** Instytut Pamięci Narodowej prowadził prace poszukiwawcze na cmentarzu przy ul. Unickiej. Eksperci szukali miejsc pochówku osób straconych w więzieniu na Zamku Lubelskim.

Zespół Biura Poszukiwań i Identyfikacji IPN pracował pod nadzorem prokuratora w ramach postępowania prowadzonego przez Oddziałową Komisję Ścigania Zbrodni przeciwko Narodowi Polskiemu w Lublinie. Przeprowadzony został kolejny etap prac poszukiwawczych na Cmentarzu Rzymskokatolickim przy ul. Unickiej w Lublinie. Eksperci za cel postawili sobie odnalezienie miejsc pochówku osób straconych w 1945 r. w więzieniu

na Zamku w Lublinie na mocy wyroków orzeczonych przez komunistyczne sądy wojskowe.

### Jakie szczątki znaleziono?

Sprawdzono dwie lokalizacje. W pierwszej, którą stanowiła mogiła ziemna, znaleziono szkielet spoczywający w układzie anatomicznym. Należy do mężczyzny w wieko około 30 lat.

- Dodatkowo na tym samym poziomie ujawniono szczątki przekazane na cmentarz z zakładu anatomii. Typowanie miejsca umożliwiły m.in. informacje zawarte w karcie grobu, gdzie w pierwszym pokładzie odnotowano zapis „Zamek”, bez podania personaliów ofiary. Jest to jeden z niewielu przypadków, gdy w dokumentacji cmentarnej zawarto in-



Szczątki przewieziono do Katedry i Zakładu Medycyny Sądowej UM w Lublinie, gdzie zostaną poddane szczegółowym badaniom medycznym oraz próbie identyfikacji genetycznej

formacje o tajnym pochówku więziennym - informuje Artur Piekarczyk z Oddziałowego Biura Poszukiwań i Identyfikacji IPN w Lublinie.

Drugi z grobów miał charakter murowany. W pierwszej warstwie był zsypan kostny - pochodzący najprawdopodobniej także z zakładu anatomii. Poniżej odkryto dwa szkielety zachowane w układzie anatomicznym. Zalegały bezpośrednio na sobie. Według wstępnych oględzin należały do mężczyzny, których przedział wiekowy określono na 20-30 lat. Przy szczątkach były pojedyncze guziki metalowe.

### To najprawdopodobniej więźniowie

- Z uwagi na stan zachowania szkieletów na tym etapie

badania nie stwierdzono charakterystycznych urazów dla ofiar egzekucji. Jednakże kontekst historyczny, archeologiczny i wstępna ocena antropologiczna (zapisy w dokumentacji cmentarnej, lokalizacja pochówków, liczba odnalezionych osób, wiek) wskazują, że ujawnione szczątki należą najprawdopodobniej do więźniów Zamku Lubelskiego - stwierdza Artur Piekarczyk.

Szczątki trafiły do Katedry i Zakładu Medycyny Sądowej Uniwersytetu Medycznego w Lublinie. Tam zostaną poddane szczegółowym badaniom medycznym oraz próbie identyfikacji genetycznej.

Joanna Niecko  
REG

# Afera egzaminacyjna wykryta na Lubelszczyźnie

Prawie 1000 kursantów w kraju będzie musiało nie ze swojej winy powtórzyć egzaminy teoretyczne na prawo jazdy.

Wraz ze zmianą przepisów ruchu drogowego od 3 marca Ministerstwo Infrastruktury bowiem nie uwzględniło ich w bazie pytań egzaminacyjnych. Wojewódzki Ośrodek Ruchu Drogowego w Białej Podlaskiej pierwszy zaalarmował, że wskutek kompromitujących zaniedbań urzędników powstał chaos.

Wojciech Babicz, dyrektor bialskiego WORD, nie ukrywa satysfakcji, że to pracownicy jego ośrodka wyszukali braki w aktualizacji systemu. Najpierw niektórzy kursanci skarżyli się egzaminatorom, że na egzaminie państwowym odpowiedzieli prawidłowo, zgodnie z nowymi przepisami, a wynik wskazywał, że dostali za pytanie 0 pkt. Stwierdzili, iż system nie został poprawiony po zmianie przepisów i pozostały pytania z nieprawidłowymi lub nieaktualnymi odpowiedziami.

- Wyłapywaliśmy błędy na tyle, ile mogliśmy. Sprawa była rozwojowa – powiedział nam dyrektor.

## Przykłady błędów w systemie pytań

Jedno z wadliwych pytań brzmiało: „Za które naruszenie przepisów ruchu drogowego policjant zatrzyma prawo jazdy?”. W systemie nie było nowej odpowiedzi, że za przekroczenie prędkości o ponad 50 km/h także poza obszarem zabudowanym.

Kandydaci ubiegający o prawo jazdy na ciągnik rolniczy (kategoria T) na pytanie o dopuszczalną prędkość traktora powinni, zgodnie z nowymi przepisami, wskazać, że 40 km/h. W systemie pozostała jednak stara odpowiedź – 30 km/h.

Kilka ekip telewizyjnych i wielu dziennikarzy z portali gościło w bialskim WORD oraz zamieszczało wypowiedzi dyr. Wojciecha Babicza o dużej wpadce ministerstwa. Dyrektor najpierw informował, iż trzeba będzie unieważnić egzaminy dwóch kursantów, którym system zaliczył odpowiedzi (z błędnymi pytaniami i nieaktualnymi przepisami)... Wielu dziennikarzy mówiło o ministerialnym bałaganie, a niektórzy nawet o „burdelu”.



**Wojciech Babicz**  
dyrektor bialskiego WORD

- Staram się po prostu wykonywać jak najlepiej swoje obowiązki. Mam satysfakcję, że Biała pierwsza wychyciła błędy w systemie. Minister udawał, że nic się nie stało. A kursanci nie byli świadomi, że zostali kozłami ofiarnymi błędów ministra i jego urzędników. Ten problem dotyczy kandydatów na wszystkie kategorie prawa jazdy. Trwa analizowanie, w ilu przypadkach wylosowane błędne pytania miały wpływ na wyniki egzaminu. Trafiliśmy w Białej Podlaskiej na osobę, która uzyskała wynik negatywny, a zostało jej wylosowane pytanie z błędem. W tym przypadku także będziemy wnioskować o unieważnienie egzaminu i jeśli do tego dojdzie, osoba dostanie zwrot pieniędzy. Działamy najszybciej w Polsce.



**Jarosław Stawiarski**  
marszałek województwa lubelskiego

Z informacji przekazanych przez dyrektorów WORD wynika, że wadliwe pytania mogły funkcjonować w bazie egzaminacyjnej przez okres co najmniej 14 dni, co może oznaczać znaczną skalę problemu. W konsekwencji marszałkowie województw sprawujący nadzór nad przeprowadzaniem egzaminów państwowych na prawo jazdy będą zobligowani do unieważnienia egzaminów, podczas których nieprawidłowe pytania miały wpływ na wynik z egzaminu, w tym również egzaminów, z których osoby egzaminowane uzyskały wynik pozytywny. Panie Ministrze Dariusz Klimczak to jest kompromitacja, nie potraficie przeprowadzić nawet egzaminu na prawo jazdy - może dlatego, że jakimkolwiek prawem za specjalnie się nie przejmujecie. Do dymisji! (post na profilu marszałka Jarosława Stawiarskiego FB)

## Ministerstwo przyznaje się do błędu

Przez kilka kolejnych dni brakowało oficjalnych informacji ministerstwa.

Do soboty Ministerstwo Infrastruktury zachowywało na swojej stronie internetowej i FB dyskrecję o sprawie błędnych egzaminów.

Wreszcie 23 marca na stronie internetowej resortu infrastruktury pojawił się komunikat Komisji do spraw weryfikacji i rekomendacji pytań egzaminacyjnych.

- W wyniku analizy stwierdzono, że systemy teleinformatyczne Wojewódzkich Ośrodków Ruchu Drogowego zawierały pytania egzaminacyjne budzące wątpliwości pod względem ich zgodności z aktualnym stanem prawnym. W ośmiu pytaniach (na 3505 w katalogu pytań losowanych podczas egzaminów) potwierdzono występowanie błędów. Wadliwe pytania zostały niezwłocznie wycofane z systemu, co oznacza, że nie są losowane podczas egzaminów teoretycznych dla kandydatów na kierowców – brzmiało wyjaśnienie.

Potwierdzono, że na poziomie ogólnokrajowym zidentyfikowano 21 osób, które mogły zostać poszkodowane w wyniku zaistniałej sytuacji.

- Są to kandydaci, którzy

uzyskaliby pozytywny wynik egzaminu, gdyby poprawne odpowiedzi zostały im uznane. Osoby te zostaną indywidualnie powiadomione o dalszym sposobie postępowania. Zaistniała sytuacja nie powinna mieć miejsca – pod tym wyjaśnieniem podpisał się przewodniczący komisji prof. dr hab. inż. Marcin Ślęzak, który zapewnił, że komisja dołoży starań, aby sytuacja się nie powtórzyła....

## Grupa pokrzywdzonych jest większa

W miniony poniedziałek dyr. Wojciech Babicz zauważył jednak na swoim facebookowym profilu, że skala nieprawidłowości jest bardzo duża.

- W Polsce najprawdopodobniej zostanie unieważnionych minimum ponad 1000 egzaminów zakończonych wynikiem negatywnym, jak i również pozytywnym. W naszym ośrodku wykryliśmy 29 osób w Białej Podlaskiej oraz 14 w Łukowie, które na swoim egzaminie wylosowały pytania niepoprawione po zmianach przepisów drogowych po 3 marca br. Ustalamy, w ilu przypadkach miało to wpływ na wynik egzaminu - podsumował Wojciech Babicz.

Marek Pietrzela

Z Y C Z E N I A



## ALLELUJA!

Dzieląc się radością płynącą z poranka Zmartwychwstania Pańskiego, składamy Państwu najserdeczniejsze życzenia pogodnych i pełnych rodzinnego ciepła Świąt Wielkiej Nocy.

Niech wielkie zwycięstwo Chrystusa nad siłami ciemności umacnia w nas nadzieję, że zdołamy sprostać codziennym i niecodziennym wyzwaniom naszego życia, a świąteczna atmosfera napełnia nasze domy uśmiechem, harmonią i wiarą w dobro obecne w drugim człowieku.

Zdrowych, pełnych pokoju Świąt Wielkiej Nocy!

Jarosław Stawiarski

Marszałek  
Województwa Lubelskiego

Mieczysław Ryba

Przewodniczący  
Sejmiku Województwa Lubelskiego

Sprawa wyszła na jaw dzięki czujności lekarzy...

# Błagała o pomoc dla córki, którą sama latami brutalnie krzywdziła. Surowy wyrok za okrutną zbrodnię

Nawet 20 lat pozbawienia wolności groziło 45-letniej Monice B., której śledczy zarzucili znęcanie się ze szczególnym okrucieństwem nad kilkuletnią córeczką. Kobieta ogłaszała publiczne zbiórki pieniędzy na rzekome leczenie dziecka. We wtorek Sąd Okręgowy w Siedlcach ogłosił wyrok.

## Dramat dziewczynki w małej wsi pod Łukowem

Oskarżona to mieszkanka miejscowości Siemaszka Druga - niewielkiej wsi koło Łukowa. Kobieta została oskarżona o to, że od lutego 2017 do stycznia 2024 roku znęcała się fizycznie i psychicznie ze szczególnym okrucieństwem nad swoją małą córką.

45-latką miała doprowadzać do kontaktu skóry kilkuletniego dziecka z płynną substancją toksyczną o cechach drażniących/żrących w obrębie twarzy i karku, co powodowało różne obrażenia: od rumienia i stanów zapalnych, poprzez blizny aż do nieodwracalnych ubytków tkanek w wyniku martwicy niezakaźnej. Szczegół-

nie ucierpiało ucho dziewczynki, co skutkuje „trwałym, istotnym zespeceniem ciała, zaburzającym normalne społeczne funkcjonowanie dziecka” - wskazała prokuratora.

## Błagała o pomoc dla dziecka, które sama krzywdziła

Co więcej, przez lata Monika B. prowadziła publiczne zbiórki pieniędzy na pomoc dla swojego dziecka.

- Nie jestem w stanie wyobrazić sobie, co czuje córka każdego dnia, ale kiedy pyta mnie: „Mamusiu, kiedy przestaniesz mnie boleć?”, pęka mi serce. Nie tak powinno wyglądać dzieciństwo mojej córki - pisała kobieta, prosząc o pomoc finansową.

Jak podawały media, tylko w ramach zbiórki założonej przez Monikę B. na portalu Siepomaga.pl zebrano ponad 200 tys. zł od prawie 5,4 tys. ludzi. Zbiórki były prowadzone także za pośrednictwem innych portali oraz instytucji.

## Czujność lekarzy

Matka jeździła z córką po le-



Monika B. zgotowała swojemu dziecku piekło i to przez siedem długich lat... Przed nią długoletnia odsiadka w więzieniu

karzach, rzekomo szukając odpowiedniej diagnozy i leczenia dla swojego dziecka.

Organy ścigania powiadomił dyrektor Samodzielnego Publicznego Szpitala Klinicznego nr 1 w Lublinie. Lekarze mieli bowiem wątpliwości co do stanu zdrowotnego dziewczynki, a właściwie przyczyn powstania tego stanu.

## Kwadraty, prostokąty

Rany dziewczynki analizowali biegli z różnych dziedzin medycyny. Eksperti jednoznacznie wskazywali, że to nie efekt żadnej choroby, a skutek urazów w wyniku kontaktu skóry ze żrącą substancją. Jaką? Tego nie udało się ustalić.

- Miejsca kontaktu skóry i substancji toksycznej przybierały formy geometryczne (kwadratów, prostokątów), co nie mogło nastąpić z przyczyn uwarunkowanych chorobowo. Co więcej, masywne zmiany występowały praktycznie tylko w jednej okolicy ciała dziecka. Specjaliści wykluczyli również wystąpienie u pokrzywdzonej wszystkich znanych światowej nauce i praktyce lekarskiej chorób skóry - informowała Prokuratura Okręgowa w Lublinie.

## Gdy aresztowali matkę, to dziecku się poprawiło...

Jednym z kluczowych elementów śledztwa był dla prokuratury

fakt, że stan dziewczynki po aresztowaniu Moniki B. uległ znacznej poprawie, nie stwierdzono u niej też nowych zmian skórnych.

Nieprawdą okazało się, co miała sugerować matka, że dziecko ma niepełnosprawności intelektualne, autyzm czy też padaczkę.

Sąd zawiesił władzę rodzicielską Moniki B. nad dzieckiem. W czasie śledztwa Monika B. nie przyznała się. Wyjaśniała wtedy m.in., że „zajmowała się czynnościami higieniczno-sanitarnymi dotyczącymi ciała dziecka”.

## Zespół Münchhausena

W sprawie 45-latkę opiniowali biegli psychiatrzy. Stwierdzili, że Monika B. jest poczytalna. Zdiagnozowano u niej jednak pewne zaburzenia.

- Wykazuje zaburzenia osobowości w postaci zaburzeń pozorowanych, tj. zespołu Münchhausena z przeniesienia, które to zaburzenia polegają na celowym wprowadzaniu przez opiekuna objawów choroby u dziecka lub innej osoby pod jej opieką, aby wzbudzić współczucie i uwagę ze strony otoczenia, a także uzyskać z tego tytułu korzyści m.in. finansowe

- wyjaśnili śledczy z Prokuratury Okręgowej w Lublinie.

## Wyrok za znęcanie się ze szczególnym okrucieństwem

Rozprawy toczyły się za zamkniętymi drzwiami. Sąd, przede wszystkim ze względu na dobro dziecka, wyłączył jawność procesu. Gdy była doprowadzana z aresztu przez policjantów do sali rozpraw, Monika B. skrywała pod kapturem twarz przed dziennikarzami.

Po ośmiu miesiącach procesu Moniki B. Sąd Okręgowy w Siedlcach we wtorek, 24 marca, ogłosił wyrok w tej sprawie. Kara to 15 lat pozbawienia wolności. To nie wszystko.

Do tego sąd na dziesięć lat zakazał kobiecie kontaktu z córką i zbliżania się do niej. 45-latką ma także dożywotni zakaz pełnienia funkcji związanej z opieką i wychowywaniem dzieci. Sąd zobowiązał Monikę B. do zapłacenia nawiazki wobec córki w wysokości 100 tys. zł.

Ze względu na wyłączenie jawności, nie przytoczono uzasadnienia wyroku. Decyzja sądu nie jest prawomocna. Strony mogą składać od wyroku apelacje.

Dominik Smagała

Wiek, stan zdrowia i bardzo dobra opinia we wsi - to, zdaniem sądu, zadziałało na korzyść Jana H.

# Omamy, zwidy i egzorcysta. Wyrok dla 60-latka za zadżganie sąsiada

**POW. BIALSKI:** Starszy mężczyzna został znaleziony martwy w swoim domu we wsi Liszna (gm. Sławatycze). Ofiara miała na ciele wiele ran po ciosach nożem. Przed sądem za tę zbrodnię stanął sąsiad pokrzywdzonego. Przyznawał się, ale problem w tym, że do... zabicia kogoś zupełnie innego. Opowiadał też o omamach i zwidach. Nie uniknął jednak kary.

## Nie było motywu rabunkowego

Pewne było w tej sprawie to, że Witold P. ze wsi Liszna w gminie Sławatycze (pow. bialski) został zamordowany w nocy z 3 na 4 marca 2024 roku. 78-letniego, mającego problemy z poruszaniem się mężczyzną wielokrotnie dźgnięto nożem, m.in. w szyję i klatkę piersiową. Zginął w domu, a atak nie miał motywu rabunkowego. Policjantom szybko udało się wytypować i zatrzymać podejrzanego

o dokonanie tej zbrodni - Jana H., bliskiego znajomego ofiary.

## Opowiadał, że zabił. Ale kogoś zupełnie innego...

Proces Jana H. ruszył przed Sądem Okręgowym w Lublinie w styczniu br. Nie był to jednak typowy proces, jak w innych, podobnych sprawach. A to ze względu na postawę oskarżonego. Z jednej strony Jan H. nie przyznał się do popełnienia tego czynu. Z drugiej, opowiadał o tym, jak ugodził nożem człowieka, ale twierdził, że zupełnie innego, niż pokrzywdzony. Nie była to prawda, bo wskazany przez 60-latkę mężczyzna żyje i nawet nie widział się z oskarżonym w okolicach daty zdarzenia.

Oskarżony na rozprawach wspominał o omamach i zwidach, które mają się u niego pojawiać, gdy trzeźwieje po ciągach alkoholowych. Stwierdził nawet, że w składzie sędziowskim powinien znaleźć się egzorcysta, by mógł zapisać tu „sprawiedliwy wyrok”.

Sąsiedzi 60-latka przyznawali,



- Ja go nie zabiłem - zapewnił na koniec procesu Jan H. Jego adwokat wnosił o uniewinnienie 60-latka

że mężczyzna w przeszłości przejawiał różne nietypowe zachowania.

- Miał omamy jakiegoś i coś tłumaczył. Miał zwidy. Na przykład chodził po podwórku i diabła ganiał. Nie przywiązywaliśmy do tego wagi - mówiła świadek.

## Prokurator: Może ponownie zaatakować

W mowie końcowej prokurator, wskazując na opinię psychiatrów, domagał się dla Jana H. kary 20 lat pozbawienia wolności.

- Biegli wskazali kategorycznie,

że pozostawanie oskarżonego na wolności rodzi ryzyko, z uwagi na uzależnienie od alkoholu i zaburzenia osobowości, iż ponownie może on dokonać podobnego czynu - ostrzegł prokurator Mateusz Malecki.

## Sąd nie miał wątpliwości

Jan H. został uznany za winnego zabójstwa.

- Nie ulega wątpliwości, że oskarżony dokonał zarzucanego mu czynu. Wskazują na to przede wszystkim dowody w postaci śladów krwi Witolda P. na butach

czy kurtce oskarżonego oraz na nożu, który został użyty do popełnienia przestępstwa - uzasadnił sędzia Marek Woliński. - Z zeznań świadków wynika, że Jan H. był w miejscu zamieszkania Witolda P. 3 marca. Ponadto 4 marca, gdy Jan H. wyszedł z tego domu, mówił, że „zabił człowieka”. Mylił osoby, ale w zeznaniach jednego ze świadków jest zapis rozmowy, w którym oskarżony powiedział: „zabiłem chłopca obok”, a później Jan H. odpowiedział na pytanie tego świadka, że obok mieszka Witold P. - dodał sędzia.

Sąd skazał Jana H. za zabójstwo Witolda P. na 12 lat pozbawienia wolności. Jak podkreślono, wzięto pod uwagę treść opinii sądowno-psychiatrycznej w sprawie 60-latka.

- W której stwierdzono u niego zaburzenia świadomości w typie majaczenia, z drugiej strony wykluczono tutaj całkowitą niepoczytalność. Oskarżony był w ciągu alkoholowym i taki stan, w którym się znajdował, mógł przewidzieć - wskazał sędzia Marek Woliński.

## Zbyt surowa kara byłaby jak „ukryte dożywocie”

Zdaniem sądu, na korzyść oskarżonego przemawia wiek, stan zdrowia, bardzo dobra opinia środowiskowa: w społeczności lokalnej był bardzo chwalony za pracowitość i pomoc innym.

- Kara 20 lat pozbawienia wolności, jaką proponowali prokurator i oskarżyciele posiłkowi, jest karą rażąco surową. Ze względu na wiek oskarżonego, doprowadziłaby do wręcz jego całkowitej izolacji, to byłoby takie „ukryte dożywocie” - podkreślił sędzia Marek Woliński.

Mężczyzna ma także zapłacić łącznie 150 tys. zł zadośćuczynienia dla dwóch bliskich Witolda P. oraz 15 tys. zł wspomnianym oskarżycielkom posiłkowym, tytułem zwrotu za adwokata.

Na poczet kary oskarżonemu zaliczono 2-letni pobyt w tymczasowym areszcie. Wyrok nie jest prawomocny, strony mogą od niego składać apelacje.

Dominik Smagała

REG

# Przyleciały... znacznie wcześniej niż zwykle

- Bociany przylatują co roku od 2017 r. - mówi Stanisław Guz z Lisowa, który zbudował gniazdo dla tych ptaków.

Stanisław Guz jest mieszkańcem Lisowa pod Lubartowem. W niewielkim oddaleniu od swojego domu ma staw. - Przylatują tu bobry, w zeszłym roku jeden pokazywał się regularnie. Wcale się nie bał - mówi pan Stanisław. Być może ten brak strachu przed ludźmi zwierząka zgubił, bo właściciel stawu widział go potem martwego. Niedaleko zbierają się żurawie, ale pokazują się wcześniej rankiem albo wieczorem.

Nad stawem rośnie drzewo z bocianim gniazdem.

- Zrobiłem je w 2016 r. Założyłem rurę, potem obręcz. Resztę bociany zrobiły same. Od 2017 r. przylatują co roku. Zawsze mają młode. Nie było jeszcze takiego



Bocian wraca do swojego gniazda w Lisowie

roku, żeby się coś nie wylęgło. Czasem są trzy małe, czasem dwa, w zeszłym roku był jeden - mówi pan Stanisław. Według jego wiedzy gniazdo w Lisowie nie jest zarejestrowane przez przyrodników obserwujących ptaki.

Bocian przyleciał do Lisowa w piątek 27 marca po godz. 8. To przynajmniej dwa tygodnie wcześniej niż zwykle. Szybko jednak odleciał. Wrócił w sobotę i zaczął zbierać patyki na gniazdo.

- Jest już jeden, za parę dni

pokaże się drugi - przewiduje pan Stanisław. - Nigdzie w okolicy jeszcze bocianów nie widziałem, byłem w Jawidzu, tam jest dużo gniazd, ale też jeszcze bocianów nie było - dodaje.

Marcin Kusyk



Stanisław Guz, w tle - gniazdo jego ulubieńców

## » DODATEK TELEWIZYJNY

### PIĄTEK 3 Kwietnia

TVP 1	TVP 2	Polsat	TVN	TVN 7	TV 4
<b>7.00</b> Słowo dla Libanu <b>7.30</b> Agape blisko Ciebie <b>8.00</b> Serwis Info <b>8.20</b> Zaraz wracam (102) <b>8.45</b> Ranczo (126): Edukacyjne dylematy <b>9.45</b> Komisarz Alex (5): Pod ulicami Łodzi <b>10.40</b> Dzieci Mateusza (110): Sprawa honoru <b>11.30</b> Okrasa łamie przepisy <b>12.00</b> Serwis Info <b>12.10</b> Agrobiznes <b>12.40</b> Magazyn rolniczy <b>12.55</b> Sęp kasztanowaty <b>14.00</b> Złoty chłopak (262)	<b>5.30</b> M jak miłość (1728) <b>6.20</b> Anna Dymna - spotkajmy się <b>6.50</b> Barwy szczęścia (3350) <b>7.30</b> Pytanie na śniadanie - magazyn <b>11.40</b> Operacja zdrowie <b>12.10</b> Kolekcja: Zofia Artymowska <b>12.30</b> Koło fortuny - teleturniej <b>13.15</b> Panna młoda (62) - serial obyczaj. Turcja 2024 <b>14.05</b> Va banque - teleturniej <b>14.35</b> Na sygnale (874): Zrób to sam - serial obyczaj. Polska 2026	<b>5.25</b> Telezakupy TV Okazje - program promocyjno-reklamowy <b>6.00</b> Nowy dzień - magazyn informacyjny <b>8.00</b> Halo tu Polsat - program informacyjno-publicystyczny <b>11.30</b> Gliniarze (694-696): Zmęczenie materiałem / Cyngiel / Niunia - serial fabularno-dokumentalny Polska 2022 <b>14.40</b> Dlaczego ja? (1540): Kochanek mojej matki - serial fabularno-dokumentalny Polska 2026	<b>5.05</b> Nauka jazdy - program rozrywkowy <b>5.40</b> Uwaga! <b>5.55</b> Ukryta prawda (1596) <b>6.50</b> Kuchenne rewolucje: Poznania - „Pomyłone Gary” <b>7.45</b> Dzień Dobry TVN - program informacyjno-publicystyczny <b>11.25</b> Kuchenne rewolucje: Pizzeria „Famiglia per amici”, Łódź / Markłowice Górze - Przysłań na Kępcę <b>13.40</b> Ukryta prawda (1712, 1713) - serial fabularno-dokumentalny Polska	<b>8.45</b> Ukryta prawda (1267, 1159, 1160) <b>11.55</b> W-11 Wydział Sledczy 894-896) <b>14.00</b> Detektywi (53) <b>15.00</b> Szpital św. Anny (91) <b>16.00</b> Sędzia Anna Maria Wesołowska (586) <b>17.00</b> Zapisane w gwiazdach (15) <b>18.00</b> Opowieści małżeńskie (24) <b>19.00</b> Ukryta prawda (1653) <b>20.00</b> List w butelce - melodr. USA 1999, reż. Luis Mandoki, wyk. Kevin Costner, Robin Wright <b>22.45</b> Królowa przetrwania (5) <b>0.15</b> Dziką furia - film sens. USA 2018, reż. Brad Peyton, wyk. Dwayne Johnson <b>2.25</b> Hotel Paradise (20)	<b>8.55</b> Policjantki i policjanci (376, 377) <b>10.55</b> Na ratunek 112 (1138, 437): Zagubiony kupon / Sprzątaczkę szantażystki <b>11.55</b> Dlaczego ja? (1542): Beznadziejnie zakochany <b>12.55</b> Trudne sprawy (1010-1012) <b>15.55</b> Łowcy skarbów. Kto da więcej (57, 58) <b>18.00</b> Policjantki i policjanci (1394, 1395) <b>20.00</b> A na deser... <b>20.05</b> Wodny świat - film sf USA 1995, wyk. Kevin Costner <b>22.55</b> Obłądny rycerz - film przygodowy USA 2001 <b>1.40</b> STOP Drogówka <b>2.40</b> Interwencja <b>2.55</b> Śmierć na 1000 sposobów
<b>15.00</b> Serwis Info - magazyn <b>15.15</b> Reporterzy - magazyn <b>15.35</b> Gra słów. Krzyżówka - teleturniej <b>16.05</b> Dziedzictwo (878) <b>17.00</b> Teleexpress <b>17.25</b> Oratorium Pasyjne. Gorzkie Żale - koncert <b>17.55</b> Klan (4688) - telenowela Polska <b>18.20</b> Zaraz wracam (103) - serial obyczaj. Polska <b>18.55</b> Akacyjowa 38 (840) - serial obyczaj. Hiszpania <b>19.30</b> <b>19.30</b> <b>19.55</b> Pytanie dnia <b>20.30</b> Czyń, co widzisz <b>21.00</b> Uroczysta Droga Krzyżowa z rzymskiego Koloseum - transmisja <b>22.50</b> Pasja <b>***</b> - dramat hist. USA 2004 Reż. Mel Gibson, wyk. Jim Caviezel, Maia Morgenstern, Monica Bellucci <b>1.05</b> Wielki Tydzień <b>***</b> - dramat obyczaj. Niemcy/Francja/Polska 1995 <b>2.45</b> Duże zwierzę - komediodramat Polska 2000 <b>4.25</b> Fatima - dramat obyczaj. <b>***</b> Portugalia/USA 2020	<b>15.05</b> La Promesa - pałac tajemnic (363) - telenowela Hiszpania <b>15.50</b> Przepis dnia - magazyn <b>16.00</b> Koło fortuny - teleturniej <b>16.35</b> Familiada - teleturniej <b>17.05</b> Wielki Piątek - relacja <b>18.00</b> Przepis dnia - magazyn <b>18.15</b> Va banque - teleturniej <b>18.50</b> Jeden z dziesięciu - teleturniej <b>19.25</b> Barwy szczęścia (3350) - serial Polska <b>19.55</b> Przepis dnia - magazyn <b>20.05</b> Barwy szczęścia (3351) - serial Polska <b>20.45</b> Wichry namiętności <b>****</b> - dramat obycz. USA 1994 Reż. Edward Zwick, wyk. Brad Pitt, Anthony Hopkins, Aidan Quinn <b>23.05</b> Dobra osoba - dramat <b>****</b> obyczaj. USA/Kanada 2023 Reż. Zach Braff, wyk. Florence Pugh, Morgan Freeman, Celeste O'Connor <b>1.20</b> Kopalnie króla Salomona <b>***</b> - film przygodowy USA/Australia 1985 <b>3.05</b> Przepis na miłość <b>***</b> - komedia romantyczna Francja/Belgia 2010	<b>15.50</b> Wydarzenia <b>16.15</b> Pogoda <b>16.20</b> Interwencja - magazyn publicystyczny <b>16.30</b> Na ratunek 112 (1137): Pomyłka - serial fabularno-dokumentalny Polska <b>17.00</b> Gliniarze (1177) Policjanci muszą odnaleźć porwanego ze szpitala noworodka cierpiącego na poważną infekcję. Mają tylko 12 godzin, zanim dziecko umrze. Porwanie może być aktem zemsty. <b>18.00</b> Pierwsza miłość (4189) - serial Polska (2026) <b>18.50</b> Wydarzenia <b>19.15</b> Gość „Wydarzeń” <b>19.55</b> Farma - reality show <b>21.00</b> Must Be The Music <b>23.05</b> Leon zawodowiec <b>****</b> - dramat kryminalny Francja/USA 1994 Reż. Luc Besson, wyk. Jean Reno, Natalie Portman, Gary Oldman <b>1.25</b> Alfa - film przygodowy <b>***</b> USA/Chiny/Kanada 2018 Reż. Albert Hughes <b>3.35</b> Nasz nowy dom (341) - reality show Polska 2025	<b>15.45</b> Młode gliny (36) - serial krym. Polska <b>16.50</b> Szpital św. Anny (100) - serial obyczaj. Polska <b>17.55</b> Detektywi (294) - serial fabularno-dokumentalny <b>19.00</b> Fakty <b>19.50</b> Uwaga! - magazyn <b>20.00</b> Nic na siłę <b>**</b> - komedia romantyczna Polska 2024 Reż. Bartosz Prokopowicz, wyk. Anna Szymańczyk, Anna Seniuk, Mateusz Janicki <b>22.30</b> Top Gun <b>***</b> - film sens. USA 1986 Reż. Tony Scott, wyk. Tom Cruise, Kelly McGillis, Val Kilmer <b>0.40</b> Kuba Wojewódzki - talk show <b>2.00</b> Szpital św. Anny (61) - serial obyczaj. Polska <b>2.50</b> Uwaga! - magazyn publicystyczny <b>3.05</b> CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas (6, 7): Śmierć i dziewczyna / Zagubione dziewczyny - serial krym. USA/Kanada 2009 <b>4.45</b> Jak to jest zrobione? - serial dok. Kanada 2013	<b>11.00</b> <b>***</b> Wsteczny bieg - film ob. Polska 1978 <b>12.20</b> Scena muzyczna <b>13.20</b> Giotto. Historia Zbawienia <b>14.25</b> <b>****</b> Konnica - film przygod. USA 1959 <b>16.25</b> Oratorium Pasyjne. Gorzkie Żale <b>17.15</b> Chłopi (4x) <b>18.20</b> Kolekcja <b>18.45</b> Niezapomniana Jacqueline du Pre <b>20.05</b> <b>****</b> Lunana. Szkoła na końcu świata - film przygod. Bhutan/Chiny 2019 <b>22.05</b> Tygodnik kulturalny <b>23.00</b> Przygody Sherlocka Holmesa (5) <b>0.15</b> <b>****</b> Wszystko na sprzedaż - dramat obyczaj. Polska 1968	<b>10.15</b> „Krzyżu Święty, nade wszystko!” Historia krzyża św. Jana Pawła II <b>11.05</b> Drzwi do lasu <b>11.35</b> Via Dolorosa <b>12.20</b> Głos serca (109) <b>13.05</b> Misterium pasyjne „...i widzę niebo otwarte...” <b>15.00</b> Modlitwa w Godzinie Miłosierdzia <b>15.20</b> Mocni w wierze <b>16.10</b> Natura obiektywnie <b>16.40</b> Zniewolenie <b>17.00</b> Liturgia Meki Pańskiej <b>19.00</b> Muzyczne chwile <b>19.15</b> Brat Franciszek <b>20.00</b> Informacje <b>20.20</b> Różaniec <b>21.00</b> Muzyczne chwile <b>21.15</b> Nabożeństwo Drogi Krzyżowej
<b>TVP Kultura</b> <b>11.00</b> <b>***</b> Wsteczny bieg - film ob. Polska 1978 <b>12.20</b> Scena muzyczna <b>13.20</b> Giotto. Historia Zbawienia <b>14.25</b> <b>****</b> Konnica - film przygod. USA 1959 <b>16.25</b> Oratorium Pasyjne. Gorzkie Żale <b>17.15</b> Chłopi (4x) <b>18.20</b> Kolekcja <b>18.45</b> Niezapomniana Jacqueline du Pre <b>20.05</b> <b>****</b> Lunana. Szkoła na końcu świata - film przygod. Bhutan/Chiny 2019 <b>22.05</b> Tygodnik kulturalny <b>23.00</b> Przygody Sherlocka Holmesa (5) <b>0.15</b> <b>****</b> Wszystko na sprzedaż - dramat obyczaj. Polska 1968	<b>TV Trwam</b> <b>10.15</b> „Krzyżu Święty, nade wszystko!” Historia krzyża św. Jana Pawła II <b>11.05</b> Drzwi do lasu <b>11.35</b> Via Dolorosa <b>12.20</b> Głos serca (109) <b>13.05</b> Misterium pasyjne „...i widzę niebo otwarte...” <b>15.00</b> Modlitwa w Godzinie Miłosierdzia <b>15.20</b> Mocni w wierze <b>16.10</b> Natura obiektywnie <b>16.40</b> Zniewolenie <b>17.00</b> Liturgia Meki Pańskiej <b>19.00</b> Muzyczne chwile <b>19.15</b> Brat Franciszek <b>20.00</b> Informacje <b>20.20</b> Różaniec <b>21.00</b> Muzyczne chwile <b>21.15</b> Nabożeństwo Drogi Krzyżowej				
<b>TVP Sport</b> <b>10.55</b> Piłka nożna: Sandecja Nowy Sącz - Resovia Rzeszów <b>13.00</b> Piłka nożna: Eliminacje ME do lat 21: Czarnogóra - Polska <b>15.05</b> TAURON Hokej Liga: Finał <b>16.05</b> Jeździectwo: Perlage CAVALIADA Tour Kraków <b>17.50</b> ZIO 2026: Lżywiarstwo figurowe - gala <b>19.30</b> Koszykówka: NBA: Oklahoma City Thunder - Los Angeles Lakers <b>21.30</b> Sportowy wieczór <b>22.00</b> Piłka nożna: Eliminacje MŚ strefy UEFA: Polska - Albania <b>0.10</b> Piłka nożna: Eliminacje MŚ strefy UEFA: Mecz towarzyski	<b>TV Puls</b> <b>6.00</b> Nash Bridges (107, 108) <b>8.00</b> Kobra - oddział specjalny (8, 9) <b>10.00</b> Triumf miłości (93, 94) <b>12.00</b> Nie igraj z aniołem (47) <b>13.00</b> Wspaniałe stulecie (72) <b>14.00</b> Przepis na zbrodnię (10) <b>15.00</b> Lombard. Życie pod zastaw (685) <b>16.00</b> Ranczo (117, 118) <b>18.00</b> Lombard. Życie pod zastaw (975, 976) <b>20.00</b> <b>***</b> Osaczeni - film sens. USA/W. Bryt./Niemcy 1999 <b>22.15</b> <b>****</b> John Rambo - film sens. Niemcy/USA 2008 <b>0.00</b> <b>***</b> Brudna sprawiedliwość - film sens. USA 2022				

\*\*\*\* koniecznie \*\*\* zdecydowanie tak \*\* możesz \* nie musisz \* zdecydowanie nie (L) na żywo

TV 4 stacje dostępne w nazimnej telewizji cyfrowej

## SOBOTA 4 Kwietnia

## TVP1

**7.00** Słowo dla Libanu **7.40** Rok w ogrodzie **8.05** Rok w ogrodzie extra **8.20** Pełnosprawny **8.55** Taniec żuraw – film dokumentalny Niemcy 2024 **10.00** ★★★ Paweł, apostoł Chrystusa – dramat historyczny USA 2018 **12.00** ★★★ Siedmiu wspaniałych – western USA 1960, reż. John Sturges, wyk. Yul Brynner, Charles Bronson, Steve McQueen **14.25** Okrasa łamie przepisy

**15.00** Sanatorium miłości **16.05** Dziedzictwo (879) – serial obyczaj. Turcja **16.50** Zapowiedź Teleexpressu **17.00** Teleexpress **17.35** Ojciec Mateusz (443) – serial krym. Polska

**18.40** Jaka to melodia? **19.30** **19.30** **19.55** Pytanie dnia **20.00** Orędzie abp. Adriana Galbasa SAC na Wielkanoc

**20.25** Casino Royale ★★★ – film sensacyjny W. Bryt./USA 2006 Reż. Martin Campbell, wyk. Daniel Craig, Eva Green, Mads Mikkelsen

**23.00** Parker ★★ – film sensac. USA 2013 Reż. Jason Statham, Jennifer Lopez, Michael Chiklis

**1.00** Wojna zastępcza (4) **1.55** Elsa i Fred

★★ – komedia romantyczna Kanada/Meksyk/Puerto Rico/USA 2014 Reż. Michael Radford, wyk. Shirley MacLaine, Christopher Plummer, Marcia Gay Harden

**3.40** Jaka to melodia?

## TVP2

**5.20** Barwy szczęścia (3350, 3351) **6.30** M jak miłość (1921) **7.30** Pytanie na śniadanie – magazyn informacyjny **11.15** Wielkanoc polska **11.25** Super Gary. Gotuj z Bosacką! – magazyn **12.10** ★★★ Mój przyjaciel Hachiko – dramat obyczaj. W. Bryt./USA 2009, reż. Lasse Hallström, wyk. Richard Gere, Joan Allen **13.45** Wielkanoc polska **14.00** Familiada **14.35** Kolo fortuny

**15.15** Szansa na sukces. Opole 2026: Kasia Stankiewicz – show

**16.20** Na dobre i na złe (987) – serial obyczaj. Polska

**17.20** Panna młoda (63) – serial obyczaj. Turcja

**18.15** Va banque – teleturniej **18.50** Słowo na niedzielę – program religijny

**19.00** Informacje kulturalne – magazyn

**19.25** Rodzinka.pl (309, 310) – serial kom. Polska

**20.30** Prywatka u Wojtka, czyli benefis Wojciecha Gąssowskiego

**22.40** Gabi Drzewiecka zaprasza – talk show

**23.35** Dzień dobry, Kocham Cię! ★★ – komedia romantyczna Polska 2014 Reż. Ryszard Zatorski, wyk. Aleksy Komorowski, Barbara Kurdej-Szatan, Paweł Domagała

**1.15** Allan Quatermain ★★ i zaginione miasto złota – film przygodowy Izrael/USA 1986

**3.00** Dobra osoba – dramat ★★★ obyczaj. USA/Kanada 2023

## Polsat

**5.40** Telezakupy TV Okazje – program promocyjno-reklamowy **6.00** Nowy dzień – magazyn informacyjny **8.00** Halo tu Polsat – program informacyjno-publicystyczny **11.35** Ewa gotuje (566) – magazyn kulinarny **12.05** Rolniczi (5) **13.10** ★★ Dobra wróżka – film fantasy USA/Kanada 2010, reż. Michael Lembeck, wyk. Dwayne Johnson, Ashley Judd, Julie Andrews

**15.30** Ninja vs Ninja – show **17.30** Awantura o kasę – show

**18.50** Wydarzenia **19.15** Prezydenci i premierzy – program publicystyczny

**19.55** Kabaret Neo-Nówka – Tradycje Polskie! – program rozrywkowy

**22.55** Wróg publiczny – thriller ★★★ polityczny USA 1998 Reż. Tony Scott, wyk. Will Smith, Gene Hackman, Jon Voight

W ciągu jednego dnia ustabilizowane i pełne sukcesów życie młodego prawnika Roberta rozpada się. Staje się on ofiarą spisku przygotowanego przez skorumpowanego urzędnika Thomasa.

**1.35** Egzorcysta papieża ★★ – horror USA/Hiszpania/W. Bryt. 2023 Reż. Julius Avery, Nicholas D. Johnson, wyk. Russell Crowe, Daniel Zovatto, Alex Essoe

**4.00** Świat według Kiepskich (554): Śmierć i zmartwychwstanie – serial kom.

**4.40** Disco gramy!

## TVN

**5.10** Nauka jazdy **5.40** Uwaga! – magazyn **5.55** Ukryta prawda (1597) **6.50** Kuchenne rewolucje: Nowy Tomyśl – Oaza Smaku – reality show Polska 2024 **7.45** Dzień Dobry TVN – program informacyjno-publicystyczny **11.35** Na Wspólnej (4186-4189) **13.30** Madagaskar III – film animowany USA/Indie 2012, dub. Artur Żmijewski, Małgorzata Kożuchowska, Jarosław Boberek

**15.35** Vabank ★★★★★ – komedia kryminalna Polska 1981 Reż. Juliusz Machulski, wyk. Jan Machulski, Leonard Pietraszak, Witold Pyrkosz

**17.55** Kuchenne rewolucje: Kraków – Trzy smaki – reality show Polska 2026

**19.00** Fakty **19.45** Mam Talent! – program rozrywkowy

**21.45** Barbie ★★★★★ – komedia USA/W. Bryt. 2023 Reż. Greta Gerwig, wyk. Margot Robbie, Ryan Gosling, America Ferrera

**0.00** To ★★★★★ – horror USA/Kanada 2017 Reż. Andy Muschietti, wyk. Bill Skarsgård, Jaeden Martell, Sophia Lillis

**2.40** Szpital św. Anny (62) – serial obycz. Polska 2025

**3.30** Uwaga! – magazyn

**3.45** CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas (8): Na torze – serial krym. USA/Kanada

**4.30** Jak to jest zrobione? – serial dok. Kanada 2013

## TVN 7

**7.25** Legendy sowiego królestwa: Strażnicy Ga Hoole – film anim. Australia/USA 2010 **9.20** Ukryta prawda (1152, 1153) **11.25** Mówię Wam (8) **12.35** Ukryta prawda (1153, 1154) **14.35** Detektywi (283) **15.35** The Floor (9, 10) **16.50** ★★★★★ Wonder Woman 1984 – film fantasy USA 2020 **20.00** ★★★★★ San Andreas – film katastrof. USA/Australia 2015 **22.25** ★★★★★ Bajecznie bogaci Azjaci – komedia rom. USA/Chiny 2018 **0.55** ★★★★★ Niezapomniani – thriller psych. USA 2017 **2.45** Zjając z potworem **4.10** Fachowcy

## TVP Kultura

**10.30** Z biegiem lat, z biegiem dni (6) **11.50** Skarb Jagiellonów. Polskie dzieje arrasami tkane **12.55** Requiem W. A. Mozarta – koncert **14.05** Abakanowicz w Paryżu **14.40** Fanny: też Mendelssohn **16.30** Tamte lata, tamte dni **17.10** ★★★★★ Konnica – film przygod. USA 1959 **19.20** Dzień z życia artysty **20.00** ★★★★★ Jaśniejsza od gwiazd – melodr. W. Bryt./Fr. 2009 **22.10** Polskie znaki – Rzeczy ostatnie **23.30** ★★★★★ Lunana. Szkoła na końcu świata – film przygod. Bhutan/Chiny 2019

## TVP Sport

**8.30** ZIO 2026 **10.40** (L) Piłka nożna kobiet: Czarni Sosnowiec – GKS Katowice **12.45** Quiz TVP Sport **13.40** (L) Piłka nożna: Manchester City – Liverpool FC **16.00** Mundial 2026: Legendy miejskie **16.35** Żużel: Texom Mistrzostwa Polski Par Klubowych w Gdańsku **18.40** (L) Piłka nożna: Unia Skieriewice – Podbeskidzie Bielsko-Biała **20.55** (L) Piłka nożna: Southampton FC – Arsenal FC **23.00** Sportowy wieczór **23.25** Piłka nożna: Chelsea FC – Port Vale **1.30** Żużel: Texom MP Par Klubowych

## TV 4

**7.00** Galileo **9.05** #JesteśmyDlaDzieci – magazyn **9.30** A na deser. **9.35** Miodowe lata (18): Lewa forsa – serial kom. Polska 1999 **10.10** Galileo – program popularnonaukowy **12.25** ★★★★★ Jak tyse konie – komedia Chiny/Hongk. 2023, reż. Larry Yang, wyk. Jackie Chan, Kevin Guo **14.55** Policjantki i policjanci (1386-1390) – serial obyczaj. Polska 2026 **20.00** Sprawiedliwi – wydział kryminalny (1004-1007) – serial krym. Polska 2026 **0.00** Gwiazdy kabaretu (171, 169): Kabaret Smile **2.05** STOP Drogówka **3.05** Interwencja

## TV Trwam

**10.40** Wielka Sobota w dawnej tradycji i kulturze wsi polskiej **11.00** Ślad losu – Droga Krzyżowa **12.03** Informacje **12.20** Pasja. Wszystko z miłości... **14.15** Ocalić od zapomnienia **14.45** Jak wygrać małżeństwo? **15.00** Dzielnia niewiasta **15.15** Mateczniki polskości **15.30** Wierzę w Boga **16.10** Historia PL **17.00** Jacek i jego baranek **17.30** Przelamując bariery **18.00** Ignacy Loyola **20.00** Informacje **20.20** Różaniec **21.00** Wigilia Paschalna **23.00** Odpowiedzialni za Kościół

## TV Puls

**5.00** Dyżur (18, 19) **6.00** Kobra – oddział specjalny (5-7): Dziewczyna au pair / Przyjaciele / Zaciemnienie – serial sens. Niemcy 2012 **9.00** Taki jest świat **9.25** Wojciech Cejrowski. Boso – Etiopia **10.00** Lombard. Życie pod zastaw (682, 681, 683-685, 972-976) – serial obyczaj. **20.00** ★★★★★ Koliber – film sens. W. Bryt./USA 2013 **22.00** ★★★★★ Psczczelarz – film sens. USA/W. Bryt. 2024 **0.10** ★★★★★ 16 przecznic – film sens. USA/Niemcy 2006 **2.10** Taki jest świat **2.30** Dyżur (20)

★★★★★ koniecznie ★★★ zdecydowanie tak ★★ możesz ★ nie musisz ★ zdecydowanie nie (L) na żywo

(DVB-T) stacje dostępne w nazimnej telewizji cyfrowej

## NIEDZIELA 5 Kwietnia

## TVP 1

**7.00** Msza święta w Krakowie Łagiewnikach **8.00** Tydzień **8.30** Życie po „Sanatorium miłości” **9.00** Zmienińcy (15): Nasz najdroższy **10.10** Msza święta Zmartwychwstania Pańskiego i błogosławieństwo Urbi et Orbi **12.25** Ssaki (2): W nowym świecie **13.40** ★★★★★ Znachor – melodramat Polska 1981, reż. Jerzy Hoffman, wyk. Jerzy Bińczycki, Anna Dymna, Bożena Dykiel

**16.05** Dziedzictwo (880) **17.00** Teleexpress

**17.35** Daję słowo – Maciej Orłoś: Andrzej Seweryn

**18.40** Jaka to melodia? **19.30** **19.30** **19.55** Pytanie dnia

**20.25** Wojna zastępcza (5) **21.25** Rolnik szuka żony **22.30** Quantum of Solace

★★★★ – film sensacyjny W. Bryt./USA 2008 Reż. Marc Forster, wyk. Daniel Craig, Olga Kurylenko, Mathieu Amalric

Zdradzony przez Vesper 007 walczy z pokusą, aby podczas misji dokonać osobistej zemsty. Dzięki Camille poznaje Dominica Greene'a, szefa tajemniczej organizacji.

**0.20** Siedmiu wspaniałych ★★★★★ – western USA 1960 Reż. John Sturges, wyk. Yul Brynner, Steve McQueen, Charles Bronson

**2.40** Parker ★★ – film sensac. USA 2013 Reż. Taylor Hackford, wyk. Jason Statham, Jennifer Lopez, Nick Nolte

**4.40** Jaka to melodia?

## TVP 2

**6.00** ★★★★★ Dziesięcioro przykazań (1) – film biblijny USA 1956 **8.20** ★★ Twoje, moje i nasze – komedia USA 2005 **9.50** Wielkanoc polska **10.00** ★★★★★ Kopalnie króla Salomona – film przygod. USA/Australia 1985 **11.45** Wielkanoc polska **11.55** Prywatka u Wojtka – benefis Wojciecha Gąssowskiego **13.50** Wielkanoc polska **14.00** Familiada – teleturniej **14.35** Kolo fortuny

**15.10** Szansa na sukces. Opole 2026: Piosenki Danuty Rinn i Danuty Błażejczyk – show

**16.15** Tak to leciało! – teleturniej **17.15** Sandokan, książę piratów (4) – serial przygodowy Włochy/Francja

**18.25** Asterix i Obelix: W służbie ★★★ Jej Królewskiej Mości

– film przygodowy Francja/Węgry/Hiszpania/Włochy/Belgia/W. Bryt./Słowacja/Niemcy/Malta/Irlandia 2012 Reż. Laurent Tirard, wyk. Edouard Baer, Gérard Depardieu, Guillaume Gallienne

**20.25** Café Fogg – show

**22.35** Miłość jak miód ★★ – komedia Polska 2024 Reż. Maciej Migas, wyk. Agnieszka Suchora, Edyta Olszówka, Michał Czernecki

**0.25** Dla niej wszystko ★★ – film sensacyjny USA/Francja 2010

**2.45** Dzień dobry, Kocham Cię! ★★ – komedia romantyczna Polska 2014

**4.25** Wielkanoc: wielki początek – film dokumentalny Niemcy 2020

## Polsat

**5.25** Telezakupy TV Okazje – program promocyjno-reklamowy **6.00** Nowy dzień – magazyn informacyjny **8.00** Halo tu Polsat – program informacyjno-publicystyczny **11.45** ★★ Falszywa dwunastka – komedia USA 2022, reż. Gail Lerner, wyk. Gabrielle Union, Zach Braff, Erika Christensen, Timon Kyle Durrett **14.05** Must Be The Music (130) – show muzyczny Polska 2025

**16.15** Nasz nowy dom – reality show

**17.30** Awantura o kasę – teleturniej

**18.50** Wydarzenia **19.35** Państwo w państwie

**19.55** Whitney Houston: I Wanna Dance with Somebody – film biograf. USA 2022 Reż. Kasi Lemmons, wyk. Naomi Ackie, Stanley Tucci, Tamara Tunie

Historia artystki, która była najpiękniejszym głosem swojego pokolenia. Fabuła podąża przez przełomowe wydarzenia w jej życiu, od kościelnego chóru w New Jersey, do czasów jej największej sławy i niezapomnianych utworów.

**23.05** Znachor ★★★★★ – melodramat Polska 2023 Reż. Michał Gazda, wyk. Leszek Lichota, Maria Kowalska, Ignacy Liss

**2.05** Wykiwać kławiszka ★★ – komedia USA 2005 Reż. Peter Segal, wyk. Adam Sandler, Chris Rock, Burt Reynolds

**4.40** Disco gramy!

## TVN

**5.05** Nauka jazdy **5.40** Uwaga! – magazyn publicystyczny **5.55** Ukryta prawda (1598) **6.50** Bitwa o gości (5) **7.45** Dzień Dobry TVN – program informacyjno-publicystyczny **11.15** Autentyczni – talk show Polska 2026 **12.00** Tom i Jerry – film animowany USA/W. Bryt./Francja/Niemcy 2021, reż. Tim Story, dub. Agata Harat, Antoni Pawlicki, Grzegorz Borowski **14.15** Mam Talent!

**16.15** Znachor ★★★★★ – melodramat Polska 1981 Reż. Jerzy Hoffman, wyk. Jerzy Bińczycki, Anna Dymna, Tomasz Stockinger

**19.00** Fakty **19.45** The Traitors. Zdrajcy **21.25** Uwierz w ducha

★★★★ – melodramat USA 1990 Reż. Jerry Zucker, wyk. Patrick Swayze, Demi Moore, Whoopi Goldberg

Molly i Sam to zakochana w sobie para. Pewnego dnia dochodzi do strzelaniny, w której mężczyzna ginie. Chcąc skontaktować się z ukochaną, objawia się jako duch. Z pomocą przychodzi spirytualistka Oda.

**0.00** Zaufanie ★★ – dramat obycz. USA 2021 Reż. Brian DeCubellis, wyk. Victoria Justice, Matthew Daddario, Katherine McNamara

**2.05** Superwizjer **2.45** Szpital św. Anny (63) **3.45** Uwaga!

**4.00** CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas (9): Pełnia

**4.55** Jak to jest zrobione?

## TVN 7

**7.40** ★★ Agencje, podaj łapę – komedia USA/Australia/Kan. 2001 **9.40** Ukryta prawda **12.45** The Floor **14.00** Kot w butach – film anim. USA 2011 **15.55** ★★★★★ Podróż do wnętrza Ziemi – film przyg. USA 2008 **17.55** ★★★★★ Wredne dziewczyny – komedia USA/Kan. 2004, reż. Mark Waters, wyk. Lindsay Lohan **20.00** Shrek Trzeci – film anim. USA 2007 **22.00** ★★★★★ Zabójcza broń – komedia sens. USA 1987, reż. Richard Donner, wyk. Mel Gibson **0.15** ★★★★★ Kroniki Riddicka – film sf USA 2004, reż. David Twohy

**10.05** ★★★★★ Pan zabawka – komedia Fr. 2022 **12.35** Jerozolima. Jak budowano święte miasto **13.40** W poszukiwaniu dobrego filmu **14.20** ★★★★★ Pół żartem, pół serio – komedia USA 1959 **16.30** Dobry tytuł **17.15** Studio Kultura **18.05** Koncert inauguracyjny Polskiej Orkiestry Radiowej w nowej siedzibie **20.00** ★★★★★ Gwiazda Południa – film przygod. Fr./W. Bryt. 1969 **21.55** Kulturalni **22.50** Churhill. Krew, pot i farby olejne **0.05** Dzieci i ryby **0.30** Polskie znaki – Rzeczy ostatnie

## TVP Kultura

**10.05** ★★★★★ Pan zabawka – komedia Fr. 2022 **12.35** Jerozolima. Jak budowano święte miasto **13.40** W poszukiwaniu dobrego filmu **14.20** ★★★★★ Pół żartem, pół serio – komedia USA 1959 **16.30** Dobry tytuł **17.15** Studio Kultura **18.05** Koncert inauguracyjny Polskiej Orkiestry Radiowej w nowej siedzibie **20.00** ★★★★★ Gwiazda Południa – film przygod. Fr./W. Bryt. 1969 **21.55** Kulturalni **22.50** Churhill. Krew, pot i farby olejne **0.05** Dzieci i ryby **0.30** Polskie znaki – Rzeczy ostatnie

## TVP Sport

**8.40** Piłka nożna: Śląsk Wrocław – Pogon Siedlce **10.45** Futbol totalny **11.55** Piłka nożna: Manchester City – Liverpool FC **14.05** NBA Action **14.35** NBA: Denver Nuggets – San Antonio Spurs **16.40** Zimowe Igrzyska Paralimpijskie 2026 **17.25** (L) Piłka nożna: West Ham United – Leeds United **19.25** (L) NHL: Detroit Red Wings – Minnesota Wild **21.45** Sportowy wieczór **22.35** ZIO 2026: Skoki narciarskie; łyżwiarstwo szybkie **1.25** Piłka nożna: West Ham United – Leeds United

## TV 4

**6.00** Mont Saint-Michel: Zagadki niepowtarzalnej budowli **7.15** Mistrzowie budownictwa. Zamki templariuszy **8.25** Galileo **10.35** ★★★★★ Goście, goście – komedia Fr. 1993, reż. Jean-Marie Poiré, wyk. Jean Reno, Christian Clavier **12.50** ★★★★★ Goście, goście 2 – komedia Fr. 1998 **15.25** ★★★★★ Ben Hur – film przygod. USA 2016 **17.55** Uroczysko (225-228) – serial krym. Polska 2026 **20.00** Sprawiedliwi. Trójmiasto (121-124) – serial krym. Polska 2026 **0.00** STOP Drogówka **1.00** Koszty wojny **2.15** Powrót do przeszłości

**10.15** Msza Święta w uroczystości Zmartwychwstania Pańskiego **11.45** Muzyczne chwile **12.00** Błogosławieństwo „Urbi et orbi” **12.30** Papież Polak do rodaków **13.00** Ignacy Loyola **15.05** Polskie ślady w Ziemi Świętej **16.10** Koncert życzeń **17.00** Natura et Homo **17.30** Sól Ziemi **18.00** ★★★★★ Najświętsze Serce – dramat Hiszp. 2020 **19.35** Baśniowy teatr lalek **20.00** Informacje **20.20** Różaniec **21.00** Apel Jasnogórski **22.00** Mocni Jego mocą **22.30** Muzyczne chwile

## TV Trwam

**10.15** Msza Święta w uroczystości Zmartwychwstania Pańskiego **11.45** Muzyczne chwile **12.00** Błogosławieństwo „Urbi et orbi” **12.30** Papież Polak do rodaków **13.00** Ignacy Loyola **15.05** Polskie ślady w Ziemi Świętej **16.10** Koncert życzeń **17.00** Natura et Homo **17.30** Sól Ziemi **18.00** ★★★★★ Najświętsze Serce – dramat Hiszp. 2020 **19.35** Baśniowy teatr lalek **20.00** Informacje **20.20** Różaniec **21.00** Apel Jasnogórski **22.00** Mocni Jego mocą **22.30** Muzyczne chwile

## TV Puls

**5.00** Dyżur (22, 23) **5.55** Taki jest świat **6.20** Ranczo (118-120) **9.25** ★★★★★ Syn Boży – film bibl. USA 2014 **12.00** ★★★★★ Noe: Wybrany przez Boga – film przygod. USA 2014 **15.15** ★★★★★ Hrabia Monte Christo – film przyg. USA/W. Bryt./Ir. 2002 **17.50** ★★★★★ Asterix i Obelix: Imperium smoka – film przygod. Fr./Belg./USA 2023 **20.00** ★★★★★ Olimpijczyk w ogniu – film sens. USA 2013 **22.20** ★★★★★ Dzień zagłady – film katastrof. USA 1998 **1.00** ★★★★★ Bez przebaczenia – western USA 1992

★★★★★ koniecznie ★★★ zdecydowanie tak ★★ możesz ★ nie musisz ★ zdecydowanie nie (L) na żywo

# Przepisnik

## Wielkanocny Wspólnota



Wielkanocna Wyższa Szkoła Gotowania na Gazie - żurek, jajka, kielbasa, pieczeń, mazurki i pascha

# Najpiękniejsza Wspólnota

## - ta przy rodzinnym wielkanocnym stole

**U**wielbiam nasz tradycyjny styl świętowania. Z rytualnymi przygotowaniami (a okna umyte?), z rekolekcjami, z "nie jedz, to post - i ma być na Święta", wreszcie z wielogodzinnymi posiedzeniami za stołem, kiedy niedzielne śniadanie gładko przechodzi w poniedziałkowy obiad. Mówcie, co chcecie - może i niezdrowe, może i człowiek potem większy objętościowo - ale tak widocznie ma być. Byle tylko oprócz tradycyjnych potraw, wszystkich jajek, kielbas i mazurków nie zabrakło życzliwości, uważności, pamięci, troski. A jak my możemy Wam trochę podpowiedzieć - to dla nas wielka radość. **Wesołych, smacznych Świąt Kochani!**

### Żurek

Zacząć trzeba od żurku, a żurek od zakwasu. Przygotowanie własnego nie jest trudne, potrzeba mąki żytniej, wody i... tygodnia. Ale powiem Państwu, jak proces skrócić. Musicie jednak ruszyć najpóźniej w czwartek.

1. Do wyparzonego (to ważne!) litrowego słoika wkładamy kilka liści laurowych, ziaren pieprzu i ziela angielskiego, dwa ząbki czosnku z lupinami, można też parę ususzonych prawdziwków.
2. Wsypujemy szklankę grubej (2000), razowej mąki żytniej.
3. Zalewamy dwoma szklankami lekko ciepłej (30 stopni) przegotowanej wody, mieszamy.
4. Uwaga, teraz całe czary: dodajemy skórkę porządnego ciemnego, razowego chleba albo trzy łyżki płynu spod kiszonych ogórków. Słoik



przykrywamy gazą z gumką i odstawiamy w dość ciepłe miejsce. Mieszamy raz dziennie wyparzoną łyżką. Po trzech dniach zakwas powinien już ładnie pachnieć i mieć charakterystyczny smak.

5. W sobotę gotujemy 2 litry wywaru na wędzonce (najlepiej żeberkach) i warzywach.
6. Usuwamy warzywa, obieramy mięso.
7. Zagotowujemy, dodajemy pokrojone w kostkę przesmażone boczek i kielbasę, gotujemy kwadrans.
8. W niedzielę rano dodajemy pół litra przygotowanego zakwasu, gotujemy 5 minut.
9. Przyprawiamy czosnkiem, majerankiem.
10. Podajemy z jajkiem na twardo i białą kielbasą (oczywiście ze święconki...).

Z Y C Z E N I A

### Z okazji Świąt Wielkanocnych

życzymy Państwu zdrowia, spokoju i radości przy wspólnym stole.

Niech ten wyjątkowy czas będzie pełen rodzinnego ciepła, tradycyjnych smaków i chwil, które zostają w pamięci na długo.

Dziękujemy, że jesteście z nami i wybieracie jakość, która powstaje z pasji i szacunku do tradycji.



Zespół ZEMAT



Tradycja smaku od 1989 roku



Zapraszamy na naszą stronę internetową gdzie można składać zamówienie z dostawą do domu

[www.sklep-zemat.pl](http://www.sklep-zemat.pl)

### Życzymy zdrowych, spokojnych i rodzinnych Świąt Wielkanocnych

Na zbliżające się Święta Wielkanocne polecamy Swojskie wyroby przygotowywane według tradycyjnych receptur:

**WĘDLINY WIEJSKIE**  
**KIEŁBASY DOMOWE**  
**MIĘSA BEZ KONSERWANTÓW**



Gwarantujemy świeżość, naturalny smak i wysoką jakość wyrobów

Dostawa od 250 zł **GRATIS**



**ZAPRASZAMY DO KONTAKTU ORAZ SKŁADANIA ZAMÓWIEŃ NA ŚWIĘTA WIELKANOCNE**

Dawidy 97, 21-205 Jabłoń  
Godziny: pon.-pt. 8:00-16:00

tel. **502 728 447**

## Jajka po chińsku

Wiemy, że i proste w majonezie to dobra sprawa, ale ponamawiamy Was też na wersję bardziej kolorowe. Zobaczcie, co tam wymyślili w Azji...

1. Jajek gotujemy o 10 procent, więcej niż nam trzeba. Zawsze któreś pęknie i nie ma na to ludzkiej siły.
2. Robimy marynatę: pół szklanki sosu sojowego, duża łyżka miodu, pół szklanki wody. Miksujemy. Do tego teraz potarta słodka cebula, pokrojony pęczek szczypiorku, trochę chili i lekko podpieczone na patelni ziarno sezamowe.
3. Jajka obieramy i kroimy na połówki. Wkładamy do marynaty, żeby wszystko przykryło i zamykamy szczelnie na co najmniej 24 godziny. Można dłużej. Nabiorą z zewnątrz przyjemnego czerwonego koloru.
4. Podajemy posypane nową porcją szczypiorku.



## Pasztet z królika



Jednym z symboli wielkanocnych jest zajączek, więc mu tym razem darujemy... Królik się nada, ale może być też kurczak. Nie traktujmy proszę pasztetu jako sposobu na utylizację resztek: jeśli się przyłożymy, otrzymamy wspaniałą, soczystą, bogatą w smak i zapach wędlinę.

1. Gotujemy duży gar wody. Do wrzątku wrzucamy dużo liści laurowych, ziela angielskiego i pieprzu ziarnistego. No i pokrojonego z grubszą całością królika. Potrzebować też będziemy ok. 400 g. czegoś tłustego – najlepiej wieprzowego podgardla, ale może być i boczek. Dwie godzinki na małym ogniu...
2. W oddzielnym garnku gotujemy nieobraną marchewkę, pietruszkę, selera, pora i obraną cebulę.
3. Bułeczkę pszenną (może być, nawet lepiej, starawa...) zalewamy na pół godziny mlekiem.
4. Na patelni na dużej ilości masła przesmażamy 200 gramów wątróbki drobiowej.
5. Całe mięso i odcięta bułkę mielimy trzy razy na drobnych oczkach. Obrane warzywa raz. Do tego około sześciu jajek. Masło ze smażenia wątróbki oczywiście też.
6. Kwestia przypraw. Sól, pieprz, ziołowy i, zupełnie niezbędnie, gałka muszkatołowa w dużych ilościach. Pasztet zostawia mnóstwo miejsca na kreatywność. Czasem dodaję trochę posiekanych orzechów laskowych albo pistacjowych. Świetnie pasuje żurawina. I jeszcze jedna uwaga praktyka: surowa masa na pasztet wydaje się mniej słona, niż będzie po upieczeniu...
7. Przekładamy do keksówek, pieczemy w 180 stopniach tak długo, aż wciśnięty do środka patyczek wyjmujemy absolutnie suchy i czysty a wierzch będzie złoty.
8. Podajemy z sosem typu „tatarskiego”: jogurt z łyżeczką majonezu i musztardy, kaparami, posiekanymi ogórkami kiszonymi, grzybkami marynowanymi, szczypiorem i kropelką soku cytrynowego.

## Pieczeń ze schabu



Przygotować możemy ją już w sobotę, tak, żeby w niedzielę po prostu wstawić ją do pieca.

1. Półtorakilogramowy kawałek schabu najpierw nacinamy przez środek wzdłuż do głębokości 2/3. Potem każde z dwóch utworzonych w ten sposób „skrzydeł” również nacinamy w połowie „po długości”. W ten sposób nadamy mu kształt dość płaski, nadający się do dalszego rozbijania. Co niezwłocznie czy-

nimy. Chcemy mieć duuuuży płaski kotlet schabowy!

2. Lekko solimy, lekko przyprawiamy pieprzem ziołowym. Smarujemy warstewką musztardy, rozkładamy plasterki wędzonej słoniny, słupki z ogórka kiszzonego - zupełnie podobnie jak przy zrazach wołowych, tylko roboty mniej...
3. Zwijamy w roladę. Jeśli trzeba, spinamy wykałaczkami albo obwiązujemy nicią, ale jeżeli ładnie rozbi-

liśmy na początku, to się powinno trzymać.

4. Przekładamy do naczynia żaroodpornego (albo rękawa piekarskiego) i umieszczamy w piekarniku na godzinę w 160 stopniach. Na koniec rozcinamy rękaw albo zdejmujemy pokrywę, nieco podnosimy temperaturę i pozwalamy się zarumienić.
5. Podajemy z grzybami marynowanymi albo czymś innym lekko kwaśkowym.

Z Y C Z E N I A

## Spokojnych i smacznych Świąt Wielkanocnych

Z myślą o tradycji i domowym cieple przygotowaliśmy wyroby, które od lat trafiają na polskie stoły. To smak, który wielu z Państwa dobrze zna i do którego chętnie się wraca.

**Szynki • Kiełbasy • Boczek • Biała kiełbasa**

Wykonane z dbałością, według sprawdzonych receptur

**Zakład Mięсны Wysokie**

- tradycja, jakość i smak na świąteczny stół

SERDECZNIE ZAPRASZAMY DO NASZYCH SKLEPÓW:

Rogoźnica- Kolonia 17 A  
Biała Podlaska  
ul. Prosta 18, ul.  
Terebelska 64

Międzyrzec Podlaski  
ul. Targowa 8  
Radzyń Podlaski  
ul. Ostrowiecka 18

Łuków  
ul. Wyszyńskiego 14  
Łosice  
ul. Rynek 8

Siedlce  
ul. Pułaskiego 47,  
ul. Rynkowa 12B, ul.  
Monte Cassino 47,

ul. Kilińskiego 17,  
ul. Czerwonego Krzyża 14

## Świąteczne smaki z masarni



**SÓL • CZOSNEK • PIEPRZ**

MASARNIA KRASEW

Tradycyjne wędliny, świeże mięsa i swojskie wyroby na świąteczny stół. Naturalny smak i sprawdzona jakość. Zamów już dziś i przygotuj wyjątkowe Święta!



**Sól czosnek pieprz**

**533 609 234**

Radzyń Podl. Dąbrowskiego 11  
(przejście Ostrowiecka-Dąbrowskiego)

Dowozy +10 km  
Łuków • Radzyń  
Międzyrzec Podlaski

## Jajka z pastą serowo - boczkową

1. Jajka na twardo obieramy, kroimy na pół, łyżeczką wyjmujemy żółtka i nieco białka, żeby się więcej farszu zmieściło (a co!, stać nas!).
2. Tyle cieniutkich plasterków surowego wędzonego boczku, co połówek jajek, prażymy na suchej patelni „na krucho”. Kruszymy je drobniutko.
3. W garnuszku z łyżką masła i dwiema łyżkami wody rozpuszczamy ostrożnie tyle plasterków, ile było jajek sera topionego.
4. Dodajemy żółtka i ucieramy na homogeniczną masę. Na koniec dodajemy boczek i, jeśli chcemy, łyżkę majonezu.
5. Przekładamy do foliowej torebki, w której ucinamy jeden z rogów. Posługując się taką tubką, faszerujemy jajka. Dekorujemy natką pietruszki.



## Biała kielbasa - palcówka



**Surową, odparzoną kielbasę można przygotować jakiś czas przed świętami, z powodzeniem można ją mrozić. Trochę roboty jest, ale warto.**

1. Jelita wieprzowe gotowe do użytku można kupić w sklepie bez żadnego problemu. Oplukać zgodnie z instrukcją.
2. 2 kilogramy karkówki, kilo łopatki i kilo podgardla mielimy w maszynce, ja lubię, kiedy tuste jest zmielone nieco grubiej.
3. Do masy dodajemy mnóstwo czosnku, pieprzu i trochę soli. Zostawiamy na noc.
4. W dwóch szklankach wody gotujemy liść laurowy i ziele, przyprawy usuwamy, wywar chłodzimy w zamrażalce.
5. Mięso wyrabiamy ręcznie, dodając po trochu zimnego płynu z aromatami, aż masa będzie jednorodna i bar-

dzo kleista. Z pół godziny zejdzie.

6. Nabijamy kiszki. Można maszynką, za pomocą specjalnej tubki, a można - tak kiedyś czyniono - napchać, starannie układając, mięso palcem. Co 40-50 cm na kiszce robimy węzełek. Szybko dochodzi się do wprawy.
7. Uwaga: nie gotujemy! Parzymy! W żadnym razie temperatura wody nie powinna przekroczyć 85C. Tak z godzinkę. Do garnka można wrzucić pokrojoną cebulę albo kilka ząbków czosnku.
8. Możemy też upiec w piekarniku - ok. 90 stopni, dopiero na sam koniec, dla koloru trochę więcej od góry.
9. Podajemy albo w żurku, albo z chrzanem (takim własnoręcznie utartym, porządnym, po którym silny facet płacze, a słaby woła o lekarza!). A najlepiej tak i tak.

## Podpiwek

Przyznają Państwo sami, że uzupełnienie dopieszczonego, tradycyjnego stołu komercyjnymi, wściekle słodkimi napojami gazowanymi spowodowałoby pewien dysonans. Dlatego podpowiem, jak zrobić tradycyjny, rzeński napój, mający za sobą tyle lat historii, co cała polska kuchnia, zwłaszcza chłopska.

1. Potrzebujemy: 170 gramów kawy zbożowej typu kujawianka, 8 gramów chmielu (można kupić w aptece!), 200 gramów miodu, 200 gramów cukru, 5 gramów kwasu cytrynowego, 20 rodzynek, 5 gramów drożdży piekarniczych oraz 10 litrów wody.
2. Wszystko - oprócz drożdży i rodzynek - mieszając, zagotowujemy. Odcedzamy przez sitko i tetrę.



3. Studzimy i kiedy ma ok. 20 stopni, dodajemy drożdże rozpuszczone w szklance wody.
4. Przelewamy do lekko zgniecionych półtoralitrowych plastikowych butelek, nalewając tylko do połowy. Do każdej butli wrzucamy też jedną albo dwie rodzynki.
5. Trzymamy dwa dni w ciepłym miejscu. Kiedy butelki napelnią się gazem (dlatego je gnietliśmy...), przestawiamy do chłodnej piwnicy. Otwieramy ostrożnie nad zlewem, delikatnie spuszczać gaz.
6. Podajemy schłodzone. Uwaga: napój zawiera ok. 0,5 proc. alkoholu, co powinni wziąć pod uwagę kierowcy.

Z Y C Z E N I A



## Wielkanoc z SERcem i Tradycją

Życzymy, aby świąteczne śniadania były czasem bliskości, radości i wspólnego celebrowania. Niech na Waszych stołach królują tradycyjne smaki – **wśród nich nasze Ryckie sery!** **Wesołego Alleluja!**

Rada Nadzorcza, Zarząd i Pracownicy Spółdzielni Mleczarskiej Ryki



## Baleron białoruski

Ani to baleron, ani białoruski. Ale z doświadczenia wiem, że należy do ulubionych wędlin niewymagających wędzenia.

1. Najlepiej od Wiejskiej Baby kupujemy dużego kurczaka. Sklepowe tylko te droższe.
2. Ostrożnie, nacinając na brzuchu, poczynając od piersi, zdejmujemy paluchami skórę. Staramy się jej zbyt nie uszkodzić. Przy nogach i skrzydełkach końcówki można śmiało odciąć. To naprawdę nie jest trudne. Skórę od środka lekko przysyamy solą i słodką papryką i odkładamy do lodówki.
3. Oстрыm nożem oddzielamy mięso od kości, kroimy w centymetrową kostkę. Przyprawiamy solą, pieprzem, czosnkiem oraz dużą ilością natki i koperku. Wyrabiamy ręcznie na masę, odstawiamy na noc.
4. Rano jeszcze raz mieszamy i wypełniamy farszem skórę. Musimy uformować jak najbardziej szczelny, zwarty rulon. Końcówki skóry zawijamy do środka, żeby wszystko zamknąć.
5. Taki pięknie pachnący ładunek owijamy kilkukrotnie, bardzo szczelnie i ciasno, przezroczystą folią spożywczą oraz owi-



- jamy sznurkiem (jak baleron właśnie...), żeby nic się nie poluzowało.
6. Pakunek wkładamy do zimnej wody i bardzo powoli podgrzewamy. Woda nie może się gotować, najlepiej jeśli potrzymamy nasz baleron 4 godziny w 70-80 stopniach C. Po wyłączeniu ognia pozwalamy ostygnąć.
  7. Na noc przekładamy nierozpakowane z folii mięso do ciasnej formy albo przykrywamy czymś ciężkim i odstawiamy w zimne. Podajemy z chrzanem i małymi ogóreczkami.

## Pascha monasterska



Cud kulinarny zaczerpnięty z tradycji wielkanocnej kuchni wschodniej (u prawosławnych Pascha w tym roku tydzień później!). Mistrzynie robią go od początku, szykując samodzielnie też twaróg, ale i w naszej wersji „na skróty” to dalej najlepszy sernik świata. Raz zrobicie, będziecie robić co roku.

1. Kostkę masła ucieramy na biały puch z połową szklanki cukru pudru i jednym cukrem wanilinowym. Można malakserem.
2. Dodajemy stopniowo, cały czas ucierając, 5 żółtek.
3. Dodajemy teraz kg trzykrotnie zmielonego, najlepszego, jaki udało się Wam dostać, tłustego twarogu.
4. Jeżeli masa jest zbyt sucha, dodajemy kilka łyżek gęstej, kwaśnej (tak!) śmietany.
5. Można dodać w tym miejscu jakies do-

datki: skórki kandyzowane, orzechy, rodzynki, ja jednak wolę pozwolić przemówić dobroci samego sera.

6. Na wschodzie mają specjalne formy, które pozwalają formować piękne, smukłe kształty, ale my posłużmy się prozaicznym durszlakiem. Wykładamy go pieluchą tetrą, wykładamy naszą masę, przyciskamy talerzykiem i czymś ciężkim. Układamy nad miską i wstawiamy do lodówki na całą noc, żeby oddał wilgoć.
7. Rano wykładamy na talerz przyozdabiamy i podajemy po kawie.

I jeszcze na koniec przypominę Wam, że w kuchni, zwłaszcza świątecznej, trzeba pamiętać o podrobach. Że najważniejsze jest serce. Najlepsze życzenia z okazji Zmartwychwstania Pańskiego!

Zbigniew Smółko

## Mazurek. Obowiązkowo

W zasadzie przepis mógłby być najprostszy na świecie: zagnieć piorunem ciasto z masła, mąki i cukru pudru, upiecz, a potem elegancko posmaruj czymś wściekle słodkim... No dobrze, dobrze, już daję proporcje.

1. Szykujemy 260 gramów mąki pszennej, 250 gramów zimnego masła, 60 gramów cukru pudru, jedno żółtko i łyżkę kwaśnej śmietany.
2. Masło pokroić w kostkę i posiekać w misce nożem razem z cukrem pudrem. Można też rozdrobić je krótko w malakserze. Dodać mąkę oraz 4-5 łyżek zimnej wody, szybko (to ważne!!!) zagnieść kruche ciasto, uformować kulę i schłodzić w lodówce przez ok. godzinę.
3. Blaszki wykładamy papierem do pieczenia, można z pewnym zapasem, żeby potem łatwo było wyjąć. Rozkładamy ciasto na grubość palca.
4. Pieczemy w 180 stopniach przez 15-20 min na złoty kolor. Wyciągnąć i wystudzić.
5. Udekorować wedle woli i talentu - kaj-



makiem, roztopioną czekoladą, kremem pistacjowym, orzechami, dżemem, kandyzowanymi owocami, lukrem... Niech żyje wyobraźnia!

## Od kiedy już można?

W Wielki Piątek obowiązuje post bezwzględny. Dobry dla duszy, a i dla ciała nie zaszkodzi. Ale co z Sobotą? Są trzy szkoły. Pierwsza pozwala jeść „poświęcone”, czyli po powrocie ze święcenia pokarmów. Druga (ponoć najpoprawniejsza) pozwala kończyć post po tym, jak w kościele w czasie wieczornej liturgii zagrają dzwony i dzwonki. Trzecia zaś - każe czekać aż do niedzielnego śniadania. A jak jest u Państwa?

Z Y C Z E N I A



Pełnych spokoju i radości Świąt Wielkanocnych,  
dobrego wypoczynku w rodzinnym gronie  
oraz optymizmu, energii i nadziei  
na lepszą przyszłość życzy:

Zarząd,  
Rada Nadzorcza,  
Pracownicy  
Spółdzielni Mleczarskiej „Michowianka”



## PONIEDZIAŁEK 6 Kwietnia

TVP 1	TVP 2	Polsat	TVN	TVN 7	TV 4
<p><b>7.00</b> Msza św. w Krakowie Łagiewnikach <b>7.55</b> Balans bieli <b>8.30</b> Zagadkowy świat królików – film dok. <b>9.30</b> <b>★★★★</b> Rozważna i romantyczna – dramat obyczaj. USA/W. Bryt. 1995 <b>11.55</b> Między ziemią a niebem <b>12.00</b> Regina Coeli <b>12.15</b> Między ziemią a niebem <b>12.40</b> ChwałaMU. Zmartwychwstał Pan! <b>13.20</b> <b>★★★★</b> Lalka – dramat obyczaj. Polska 1968, reż. Wojciech Jerzy Has</p> <p><b>16.05</b> Dziedzictwo (881) – serial obyczaj. Turcja</p> <p><b>17.00</b> Telexpress</p> <p><b>17.35</b> Rolnik szuka żony – reality show</p> <p><b>18.40</b> Jaka to melodia? <b>19.30</b></p> <p><b>19.55</b> Pytanie dnia</p> <p><b>20.25</b> Wojna zastępcza (6): Bałkany – serial sensacyjny Polska 2026</p> <p><b>21.25</b> Sanatorium miłości – reality show</p> <p><b>22.15</b> „Sanatorium miłości” – kulisy programu</p> <p><b>22.20</b> Życie po „Sanatorium miłości” – cykl reportaży</p> <p><b>22.50</b> Pierwsza klasa <b>★★★</b> – komedia USA 2024 Reż. Carlson Young, wyk. Camila Mendes, Archie Renaux, Lena Olin</p> <p><b>0.40</b> Casino Royale – film sensacyjny W. Bryt./USA 2006 <b>★★★★</b> Reż. Martin Campbell, wyk. Daniel Craig, Eva Green, Mads Mikkelsen</p> <p><b>3.05</b> Znachor <b>★★★★</b> – melodramat Polska 1981 Reż. Jerzy Hoffman, wyk. Jerzy Bińczycki, Anna Dymna, Tomasz Stockinger</p>	<p><b>5.45</b> <b>★★★★</b> Dziesięcioro przykazań (2) – film przygodowy USA 1956 <b>7.30</b> Pytanie na śniadanie – magazyn <b>11.30</b> Rodzinka.pl (299) <b>12.05</b> <b>★★</b> Allan Quatermain i zaginione miasto złota – film przygodowy Izrael/USA 1986, reż. Gary Nelson, wyk. Richard Chamberlain, Sharon Stone, James Earl Jones <b>13.45</b> Przepis dnia <b>14.00</b> Familiada – teleturniej <b>14.35</b> Kolo fortuny – teleturniej</p> <p><b>15.10</b> Film dokumentalny</p> <p><b>16.10</b> Miś – komedia Polska 1980 <b>★★★★</b> Reż. Stanisław Bareja, wyk. Stanisław Tym, Barbara Burska, Christine Paul-Podlasky</p> <p><b>18.15</b> Va banque – teleturniej</p> <p><b>18.50</b> Jeden z dziesięciu</p> <p><b>19.25</b> Barwy szczęścia (3351, 3352-opis) – serial Polska Poszukiwania mieszkania wywołują konflikt między Agatą a Ignacym, gdyż Pyrka odrzuca oferty. Natalia wspiera Dominikę obietnicą apelacji w sprawie Soni. U Zwolenskiej dochodzi do śpięcia – Rawiczowa naraża się synowej.</p> <p><b>20.40</b> Krzysztof Krawczyk – całe moje życie – film dokumentalny Polska 2020,</p> <p><b>22.30</b> Planeta singli <b>★★★</b> – komedia romantyczna Polska 2016 Reż. Miłja Okorn, wyk. Maciej Stuhr, Agnieszka Włodocha, Piotr Głowacki</p> <p><b>0.55</b> Miłość jak miód <b>★★★</b> – komedia Polska 2024</p> <p><b>2.45</b> Dla niej wszystko <b>★★★</b> – film sensacyjny USA/Francja 2010</p>	<p><b>5.25</b> Telezakupy TV Okazje – program promocyjno-reklamowy <b>6.00</b> Nowy dzień – magazyn informacyjno-publicystyczny <b>9.05</b> Epoka lodowcowa: Wielkanocne niespodzianki – film animowany USA/W. Bryt. 2016 <b>9.35</b> Rata-tuj – film animowany USA 2007 <b>11.50</b> Kraina lodu – film animowany USA/Norwegia 2013 <b>14.05</b> Vaiana: Skarb oceanu – film animowany USA 2016</p> <p><b>16.35</b> Zwierzogród – film anim. USA 2016 Reż. Byron Howard, Rich Moore, Jared Bush, dub. Julia Kamińska, Paweł Domagała, Wiktor Zborowski</p> <p><b>18.50</b> Wydarzenia</p> <p><b>19.30</b> Milionerzy – teleturniej</p> <p><b>20.35</b> W głowie się nie mieści 2 – film anim. USA 2024</p> <p><b>22.45</b> Transporter II <b>★★★</b> – film sensacyjny USA/Francja/Niemcy 2005 Reż. Louis Leterrier, wyk. Jason Statham, François Berléand, Alessandro Gassman Były agent służb specjalnych zostaje szoferem bogatej rodziny. Kiedy 6-letni syn pracodawców zostaje porwany, Frank postanawia go odnaleźć. A porywacze chcą uwolnić śmiertelny wirus.</p> <p><b>0.35</b> Terrorysta <b>★★★</b> – film sens. W. Bryt. 2012 Reż. Hadi Hajaig, wyk. Sean Bean, Charlotte Rampling, Abhin Galeya</p> <p><b>3.00</b> Nasz nowy dom</p> <p><b>4.10</b> Kabaretowa Ekstraklasa</p> <p><b>4.40</b> Disco gramy!</p>	<p><b>5.40</b> Uwaga! <b>5.55</b> Ukryta prawda (1599) <b>6.50</b> Kuchenne rewolucje: Znin, bar „Chicken Go” – reality show <b>7.45</b> Dzień Dobry TVN – program informacyjno-publicystyczny <b>11.15</b> Autentyczni – talk show Polska 2026 <b>12.00</b> Film o pszczołach – film anim. USA/Kanada 2007 <b>14.05</b> <b>★★★★</b> Księżę w Nowym Jorku – komedia USA 1988, reż. John Landis, wyk. Eddie Murphy, Arsenio Hall</p> <p><b>16.35</b> Nic na siłę <b>★★</b> – komedia romantyczna Polska 2024 Reż. Bartosz Prokopowicz, wyk. Anna Szymańczyk, Anna Seniuk, Mateusz Janicki</p> <p><b>19.00</b> Fakty</p> <p><b>19.45</b> Hrabia Monte Christo <b>★★★★</b> – film przygodowy Francja/Belgia 2024 Reż. Matthieu Delaporte, Alexandre de La Patellière, wyk. Pierre Niney, Bastien Bouillon, Anaïs Demoustier</p> <p><b>23.30</b> W starym, dobrym stylu <b>★★★</b> – komedia kryminalna USA 2017 Reż. Zach Braff, wyk. Morgan Freeman, Michael Caine, Alan Arkin</p> <p><b>1.40</b> Top Gun <b>★★★</b> – film sensacyjny USA 1986 Reż. Tony Scott, wyk. Tom Cruise, Kelly McGillis, Val Kilmer</p> <p><b>3.30</b> Uwaga! – magazyn</p> <p><b>3.50</b> CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas (10): Ucieczka w śmierć</p> <p><b>4.45</b> Jak to jest zrobione? – serial dok. Kanada 2013</p>	<p><b>9.15</b> Ukryta prawda (1268, 1161-1163) <b>13.15</b> Magda gotuje Internet (4) <b>13.50</b> <b>★★★★</b> Za duży na bajki – komedia Polska 2022 <b>16.00</b> <b>★★★★</b> Podróż na tajemniczą wyspę – film przygod. USA 2012 <b>18.05</b> Shrek Trzeci – film anim. USA 2007 <b>20.00</b> Hotel Paradise (21) <b>21.00</b> Złota (1-3) – miniserial Polska 2023 <b>23.40</b> <b>★★</b> Śmiertelna głębia – thriller USA/W. Bryt./RPA/Niemcy/Fr. 2012, reż. John Stockwell, wyk. Halle Berry <b>2.05</b> Skok na głęboką wodę (5) <b>2.55</b> Mówię Wam (8) <b>3.50</b> Fachowcy (5) <b>4.25</b> Dorota waś urzędzi (5)</p>	<p><b>7.10</b> Hop – film anim. USA/Jap./W. Bryt./Kan. 2011 <b>9.05</b> <b>★★★★</b> Goście, goście 2 – komedia Fr. 1998 <b>11.40</b> <b>★★★★</b> Ben Hur – film przygod. USA 2016 <b>14.20</b> <b>★★★★</b> Wodny świat – film sf USA 1995 <b>17.15</b> <b>★★★★</b> Goście w Ameryce – komedia Fr./USA 2001 <b>19.00</b> Policjantki i policjanci (1396) <b>20.00</b> Uroczysko (229) <b>20.30</b> Sprawiedliwi – wydział kryminalny (1008) <b>21.30</b> Sprawiedliwi. Trójmiasto (125) – serial krym. <b>22.40</b> <b>★★★★</b> Hansel i Gretel: Łowcy czarownic – film akcji USA/Niemcy 2013 <b>0.25</b> Love Island. Wyspa miłości (15)</p>
<p><b>19.35</b> Chłopi (4) <b>10.45</b> <b>★★★★</b> Pół żartem, pół serio – komedia USA 1959</p> <p><b>12.55</b> Fanny: też Mendelssohn <b>14.45</b> <b>★★★★</b> Billy Elliot – komediodr. W. Bryt./Fr. 2000 <b>16.45</b> Chłopi (5) <b>17.50</b> Tygodnik kulturalny <b>18.45</b> Przegląd Piosenki Aktorskiej 2026 <b>20.00</b> <b>★★★</b> Żyj i pozwól umrzeć – film sens. W. Bryt. 1973 <b>22.10</b> Porozmawiajmy szczerze <b>22.50</b> <b>★★★★</b> Gwiazda Południa – film przyg. Fr./W. Bryt. 1969 <b>0.45</b> Dzień z życia artysty <b>1.25</b> <b>★★★★</b> Nauczyciel – komedia Fr. 2017</p>	<p><b>12.00</b> Regina Coeli z Ojcem Świętym Le-onem XIV <b>12.20</b> Ludzki święty. Św. Alfons Liguori <b>13.15</b> Z niebem w sercu <b>14.15</b> <b>★★★★</b> Najświętsze Serce – dr. Hiszp. 2020 <b>16.10</b> Sanktuarium polskie <b>16.30</b> Porady medyczne bonifratrów <b>17.00</b> Świadkowie <b>17.30</b> Moja parafia <b>18.15</b> Rozmowy niedokończone <b>19.30</b> Poznajemy Polskę <b>19.45</b> Modlitwa z telefonycznym udziałem dzieci <b>20.20</b> Różaniec <b>21.00</b> Apel Jasnogórski <b>21.40</b> <b>★★★★</b> Nędzarz i Madama – film biograf. Polska 2022</p>	<p><b>9.20</b> <b>★★★</b> Niebo istnieje... naprawdę – dr. USA 2014 <b>11.15</b> <b>★★★★</b> Emma i czarny jaguar – kom. Fr./Kan./W. 2024 <b>13.35</b> <b>★★★★</b> Zakonnica w przebraniu – komedia USA 1992 <b>15.35</b> <b>★★★★</b> Mój pies Artur – film przyg. USA/Kan. 2024 <b>17.40</b> <b>★★</b> Asterix na olimpiadzie – komedia Fr./Niemcy/Hiszp./W./Belg. 2008 <b>20.00</b> <b>★★★★</b> Wybuchowa para – komedia USA 2010 <b>22.10</b> <b>★★★★</b> Osaczeni – film sens. USA/W. Bryt./Niemcy 1999 <b>0.20</b> <b>★★</b> W odwecie za śmierć – thriller USA 2010</p>			
<p><b>9.20</b> ZIO 2026: Podsumowanie występu Polaków <b>10.15</b> Sportowe historie <b>10.35</b> Magazyn Betlic 2. Ligi <b>11.25</b> (L) Piłka nożna: Wisła Kraków – Górnik Łęczna <b>13.55</b> (L) Żużel: Finał Turnieju o Złoty Kask w Opolu <b>17.25</b> (L) Piłka nożna: Pogoń Szczecin – Legia Warszawa <b>19.55</b> (L) Hokej na lodzie: TAURON Hokej Liga: Finał – 3. mecz <b>22.20</b> Gol <b>23.40</b> Sportowy wieczór <b>0.05</b> Piłka nożna: Liga hiszpańska kobiet: FC Barcelona Femeni – FC Badalona Women <b>2.10</b> Żużel: Turniej w Opolu</p>	<p><b>9.20</b> <b>★★★</b> Niebo istnieje... naprawdę – dr. USA 2014 <b>11.15</b> <b>★★★★</b> Emma i czarny jaguar – kom. Fr./Kan./W. 2024 <b>13.35</b> <b>★★★★</b> Zakonnica w przebraniu – komedia USA 1992 <b>15.35</b> <b>★★★★</b> Mój pies Artur – film przyg. USA/Kan. 2024 <b>17.40</b> <b>★★</b> Asterix na olimpiadzie – komedia Fr./Niemcy/Hiszp./W./Belg. 2008 <b>20.00</b> <b>★★★★</b> Wybuchowa para – komedia USA 2010 <b>22.10</b> <b>★★★★</b> Osaczeni – film sens. USA/W. Bryt./Niemcy 1999 <b>0.20</b> <b>★★</b> W odwecie za śmierć – thriller USA 2010</p>	<p><b>9.20</b> <b>★★★</b> Niebo istnieje... naprawdę – dr. USA 2014 <b>11.15</b> <b>★★★★</b> Emma i czarny jaguar – kom. Fr./Kan./W. 2024 <b>13.35</b> <b>★★★★</b> Zakonnica w przebraniu – komedia USA 1992 <b>15.35</b> <b>★★★★</b> Mój pies Artur – film przyg. USA/Kan. 2024 <b>17.40</b> <b>★★</b> Asterix na olimpiadzie – komedia Fr./Niemcy/Hiszp./W./Belg. 2008 <b>20.00</b> <b>★★★★</b> Wybuchowa para – komedia USA 2010 <b>22.10</b> <b>★★★★</b> Osaczeni – film sens. USA/W. Bryt./Niemcy 1999 <b>0.20</b> <b>★★</b> W odwecie za śmierć – thriller USA 2010</p>			

★★★★ koniecznie ★★★ zdecydowanie tak ★★ możesz ★ nie musisz ★ zdecydowanie nie (L) na żywo

(L) stacje dostępne w nazimnej telewizji cyfrowej

## WTOREK 7 Kwietnia

TVP 1	TVP 2	Polsat	TVN	TVN 7	TV 4
<p><b>7.00</b> Msza święta na Jasnej Górze <b>7.30</b> Kościół z bliska <b>8.00</b> Servis Info <b>8.30</b> Zazwacam (103) <b>9.05</b> Ranczo (127): Dominator <b>10.05</b> Komisarz Alex (6): Morderstwo doskonałe <b>11.05</b> Ojciec Mateusz (111): Festyn <b>12.00</b> Servis Info <b>12.10</b> Agrobiznes <b>12.40</b> Rok w ogrodzie extra <b>12.55</b> Przerazająca tajemnica kwiatów – film dokumentalny Francja 2022 <b>14.00</b> Złoty chłopak (263)</p> <p><b>15.00</b> Servis Info – magazyn</p> <p><b>15.15</b> Reporterzy – magazyn</p> <p><b>15.35</b> Gra słów. Krzyżówka – teleturniej</p> <p><b>16.05</b> Dziedzictwo (882)</p> <p><b>17.00</b> Telexpress</p> <p><b>17.25</b> Jaka to melodia?</p> <p><b>17.55</b> Klan (4689) – telenowela Polska</p> <p><b>18.20</b> Zazwacam (104) – serial obyczaj. Polska</p> <p><b>18.55</b> Akacyjowa 38 (841) – serial obyczaj. Hiszpania</p> <p><b>19.30</b> 19.30</p> <p><b>19.55</b> Pytanie dnia</p> <p><b>20.30</b> Studio Ligi Mistrzów UEFA – magazyn</p> <p><b>20.55</b> (L) Piłka nożna: Liga Mistrzów UEFA: Czwierćfinał – 1. mecz: Real Madryt – Bayern Monachium</p> <p><b>23.20</b> Sabrina – komedia <b>★★★★</b> romantyczna USA 1954 Reż. Billy Wilder, wyk. Audrey Hepburn, Humphrey Bogart, William Holden</p> <p><b>1.25</b> Quantum of Solace <b>★★★★</b> – film sensacyjny W. Bryt./USA 2008</p> <p><b>3.20</b> To działa. Polskie innowacje bez granic – serial dok. Polska 2025</p>	<p><b>5.30</b> M jak miłość (1729) <b>6.25</b> Przystań nad Biblią <b>6.55</b> Barwy szczęścia (3352) <b>7.30</b> Pytanie na śniadanie <b>11.40</b> Rosół polski <b>12.15</b> Którędy po sztuce <b>12.30</b> Program publicystyczny <b>12.40</b> Pesach – cztery kielichy wolności <b>13.15</b> Panna młoda (63) – serial obyczaj. Turcja 2024 <b>14.05</b> Va banque – teleturniej <b>14.35</b> Na sygnale (875): Tajemnice i niedopowiedzenia – serial obyczaj. Polska</p> <p><b>15.05</b> La Promesa – pałac tajemnic (364) – telenowela Hiszpania</p> <p><b>16.00</b> Kolo fortuny – teleturniej</p> <p><b>16.35</b> Familiada – teleturniej</p> <p><b>17.20</b> Panna młoda (64) – serial obyczaj. Turcja</p> <p><b>18.15</b> Va banque – teleturniej</p> <p><b>18.50</b> Jeden z dziesięciu – teleturniej</p> <p><b>19.25</b> Barwy szczęścia (3352, 3353) – serial Polska 2026</p> <p><b>20.40</b> Kulisy „M jak miłość”</p> <p><b>20.55</b> M jak miłość (1923) – serial Polska</p> <p><b>21.55</b> Na sygnale (876) – serial obyczaj. Polska</p> <p><b>22.25</b> Magazyn Ekspresu Reporterów – magazyn</p> <p><b>23.25</b> Miś – komedia Polska 1980 <b>★★★★</b> Reż. Stanisław Bareja, wyk. Stanisław Tym, Barbara Burska, Christine Paul-Podlasky</p> <p><b>1.30</b> Twoje, moje i nasze <b>★★</b> – komedia USA 2005 Reż. Raja Gosnell, wyk. Dennis Quaid</p> <p><b>3.10</b> Kalifornia w ogniu – film dokument. USA 2024</p> <p><b>4.35</b> Na dobre i na złe – serial obyczaj. Polska 2026</p>	<p><b>5.25</b> Telezakupy TV Okazje – prog. reklamowy <b>6.00</b> Nowy dzień – magazyn <b>8.30</b> Malanowski i Partnerzy (218, 219): Romans w pracy / Seks w przerwie na lunch <b>9.30</b> Trudne sprawy (1024, 1025) – serial fabularno-dokum. Polska 2021 <b>11.35</b> Gliniarze (697-699) – serial fabularno-dokumentalny Polska 2022 <b>14.40</b> Dlaczego ja? (1541): Kierowca Marty – serial fab.-dok. Polska 2026</p> <p><b>15.50</b> Wydarzenia</p> <p><b>16.15</b> Pogoda</p> <p><b>16.20</b> Interwencja – magazyn</p> <p><b>16.30</b> Na ratunek 112 (1138): Zagubiony kupon – serial fabularno-dokumentalny Polska 2026</p> <p><b>17.00</b> Gliniarze (1178) – serial fabul.-dok. Polska</p> <p><b>18.00</b> Pierwsza miłość (4190) – serial Polska</p> <p><b>18.50</b> Wydarzenia</p> <p><b>19.20</b> Gość „Wydarzeń”</p> <p><b>19.55</b> Milionerzy – teleturniej</p> <p><b>20.30</b> Farma – reality show</p> <p><b>21.30</b> Ninja vs Ninja – show</p> <p><b>23.30</b> Obcy kontra Predator <b>★★</b> – film akcji Czecho/W. Bryt./Niemcy/Kanada/USA 2004 Reż. Paul W.S. Anderson, wyk. Sanaa Lathan, Raoul Bova, Lance Henriksen</p> <p><b>1.50</b> Transporter II – <b>★★★</b> film sensacyjny USA/Francja/Niemcy 2005 Reż. Louis Leterrier, wyk. Jason Statham, François Berléand, Alessandro Gassman</p> <p><b>3.50</b> Kabaretowa Ekstraklasa</p> <p><b>4.40</b> Disco gramy!</p>	<p><b>5.10</b> Nauka jazdy <b>5.40</b> Uwaga! – magazyn <b>5.55</b> Ukryta prawda (1600) <b>6.50</b> Kuchenne rewolucje: Łódź – „Świńskie sprawy” <b>7.45</b> Dzień Dobry TVN – program informacyjno-publicystyczny <b>11.20</b> Doradca smaku <b>11.25</b> Kuchenne rewolucje: Bistro przy rondzie, Radzionków / Warszawa, Bistro 2020 <b>13.40</b> Ukryta prawda (1714, 1715) – serial fab.-dokumentalny Polska 2025</p> <p><b>15.45</b> Młode gliny (37) – serial krym. Polska</p> <p><b>16.50</b> Szpital św. Anny (101) – serial obyczaj. Polska</p> <p><b>17.55</b> Detektywi (295)</p> <p><b>19.00</b> Fakty</p> <p><b>19.55</b> Uwaga! – magazyn</p> <p><b>20.15</b> Na Wspólnej (4190) – serial Polska</p> <p><b>20.50</b> The Floor – teleturniej</p> <p><b>21.30</b> Skok na głęboką wodę – reality show</p> <p><b>22.40</b> Kuba Wojewódzki – talk show</p> <p><b>23.40</b> Superwizjer – magazyn <b>0.45</b> To <b>★★★★</b> – horror USA/Kanada 2017 Reż. Andy Muschietti, wyk. Bill Skarsgård, Jaeden Martell, Sophia Lillis W mieście Derry w stanie Maine zaczynają znikać dzieci. Sprawcą sadystycznych morderstw jest klaun Pennywise. By go pokonać, grupa dzieciaków musi stawić czoła swoim największym lękom.</p> <p><b>3.25</b> Uwaga! – magazyn publicystyczny</p> <p><b>3.40</b> The Traitors. Zdrajcy</p> <p><b>4.55</b> Jak to jest zrobione? – serial dok. Kanada 2013</p>	<p><b>8.45</b> Ukryta prawda (1269, 1164, 1165) <b>11.55</b> W-11 Wydział Śledczy (897-899) <b>14.00</b> Detektywi (54) <b>15.00</b> Szpital św. Anny (92) <b>16.00</b> Sędzia Anna Maria Wesołowska (587) <b>17.00</b> Zapisane w gwiazdach (16) <b>18.00</b> Opowieści małżeńskie (1) <b>19.00</b> Ukryta prawda (1654) <b>20.00</b> Hotel Paradise (22) <b>21.00</b> <b>★★★★</b> Zabójcza broń – komedia sens. USA 1987, reż. Richard Donner, wyk. Mel Gibson <b>23.25</b> <b>★★</b> Smetarz dla zwierzków. Początki – horror USA/Kan. 2023 <b>1.15</b> Hotel Paradise (21) <b>2.10</b> Żyjąc z potworem (1)</p>	<p><b>6.00</b> Strażnik Teksasu (2, 3) <b>7.55</b> Bogaty dom – biedny dom <b>8.55</b> Policjantki i policjanci (378, 379) <b>10.55</b> Na ratunek 112 <b>11.55</b> Dlaczego ja? <b>12.55</b> Trudne sprawy <b>15.55</b> Łowcy skarbow. Kto da więcej <b>18.00</b> Policjantki i policjanci (1396, 1397) <b>20.00</b> Uroczysko (230) – serial krym. Polska <b>20.30</b> Sprawiedliwi – wydział kryminalny (1009) – serial krym. Polska <b>21.30</b> Sprawiedliwi. Trójmiasto (126) <b>22.40</b> <b>★★</b> Gniew Caina – film sens. USA 2010 <b>0.20</b> Love Island. Wyspa miłości <b>1.25</b> Hardcoreowy Lombard <b>2.30</b> Interwencja</p>
<p><b>10.00</b> Chłopi (5) <b>11.05</b> <b>★★★★</b> Billy Elliot – komediodramat W. Bryt./Fr. 2000</p> <p><b>13.05</b> John Huston. Na własnych zasadach <b>14.10</b> <b>★★★★</b> Pestka – melodramat Polska 1995 <b>15.55</b> <b>★★★★</b> Pograbek – dramat Polska 1992 <b>17.20</b> Chłopi (6) <b>18.25</b> Mody Polskie <b>19.05</b> Słońce i cień. Gustav Holoubek <b>20.00</b> Teatr TV: Cztery pory roku – Polska 1998 <b>21.20</b> <b>★★★★</b> Mroźny peppermint – thriller Hiszp. 1967</p> <p><b>23.05</b> Bez stałego adresu – Bob Dylan</p> <p><b>0.55</b> W poszukiwaniu dobrego filmu</p>	<p><b>13.30</b> Msza święta z Jasnej Góry <b>14.30</b> Człowiek przebaczenia i pojednania ks. Michał Rapacz <b>15.00</b> Sarid <b>16.10</b> Jestem mamą <b>16.25</b> Przyroda w obiektywie <b>16.40</b> Zdrowie z Bożej apteki <b>17.00</b> Wierzę w Boga <b>17.30</b> Burza w okręgu krakowskim <b>18.15</b> Rozmowy niedokończone <b>19.30</b> Każdy maluch to potrafi <b>19.45</b> Modlitwa z telefonycznym udziałem dzieci <b>20.00</b> Informacje <b>20.20</b> Różaniec <b>21.00</b> Apel Jasnogórski <b>21.40</b> Polski punkt widzenia <b>22.00</b> Współpracownicy prawdy</p>	<p><b>8.00</b> Magazyn Betlic 2. Ligi <b>8.50</b> Hokej na lodzie: TAURON Hokej Liga: Finał – 3. mecz <b>10.05</b> Piłka nożna: Pogoń Szczecin – Legia Warszawa <b>12.15</b> Gol <b>13.35</b> Piłka nożna kobiet: FC Barcelona Femeni – FC Badalona Women <b>15.45</b> Piłka kobiet <b>16.40</b> Magazyn Betlic 1. Ligi <b>17.55</b> (L) Piłka nożna: Miedz Legnica – Polonia Bytom <b>20.30</b> (L) Hokej na lodzie: TAURON Hokej Liga: Finał – 4. mecz <b>23.00</b> Sportowy wieczór <b>23.25</b> Podsumowanie Pucharu Anglii <b>1.40</b> Podsumowanie STS Pucharu Polski</p>	<p><b>6.00</b> Nash Bridges (108, 109) <b>8.00</b> Kobra – oddział specjalny (9, 10) <b>10.00</b> Triumf miłości (95, 96) <b>12.00</b> Nie igraj z aniołem (48) <b>13.00</b> Wspaniałe stulecie (73) <b>14.00</b> Przepis na zbrodnię (11) <b>15.00</b> Lombard. Życie pod zastaw (686) <b>16.00</b> Ranczo (118, 119) <b>18.00</b> Lombard. Życie pod zastaw (976, 977) <b>20.00</b> <b>★★</b> Cash Out – film sens. USA 2024 <b>21.55</b> <b>★★★★</b> Angielska robota – film sens. W. Bryt./USA 2008 <b>0.05</b> <b>★★★★</b> Bez przebaczenia – western <b>2.55</b> Dzielnica strachu (449)</p>		

★★★★ koniecznie ★★★ zdecydowanie tak ★★ możesz ★ nie musisz ★ zdecydowanie nie (L) na żywo

(L) stacje dostępne w nazimnej telewizji cyfrowej

## ŚRODA 8 Kwietnia

## TVP 1

**7.00** Msza święta na Jasnej Górze **7.30** Rodzina (nie od) święta **8.00** Serwis Info (128): Klauzula sumienia **10.10** Komisarz Alex (7): Śmiertelnie dobry plan **11.05** Ojciec Mateusz (112): Powrót po latach **12.00** Serwis Info **12.10** Agrobiznes **12.40** Prog. rolny **12.55** Relacja z Jutrznii Paschalnej w Kościele greckokatolickim **14.00** Złoty chłopak (264)

**15.00** Serwis Info – magazyn  
**15.15** Reporterzy – magazyn  
**15.35** Gra słów. Krzyżówka – teleturniej  
**16.05** Dziedzictwo (883) – serial obyczaj. Turcja  
**17.00** Teleexpress  
**17.25** Jaka to melodia?  
**17.55** Klan (4690)  
**18.20** Zaraz wracam (105) – serial obyczaj. Polska  
**18.55** Akacyjowa 38 (842) – serial obyczaj. Hiszpania  
**19.30** 19.30  
**19.55** Pytanie dnia  
**20.30** Omnibus – szybcy i mądrzy – teleturniej  
**21.20** Pozdrowienia z Paryża \*\*\* – film sensacyjny Francja/W. Bryt./USA 2009 Reż. Pierre Morel, wyk. John Travolta, Jonathan Rhys Meyers, Kasia Smutniak  
**23.05** Katyn – dramat wojenny \*\*\*\* Polska 2007 Reż. Andrzej Wajda, wyk. Artur Zmijewski, Andrzej Chyra, Maja Ostaszewska  
**1.15** Pierwsza klasa \*\*\* – komedia USA 2024  
**3.10** Magazyn Ekspresu Reporterów

## TVP 2

**5.30** M jak miłość (1730) **6.25** Pozyteczni.pl **6.55** Barwy szczęścia (3353) **7.30** Pytanie na śniadanie – magazyn informacyjny **11.40** Gwiazdorska kuchnia Ani **12.15** Rzecz Polska – cykl reportaży **12.30** Koło fortuny – teleturniej **13.15** Panna młoda (64) – serial obyczajowy Turcja 2024 **14.05** Va banque – teleturniej **14.35** Na sygnale (876): Ktokolwiek widział... – serial obyczaj. Polska

**15.05** La Promesa – pałac tajemnic (365) – telenowela Hiszpania  
**16.00** Koło fortuny – teleturniej  
**16.35** Familiada – teleturniej  
**17.20** Panna młoda (65) Po udanej operacji Cemila Hancer z radości rzuca się Cihanowi na szyję. Sinem cierpi przez nieobecność Mine w domu. Yonca odwiedza Beyzę, by się z nią pogodzić. Cihan i Hancer idą coś zjeść w lokalu znajomych Cihana.  
**18.15** Va banque – teleturniej  
**18.50** Jeden z dziesięciu  
**19.25** Barwy szczęścia (3353, 3354) – serial Polska  
**20.40** Przepis dnia – magazyn  
**20.55** Na dobre i na złe (988) – serial obyczaj. Polska  
**21.55** Na sygnale (877, 878): Rób, co chcę / Bracie, co z tobą? – serial obyczaj. Polska 2026  
**22.55** Peaky Blinders (36) – serial gangsterski W. Bryt. 2022  
**0.30** Planeta singli – komedia \*\*\* romantyczna Polska 2016  
**2.45** Mistrzynie – film dokumentalny Polska 2025

## Polsat

**5.25** Telezakupy TV Okazje – program reklamowy **6.00** Nowy dzień – magazyn informacyjny **8.30** Malanowski i Partnerzy (220, 221): Haracz / Feralny artykuł – serial fab.-dokumentalny Polska 2010 **9.30** Trudne sprawy (1026, 1027) – serial fab.-dok. **11.35** Gliniarze (700-702) – serial fab.-dok. **14.40** Dlaczego ja? (1542): Beznadziejnie zakochany – serial fab.-dok. Polska

**15.50** Wydarzenia  
**16.15** Pogoda  
**16.20** Interwencja – magazyn  
**16.30** Na ratunek 112 (1139): Nieważne małżeństwo – serial fab.-dok. Polska 2026  
**17.00** Gliniarze (1179) – serial fabularno-dokumentalny Polska 2026  
**18.00** Pierwsza miłość (4191) – serial Polska 2026  
**18.50** Wydarzenia  
**19.15** Gość „Wydarzeń”  
**19.55** Milionerzy – teleturniej  
**20.30** Farma – reality show  
**22.45** Stuber \*\*\* – komedia sens. USA 2019 Reż. Michael Dowse, wyk. Dave Bautista, Kumail Nanjiani, Mira Sorvino  
**20.55** Na dobre i na złe (988) – serial obyczaj. Polska  
**21.55** Na sygnale (877, 878): Rób, co chcę / Bracie, co z tobą? – serial obyczaj. Polska 2026  
**22.55** Peaky Blinders (36) – serial gangsterski W. Bryt. 2022  
**0.30** Chiński zodiak \*\*\* – komedia sensacyjna Hongkong/Chiny 2012  
**2.55** Nasz nowy dom  
**4.15** Kabaretowa Ekstraklasa

## TVN

**5.20** Nauka jazdy **5.40** Uwaga! **5.55** Ukryta prawda **6.50** Kuchenne rewolucje: Myszecin – „Gościńiec” – reality show **7.45** Dzień Dobry TVN – magazyn informacyjno-publicystyczny **11.20** Doradca smaku **11.25** Kuchenne rewolucje: „Figa z makiem”, Kolobrzeg / Restauracja-pizzeria „Irlandia”, Czecho-wice-Dziedzice **13.40** Ukryta prawda (1716, 1717) – serial fab.-dok. Polska

**15.45** Młode gliny (38) – serial krym. Polska  
**16.50** Szpital św. Anny (102) – serial obyczaj. Polska  
**17.55** Detektywi (296)  
**19.00** Fakty  
**19.55** Uwaga! – magazyn  
**20.15** Na Wspólnej (4191) – serial Polska 2026  
**20.50** The Floor – teleturniej  
**21.30** Królowa przetrwania – reality show, wyk. Aneta Kurp, Josephine Kwaśniewska, Ewelina Kubiak  
**22.55** Banksterzy – dramat \*\*\* kryminalny Polska 2020 Reż. Marcin Zieliński, wyk. Antoni Królikowski, Magdalena Lamparska, Katarzyna Zawadzka  
**1.00** Uwaga! w ducha \*\*\*\* – melodramat USA 1990 Reż. Jerry Zucker, wyk. Patrick Swayze, Demi Moore, Whoopi Goldberg  
**3.10** Szpital św. Anny (64) – serial obyczaj. Polska  
**4.00** Uwaga!  
**4.15** Perła Kataru – najbardziej luksusowa wyspa świata – serial dok. W. Bryt. 2022

## TVN 7

**8.45** Ukryta prawda (1270, 1166, 1167) **11.55** W-11 Wydział Śledczy (900-902) **14.00** Detektywi (55) **15.00** Szpital św. Anny (93) **16.00** Sędzia Anna Maria Wesołowska (588) **17.00** Zapisane w gwiazdach (17) **18.00** Opowieści małżeńskie (2) **19.00** Ukryta prawda (1464) **20.00** Hotel Paradise (23) **21.00** \*\*\* Śmiertelna wylicznka – thriller USA 2002, reż. Barbet Schroeder, wyk. Sandra Bullock **23.30** \*\*\* San Andreas – film katastrof. USA/Australia 2015, reż. Brad Peyton, wyk. Dwayne Johnson **1.45** Hotel Paradise (22)

## TVP Kultura

**9.50** Chłopi (6) **11.00** \*\*\* Pestka – melodramat Polska 1995 **12.40** \*\*\* Cyrograf dojrzałości – dramat Polska 1970 **13.45** Wspomnij mnie **14.50** \*\*\* Rewia Chaplina – komedia USA/W. Bryt. 1959 **16.55** Chłopi (7) **18.00** Dobre strony **18.30** Informacje kulturalne **18.50** Reżyserzy **19.40** WTEM **20.00** \*\*\* Kos – film hist. Polska/Szwecja/Niemcy 2023 **22.10** Przygody Sherlocka Holmesa (6) **23.20** Hala odlotów **0.20** Scena muzyczna **2.55** Bez stałego adresu – Bob Dylan

## TVP Sport

**9.30** TAURON Hokej Liga: Finał – 4. mecz **10.35** Pełnosprawni **11.05** Podsumowanie Pucharu Anglii: Czwierćfinały **13.20** Magazyn Betlic 1. Ligi **14.40** Piłka nożna: Miedz Legnica – Polonia Bytom **16.50** Reportaż **17.20** Studio **17.55** (L) Piłka nożna: Zawisza Bydgoszcz – Górnik Zabrze **20.40** Piłka nożna: LM UEFA: Real Madryt – Bayern Monachium **22.45** Sportowy wieczór **23.10** Magazyn skrótów LM UEFA: Czwierćfinały **0.40** Piłka nożna: Zawisza Bydgoszcz – Górnik Zabrze

## TV 4

**6.00** Strażnik Teksasu (4, 5) **7.55** Bogaty dom – biedny dom **8.55** Policjantki i policjanci (380, 381) **10.55** Na ratunek 112 **11.55** Dlaczego ja? **12.55** Trudne sprawy **15.55** Łowcy skarbów. Kto da więcej **18.00** Policjantki i policjanci (1397, 1398) **20.00** Uroczysko (231) **20.30** Sprawiedliwi – wydział kryminalny (1010) **21.30** Sprawiedliwi. Trójmiasto (127) **22.40** \*\*\* Sekcja 8 – film sens. USA 2022, reż. Christian Sesma **0.40** Interwencja **0.55** Love Island. Wyspa miłości **1.55** Hardcorowy Lombard **2.55** Śmierć na 1000 sposobów

## TV Trwam

**12.03** Informacje **12.20** Pakistan. Pogodzeni z losem **13.00** Studzy Boga i człowieka. Aniolowie **13.30** Msza św. z Jasnej Góry **14.30** Jezu, Ty się tym zajmij **15.00** Wielkopole nad Wisłą **16.10** Na zdrowie **16.30** Promień z nami **17.00** Po stronie prawdy **18.15** Rozmowy niedokończone **19.30** Bóg z nami **20.00** Informacje **20.20** Różaniec **21.00** Apel Jasnogórski **21.40** Polski punkt widzenia **22.00** Przetrawiliśmy **22.30** Tylko prawda was wyzwoli. Ks. Jerzy Popiełuszko **23.30** Republika Pawłowska

## TV Puls

**8.00** Kobra – oddział specjalny (10, 11) **10.00** Triumf miłości (97, 98) **12.00** Nie igraj z aniołem (49) **13.00** Wspaniałe stulecie (74) **14.00** Przepis na zbrodnię (12) **15.00** Lombard. Życie pod zastaw (688) **16.00** Ranczo (119, 120) **18.00** Lombard. Życie pod zastaw (977, 978) **20.00** \*\*\* Rytuał śmierci – thriller USA 2023 **21.55** \*\*\* Droga do odkupienia – thriller USA/Niemcy/Szwajc. 2022 **0.10** \*\*\* Dzień zagłady – film katastrof. USA 1998 **2.35** Dzielnica strachu (450)

\*\*\*\* koniecznie \*\*\* zdecydowanie tak \*\* możesz \* nie musisz \* zdecydowanie nie (L) na żywo

DSI stacje dostępne w nazimnej telewizji cyfrowej

## CZWARTEK 9 Kwietnia

## TVP 1

**7.00** Msza święta na Jasnej Górze **7.30** Pełnia wiary **8.00** Serwis Info **8.25** Zaraz wracam (105) **9.00** Ranczo (129): Ochotnicza straż kobiet **10.00** Komisarz Alex (8): Pierwsza nagroda **11.00** Ojciec Mateusz (113): Z miłości **12.00** Serwis Info **12.10** Agrobiznes, Agropogoda **12.40** To się oplaca **12.55** Supermoce fluorescencji – film dokumentalny Francja 2025 **14.00** Złoty chłopak (265)

**15.00** Serwis Info – magazyn  
**15.15** Reporterzy – magazyn  
**15.35** Gra słów. Krzyżówka – teleturniej  
**16.05** Dziedzictwo (884) – serial obyczaj. Turcja  
**17.00** Teleexpress  
**17.25** Jaka to melodia?  
**17.55** Klan (4691)  
**18.20** Zaraz wracam (106) – serial obyczaj. Polska  
**18.55** Akacyjowa 38 (843) – serial obyczaj. Hiszpania  
**19.30** 19.30  
**19.55** Pytanie dnia  
**20.30** Omnibus – szybcy i mądrzy – teleturniej  
**21.20** Ojciec Mateusz (444) – serial krym. Polska  
**22.20** Sprawa dla reportera – cykl reportaży  
**23.20** Himalaista z przypadku – film dok. USA 2020, wyk. Jim Geiger, Liz Hawley, Ang Tshering Lama  
**0.35** Pozdrowienia z Paryża \*\*\* – film sensacyjny Francja/W. Bryt./USA 2009  
**2.15** Sabrina – komedia \*\*\* romantyczna USA 1954 Reż. Billy Wilder  
**4.10** Sprawa dla reportera

## TVP 2

**5.30** M jak miłość (1731) **6.25** Operacja zdrowie – magazyn **6.55** Barwy szczęścia (3354) – serial Polska 2026 **7.30** Pytanie na śniadanie – magazyn informacyjny **11.40** Dzień z życia artysty **12.15** Którędy po sztukę – magazyn **12.30** Koło fortuny – teleturniej **13.15** Panna młoda (65) – serial obyczaj. Turcja 2024 **14.05** Va banque – teleturniej **14.35** Na sygnale (877): Rób, co chcę

**15.05** La Promesa – pałac tajemnic (366) – telenowela Hiszpania  
**16.00** Koło fortuny – teleturniej  
**16.35** Familiada – teleturniej  
**17.20** Panna młoda (66) – serial obyczaj. Turcja  
**18.15** Va banque – teleturniej  
**18.50** Jeden z dziesięciu  
**19.25** Barwy szczęścia (3354, 3355) – serial Polska  
**20.40** Super Gary. Gotuj z Bosacką! – magazyn  
**21.15** Tak to leciało! – teleturniej  
**22.15** Niepewne sytuacje – program rozrywkowy  
**22.45** Syn (11, 12) – serial USA Reż. Kevin Dowling, wyk. Pierce Brosnan  
**0.25** Rodzinka.pl (310)  
**1.05** Asterix i Obelix: W służbie \*\*\* Jej Królewskiej Mości – film przygodowy Francja/Węgry/Hiszpania/Włochy/Belgia/W. Bryt./Słowacja/Niemcy/Malta/Irlandia 2012  
**3.00** Lepsza połowa (32)  
**3.35** Akacyjowa 38 – serial obyczaj. Hiszpania 2026  
**4.35** Na dobre i na złe – serial obyczaj. Polska 2026

## Polsat

**5.25** Telezakupy TV Okazje **6.00** Nowy dzień **8.25** Malanowski i Partnerzy (222, 223): Sekret ojca / Marzenia 16-latk – serial fabularno-dokumentalny Polska 2010 **9.30** Trudne sprawy (1028, 1029) – serial fabularno-dokumentalny Polska 2021 **11.35** Gliniarze (703-705) – serial fabularno-dokumentalny **14.40** Dlaczego ja? (1543): Niania – serial fabularno-dokumentalny Polska 2026

**15.50** Wydarzenia  
**16.15** Pogoda  
**16.20** Interwencja – magazyn  
**16.30** Na ratunek 112 (1140) Inspektor sanitarny poznaje podczas kontroli Karolinę, z którą nawiązuje bliższą relację. Ich związek rozpada się, gdy ojciec dziewczyny przyznaje się do łamania prawa.  
**17.00** Gliniarze (1180)  
**18.00** Pierwsza miłość (4192) – serial Polska 2026  
**18.50** Wydarzenia  
**19.15** Gość „Wydarzeń”  
**19.55** Milionerzy – teleturniej  
**20.30** Farma – reality show  
**21.30** Nasz nowy dom  
**22.55** Projektantka \*\*\* – komediodramat Australia 2015 Reż. Jocelyn Moorhouse, wyk. Kate Winslet, Judy Davis, Liam Hemsworth  
**1.25** Sortownia (5) – serial krym. Polska 2023  
**2.30** Bejbi blues – dramat \*\*\* obyczaj. Polska 2012 Reż. Katarzyna Rosłaniec, wyk. Magdalena Berus, Magdalena Boczarska, Jan Frycz  
**4.55** Disco gramy!

## TVN

**5.05** Jak to jest zrobione? **5.40** Uwaga! **5.55** Ukryta prawda (1602) **6.50** Kuchenne rewolucje: Kalinowiec – „Scha-bow i spółka” **7.45** Dzień Dobry TVN – magazyn informacyjno-publicystyczny **11.20** Doradca smaku **11.25** Kuchenne rewolucje: Bistro „No i fajnie”, Zgierz / „Cafe Elegancko”, Szczecin – reality show **13.40** Ukryta prawda (1718, 1719) – serial fab.-dok. Polska 2025

**15.45** Młode gliny (39) – serial krym. Polska  
**16.50** Szpital św. Anny (103) – serial obyczaj. Polska  
**17.55** Detektywi (297)  
**19.00** Fakty  
**19.30** On Air Music Awards: Prosto ze sceny  
**19.55** Uwaga! – magazyn  
**20.15** Na Wspólnej (4192) – serial Polska 2026  
**20.50** On Air Music Awards – transmisja  
**23.25** Barbie – komedia USA/W. Bryt. 2023 Reż. Greta Gerwig, wyk. Margot Robbie, Ryan Gosling, America Ferrera Świat Barbie zamieszkuje różne wersje Barbie, Kenów i innych modeli. Kenowie spędzają dni na plaży, a Barbie wydają prestiżowe zawody. Perspektywa życia zmienia się, kiedy Barbie przeżywa kryzys egzystencjalny.  
**1.40** Skok na głęboką wodę  
**2.45** Szpital św. Anny (65)  
**3.30** Uwaga! – magazyn  
**3.45** CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas (11, 12): Miasto grzechu / Szybka piłka

## TVN 7

**8.45** Ukryta prawda (1271, 1168, 1169) **11.55** W-11 Wydział Śledczy (903-905) **14.00** Detektywi (56) **15.00** Szpital św. Anny (94) **16.00** Sędzia Anna Maria Wesołowska (589) **17.00** Zapisane w gwiazdach (18) **18.00** Opowieści małżeńskie (3) **19.00** Ukryta prawda (1465) **20.00** Hotel Paradise (24) **21.00** \*\*\* Polowanie na druhny – komedia rom. USA 2005, reż. David Dobkin, wyk. Owen Wilson **23.35** \*\*\* List w butelce – melodramat USA 1999, reż. Luis Mandoki, wyk. Kevin Costner, Robin Wright **2.15** Hotel Paradise (23)

## TVP Kultura

**11.50** \*\*\* Rewia Chaplina – komedia USA/W. Bryt. 1959 **14.00** Reżyserzy **14.55** \*\*\* Papsza – film biograf. Polska 2013 **17.15** Chłopi (8) **18.15** Abakanowicz w Paryżu **18.40** Którędy po sztukę **18.55** Gregory Peck – aktor dżentelmen **20.00** Hala odlotów **21.05** \*\*\* Kanał – dramat wojenny Polska 1956 **22.50** Dzień, w którym umarła gwiazd rocka **23.20** Video Killed the Radio Star **23.50** \*\*\* Kos – film hist. Polska/Szwecja/Niemcy 2023, reż. Paweł Maślona

## TVP Sport

**11.35** ZIP 2026 **12.25** Żużel: Texom Mi-strzostwa Polski Par Klubowych w Gdańsku **14.30** Mundial 2026: Legendy miejskie **15.05** Magazyn skrótów LM UEFA **16.35** Zawody siłaczy: LM Strongman RPA **17.35** Studio **18.25** (L) Piłka nożna: Raków Częstochowa – GKS Katowice **21.25** Ring TVP Sport **22.25** Boks: Jonny Mansoor – Marco Antonio Rodríguez **23.00** Sportowy wieczór **23.30** Boks: Andres Cortes – Eridson Garcia **1.30** (L) NBA: New York Knicks – Boston Celtics

## TV 4

**6.00** Strażnik Teksasu (6, 7) **7.55** Bogaty dom – biedny dom **8.55** Policjantki i policjanci (382, 383) **10.55** Na ratunek 112 (1141, 440) **11.55** Dlaczego ja? (1545) **12.55** Trudne sprawy (1019-1021) **15.55** Łowcy skarbów. Kto da więcej **18.00** Policjantki i policjanci (1398, 1399) **20.00** Uroczysko (232) **20.30** Sprawiedliwi – wydział kryminalny (1011) **21.30** Sprawiedliwi. Trójmiasto (128) **22.40** \*\*\* Impas – film sens. USA 2021 **0.40** Interwencja **0.50** Love Island. Wyspa miłości (18) **1.55** Hardcorowy Lombard (133)

## TV Trwam

**12.20** Wykłady z kongresu **13.00** Bezpieczna Mama **13.30** Msza święta z Jasnej Góry **14.30** Dom Paderewskiego w oczymie **15.00** Po stronie prawdy **16.10** Z wdęką nad wodę w Polskę i świat **16.35** Sól Ziemi **17.15** Muzyczne chwile **17.30** Odpowiedzialni za Kościół **18.15** Rozmowy niedokończone **19.30** Każdy maluch to potrafi **19.45** Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci **20.00** Informacje **20.20** Różaniec **21.00** Apel Jasnogórski **21.40** Polski punkt widzenia **22.00** Głos serca (110)

## TV Puls

**6.00** Nash Bridges (110, 111) **8.00** Kobra – oddział specjalny (11, 12) **10.00** Triumf miłości (99, 100) **12.00** Nie igraj z aniołem (50) **13.00** Wspaniałe stulecie (75) **14.00** Przepis na zbrodnię (13) **15.00** Lombard. Życie pod zastaw (687) **16.00** Ranczo (120, 121) **18.00** Lombard. Życie pod zastaw (978, 979) **20.00** \*\*\* Taxi 4 – komedia sens. Fr. 2007 **21.55** \*\*\* Taxi 5 – film sens. Fr. 2018 **23.55** \*\*\* Turner i Hooch – komedia sens. USA 1989 **2.00** Dzielnica strachu (451) **2.55** Dyzur (16)

\*\*\*\* koniecznie \*\*\* zdecydowanie tak \*\* możesz \* nie musisz \* zdecydowanie nie (L) na żywo

DSI stacje dostępne w nazimnej telewizji cyfrowej





### » SPRZEDAM DOM

**SPRZEDAM** dom drewniany o pow. ok. 90 m<sup>2</sup> w stanie dobrym do niewielkiego remontu na działce 24 ary. Cichostów Kolonia 45. Cena do uzgodnienia Tel. 692 171 673

**SPRZEDAM** DOM BLIŻNIAK PLUS WARSZTAT SAMOCHODOWY ŁUKÓW UL. ŁAPIGUZ Tel. 511 925 566

**SPRZEDAM** dom drewniany oszalowany 9x5m okolice Parczewa cena 15 tys zł Tel. 45 248 46 89

**SPRZEDAM** dom do przewozu i deski dębowe 1,22 cale Tel. 690 662 399

### » SPRZEDAM MIESZKANIE

**SPRZEDAM** 3pokojowe mieszkanie 63m<sup>2</sup> na 3 piętrze, przy ul. 3 maja 51 Cena do uzgodnienia Tel. 660 108 546

**SPRZEDAM** lub wynajmę mieszkanie 50 m<sup>2</sup>, Biłgoraj os. Ogrody. II p, 2 pokoje, osobna kuchnia, parking po obu stronach bloku, długi balkon, pełna własność Tel. 609 304 827

### » SPRZEDAM DZIAŁKĘ, POLE, GOSPODARSTWO

**SPRZEDAM** działkę pod budowę 24 ary, blisko drogi, uzbrojona Cichostów 45 Tel. 692 171 673

**SPRZEDAM** działkę budowlaną, uzbrojoną, 18 arów, cena 145 tys. do uzg. w Woli Sernickiej. Tel. 81 743 52 30 kom. 500 697 320

**SPRZEDAM** działkę budowlaną w Jasionce 12ary, działka jest położona przy drodze cena 75tys zł Tel. 514 504 783

**SPRZEDAM** działkę rolno-budowlaną o pow 30ar blisko rzeka i las-okolice Kocka-więcej informacji pod nr tel Tel. 667799205

**DZIAŁKA** budowlana Szczekarków, gm. Lubartów. 1700m<sup>2</sup>. Tel. 789 244 885

**SPRZEDAM** 2 działki budowlane po 30 arów przy lesie w miejscowości Glinny Stok cena do uzgodnienia Tel. 606 978 978

**DZIAŁKA** budowlana 1030m<sup>2</sup>. Szczekarków, gm. Lubartów. Tel. 789 244 885

**SPRZEDAM** DZIAŁKI BUDOWLANE RZECZYCA Tel. 506 832 111

**SPRZEDAM** działki budowlane w lesie w k/ Sosnowicy Tel. 45 248 46 89

**GOSPODARSTWO** rolne w msc Białka. 2,7 ha ziemia orna, 42 ary siedlisko z domem drewnianym, stodołą i oborą murowaną, 2 łąki ok. 3 ha pod Siedlanowem, las olchowo - brzożowy 72,5 ara Tel. 602 773 637

### » MAM DO WYNAJĘCIA, WYDZIERŻAWIENIA

**WYNAJMĘ** mieszkanie ponad 40 m kwadratowych dla osób pracujących lub uczących się (dla max 2 osób). Kaucja. Blisko dworca. Tel. 500 359 031

**WYNAJMĘ** powierzchnię pod magazyn lub pod działalność gospodarczą w Biłgoraju ok 300 metrów kwadratowych. Dobra cena, dobra lokalizacja, blisko dworca. Pomieszczenia ogrzewane. Tel. 500 359 031

**WYNAJMĘ** powierzchnię pod działalność biurową w Biłgoraju ok 40 m kwadratowych. Dobra cena. Niedaleka odległość od dworca. Tel. 500 359 031

**WYNAJMĘ** salę szkoleniową kompletnie wyposażoną w dobrej cenie (monitor interaktywny, stołki, krzesła, wernik, czajnik, serwis kawowy itp.) Tel. 500 359 031

**WYNAJMĘ** lokal usługowo-handlowy o powierzchni 40 m<sup>2</sup>, stan idealny, dostępny od zaraz. Róg ul. Zabielskiej - Wyszyńskiego Radzyń Podlaski. więcej informacji pod Tel. 601 194 394

**WYNAJMĘ** dom murowany, 2 pokoje, kuchnia, łazienka, garaż. Preferuję wynajem osobom starszym. Okolice Radzyna. Tel. 57 298 12 68

### » KUPIĘ

**KUPIĘ** garaż murowany w Radzynie Podlaskim. Tel. 729 917 601

**KUPIĘ** POLE ŁĄKĘ NIEUŻYTKI W OKOLICACH ŁUKOWA ROZWAŻĘ INNĄ LOKALIZACJĘ MASZ COŚ CIEKAWEGO DZWOŃ Tel. 515 545 174



### MOTORYZACJA

#### » AUDI

**SPRZEDAM** SAMOCHÓD AUDI A4 B7 2008 ROK KOMBI STAN BARDZO DOBRY Tel. 660 820 045

#### » CHRYSLER

**SPRZEDAM** AUTO CHRYSLER PT CRUISER; 2001 ROK; POJ. 1996CM3; AUTOMAT Tel. 509 588 646

#### » FIAT

**SPRZEDAM** FIAT DUCATO; ROK 2012; DIESEL; POJ. 2000CM3; 115KM Tel. 509 588 646

#### » FORD

**SPRZEDAM** FORD SIERRA; CENA 1000ZŁ; BIAŁA PODLASKA Tel. 602 571 846

#### » HYUNDAI

**TUCSON** Hyundai, 1.6 Diesel Czarny rok 2020 automat, przebieg 68000 Km, cena do uzgodnienia tel. 606-926-084 Tel. 606 926 084

#### » OPEL

**SPRZEDAM** OPEL MERIVA; BIAŁA PODLASKA; CENA 1000ZŁ Tel. 602 571 846

**OPEL** Zafira silnik 2,2 diesel. koła letnie i zimowe na felgach aluminiowych 3800 zł do negocjacji Tarnogród Tel. 798 945 153

#### » ROVER

**SPRZEDAM** AUTO LAND ROVER CENA 1000ZŁ; BIAŁA PODLASKA Tel. 602 571 846

#### » SEAT

**SPRZEDAM** SEAT ALTEA XL; 2009R; POJ. 1896CM3; MOC 77 Tel. 509 588 646

#### » TOYOTA

**SPRZEDAM** TOYOTA AVENSIS 2.0 kombi, diesel, 2013rok, przebieg 253tys., czarny metalik. Łuków Tel. 603 780 331

#### » VOLVO

**VOLVO** V70 1999 2.5 TDI SPRZEDAM Tel. 601 507 959

#### » VOLKSWAGEN

**SPRZEDAM** Volkswagen Passat FL 1,8t. Benzyna- Gaz. Rok 2003 Tel. 508 096 676

**VOLKSWAGEN** TURAN 1.9 TDI 2007 SPRZEDAM Tel. 601 507 959

### » MOTOCYKLE/ SKUTERY

**SPRZEDAM** SKUTER YAMAHA BELUGA 125CC; OPŁACONY Tel. 509 588 646

### » ROWERY

**SPRZEDAM** rower młodzieżowy czerwony firmy Autor. Lubartów. Tel. 507 290 604

### » CZĘŚCI

**SPRZEDAM** silnik do poloneza Tel. 669 599 193

**SPRZEDAM** fotele do busa, resory do busa, bagażnik na 3, 4 rowery Tel. 504 173 243

**KOŁA** na alufelgach 205x55x16 do Passata Międzyrzec Podlaski 350zł Tel. 660 820 045

**SPRZEDAM** koła opony zimowe 185x65x14. Osie z wozu konnego. Kamionka. Cena do uzgodn. Tel. 727 510 935

### » INNE

**SPRZEDAM** AUTO TRABANT; BIAŁA PODLASKA; CENA 1000ZŁ Tel. 602 571 846

**SPRZEDAM** drzewo rąbane suche, dębowe, grabowe i brzożowe. Tel. 517 961 403

### » KUPIĘ

**KUPIĘ** każde auto do 15000 zł, stare motocykle. Tel. 57 707 99 99

**KUPIĘ** każdą starą Toyotę do 2005r benzyna, diesel oraz starego Mercedesa w każdym stanie odbiorawetę. Płatność gotówką najlepsze ceny Tel. 503 816 616

**KUPIĘ** przyczepę campingową lub towarową z dokumentami jak i bez. W każdym stanie i stare motocykle. Tel. 511 925 566

**KUPIĘ** KAŻDY MOTOCYKL MOTOROWER WSK MZ JAWA WFM SHL IŻ NIEPR SIMSON KOMAR MOTORYNKA ITD ORAZ STARE AUTA I CZĘŚCI MASZ PYTANIA DZWOŃ Tel. 511 925 566

**KAŻDE** auto osobowe, dostawcze, ciężarowe, kłady, motocykle, motorowery w każdym stanie technicznym. Masz pytania dzwoń Tel. 511 925 566

**KUPIĘ** skodę fabię lub peugeot 208 benzyna z polskiego salonu z małym przebiegiem do 15000 zł Tel. 667 937 729



### ROLNICZE

#### » SPRZĘT

**KUPIĘ** WSZYSTKIE CIĄGNIKI, PRASY, ŁADOWARKI, PRZYCZEPY, KOMBAJNY, MASZYNY, CASE, DEUTZ-FAHR, RENAULT, SAME, ZETOR, URSUS, PRONAR, MTZ, T25, SIPMA, KRONE i inne także uszkodzone Tel. 665 207 084

**KUPIĘ** C330, T25 lub inny może być do remontu lub bez prawa rejestracji i sprzęt rolniczy: glebogryzarka, talerzówka, przyczepa, rozsiewacz RCW, motyl, gniotownik, kopaczka, sadzarka Tel. 516 496 134

**KUPIĘ** C-330. T-25 kombajn Anna lub inne, może być do remontu i bez prawa rejestracji, przyczepę wywrotkę oraz każdy sprzęt rolniczy, rozsiewacz motyl, dobrze zapłacę gotówką od ręki Tel. 57 692 22 46

**SPRZEDAM** sprzęt rolniczy: pługi 3, kultywator 13 zębów z wałkiem, brony 5, kosiarzka rotacyjna, zgrabiarka 7 gwiazdowa, wóz do ciągnika, siewnik do zboża, opryskiwacz 400 l. Ustrzesz Tel. 508 326 934

**SPRZEDAM** Ciągnik URSUS C360 3-P, rok 1988 i Ursus C330 w bardzo dobrym stanie. Okolice Parczew, cena do uzgodnienia. Tel. 501 417 269

**KULTYWATOR** 2.10 I 2.70; PŁUGI 3 I 2; PAJAK DO SIANA; OBSYPNIK 3; KOMBajn ZBOŻOWY „SAMPO”; SIANO I SŁOMA W KOSTKACH; PRASA KOSTKA POLSKA Tel. 502 243 030

**SPRZEDAM** rozbijak do pokosów, kosiarzka rotacyjna, opryskiwacz, kopaczka do ziemniaków, kombajn Bizon, C360, C330, talerzówki: 18,16,28 talerzy. agregat przedsięw. Przyczepa 6-tonowa Tel. 667 799 205

**SPRZEDAM** siewnik poznaniak, pługi 2,3,4 taśmociąg do obornika, sortownik do ziemniaków, rozrutnik obornika, brony, kombajn Anna, owijkę, agregat pościerniskowy, Cyklop Tel. 667 799 205

**SPRZEDAM** siewnik zbożowy Poznaniak, opryskiwacz 400 l z nową pompą, przetrasarko-zgrabiarka 7 gwiazdowa cena do uzgodnienia Tel. 502 770 341

**SPRZEDAM** przekładnię kątową do rozrznika obornika cena 300 zł Tel. 502 398 044

**SPRZEDAM** siewnik poznaniak przekładnia olejowa szer. 2,70 m w oryginale, stan bdb; sadzarka i obsypnik do ziemniaków, wialnia do zboża, pług dwuskibowy. Tel. 507 738 584

**ŚRUTOWNIK** bijakowy z silnikiem 7,5 kW, opryskiwacz Biarcki 400l potrójne końcówki, siewnik do nawozów lejek, worki Big Bag pojemność 1 tona, siewnik poznaniak. Tel. 512 222 087

**STIHL** 260, Nowa łuparka do drzewa 15 ton ucisku. Nowy stół jesion lity. Heblarka Jaroma 1997 rok. Pługi dwójki grudziądzkie. Silnik 11KW na wózku Tel. 502 187 499

**SPRZEDAM** 3 siewniki zrobione z 2 konnych stan bardzo dobry, lejek do nawozu, pługi obrotowe 2-ki i 3-ki, traktorek do koszenia MTD 12,5 KW. Okolice Radzyna Tel. 600 119 470

**SPRZEDAM** traktor Ferguson 1949r, benzyna. Szczekarków, gm. Lubartów. Tel. 789 244 885

**SPRZEDAM** pług 2 skibowy (grudziądz) siewnik lejek strumyk 400 Tel. 503 313 845

**TALEŻÓWKA**, pługi dwójki, rozsiewacz nawozów, owijkę do bel. Tel. 505 071 250

**SPRZEDAM** rozsiewacz nawozu, siewnik meprozet 17, kopaczka ciągnikowa, opony C330 tył, wóz na drewnianych kołach odrestaurowany. Tel. 509 832 339

### UBOJNIA ZWIERZĄT RZEŹNYCH SP. ZO. O.

B.M. DOBROWOLSKIE

x skup bydła x doroste  
x byki x skup koni  
x jałówki

Kom. 511 660 072, 502 690 528  
tel/ fax +48 25 797 4138

e-mail: ubojniadobrowolska@o2.pl

Stare Kobiątki 106 21-450 Stoczek Łukowski



**SPRZEDAM** ciągnik Ursus C-355, rok prod. 1972. Serniki, gm. Lubartów. Cena do uzgodn. Tel. 666 071 105

**PŁUGI** 4 x 40 zrywalne, agregat, siewnik i kabina do kombajna Tel. 661 899 344

**SPRZEDAM** ciągnik rolniczy Władimirec T 25, rozsiewacz motyl Tel. 516 249 403

**SPRZEDAM:** bale 4-calowe sosnowe ok 2 m<sup>3</sup> suche długość 5,2 m cena do uzgodnienia. Krajzega metalowa bez silnika cena do uzgodnienia. Osowo 41 gm Borki Tel. 81 857 40 23 lub 691 256 291

**CIĄGNIK** T-25 A rok prod. 1986 r, z kabiną. Cena 15 500 zł. Okolice Garwolina Tel. 664 939 148

**SPRZEDAM** glebogryzarkę Vega VT-56 Loncin, poj. silnika 196cm<sup>3</sup>, nowa, na gwarancji. Kunów. 2000zł. Tel. 505 063 459

**SPRZEDAM** lejek do nawozów, cena 500 zł, opryskiwacz ciągnikowy, 12m lance, cena 500 zł. Lubartów. Tel. 608 310 138

**SPRZEDAM** SIEWNIK POZNANIĄK SZER. 2,70 M. SKRZYŃNIA OLEJOWA NA DOCISKU, CENA 3 TYŚ DO NEGOCJACJI. Tel. 785 222 043

**SPRZEDAM** SIEWNIK do zboża, przekładnia z taśmą do rozrznika obornika, plus inne części. Cena do uzgodnienia. Cyców Tel. 600 132 257

**MISKA** olejowa C 330 nowa lata 70 XX wielku Cena 450 zł. Wołyń Tel. 504 314 703

**MISKA** olejowa C 328 nowa lata 60 XX wieku. Cena 400 zł Wołyń Tel. 504 314 703

**OBUDOWA** koła zamachowego C 330 nowa lata 70 XX wieku. Cena 1000 zł. Wołyń Tel. 504 314 703

**KOLUMNY** kierownicy do: C 360, C 330, star inne do sam sprawne bez luzów. Cena 800 zł Wołyń Tel. 504 314 703

**SPRZEDAM:** BECZKA 3000 Litrów na podwoziu z pompą. Cena 999 zł Cyców Tel. 514 465 655

**SPRZEDAM** ciągnik C330 wraz z przyczepą jednoosiową. Tel. 507 114 046

**WÓZ** z zaczepem do ciągnika 1000zł Międzyrzec Podlaski Tel. 660 820 045

**SPRZEDAM** maszyny rolnicze: przetrząsarki i zgrabiarki do siana, agregaty uprawowo siewne, pługi obrotowe, opryskiwacze ciągnane Berthout. Więcej informacji pod nr Tel. 57 528 73 36

**SPRZEDAM** przyczepę samobierającą sprawną, przewracarko-zgrabiarkę, przewracarkę karuzelową Tel. 81 852 53 30

**DO** sprzedania: przyczepa 3,5t. miska, sztywne, 3900 zł, tel. 505087540, Dwukółka z beczką 1100l., 750 zł, samochód dostawczy VW Crafter 2,0 blaszak Max, 2013r. przebieg 309000, 31900zł Tel. 502731372 Tel. 502 731 372

**SPRZEDAM** opryskiwacz sadowniczy zawieszany 550L Cena 2200 Tarnogród Tel. 798 945 153

**SPRZEDAM** OBSYPNIK TRÓJKĄ FABRYCZNY CENA 850ZŁ Tel. 502 243 030

**SPRZEDAM** siewnik Poznaniak 2.7m, rozrutnik obornika czarna białostocka, C330, sadzarka, opryskiwacz 400L, kosiarzka rotacyjna 1.65m jak nowa. Tel. 509 832 339

**SPRZEDAM** piłę spalinową Husqvarna 450. Do remontu, brak wolnych obrotów. Tel. 727 510 935

**SPRZEDAM** kultywator. Tel. 504 024 645

### » PŁODY ROLNE

**MARCHEW** gruba - 1 zł, ziemniak odpadowy - 0,50 zł, ziemniak sadzeniak „owacja” - 1 zł Tel. 609 080 630

**SPRZEDAM** zboże mieszaną jęczmień z owsem oraz słomę i siano w kulach 120 Tel. 693 730 190

**SPRZEDAM** siano w belach Łuniew 13 Tel. 501 512 058

**SPRZEDAM** Owies Cena 50 zł / 100 kg . Siano w belach 100 zł / szt. Krasew Tel. 505 424 216

**SPRZEDAM** siano Przegaliny Duże. Tel. 504 891 104

**SPRZEDAM** słomę bele 45 szt i siano bele 22 szt suche Glinny stok Tel. 73 379 87 11

**SPRZEDAM** owies i jęczmień na siew Glinny Stok Tel. 73 379 87 11

**SPRZEDAM** siano w belach 120 x 120. Cena 80 zł. Komarówka Podlaska Tel. 796 442 648

**SPRZEDAM** ziemniaki jadalne oraz do sadzenia odmiana Jurek, Soraja, Belaroz. Cena 0,5/kg Wola Chomejowa Tel. 503 845 536

**SPRZEDAM** nasiona łubinu odmiany karo Tel. 609 446 723

**SPRZEDAM** opał metry - brzoza Tel. 609 446 723

**SPRZEDAM:** owies ok. 8 ton cena 700 zł tona, siano w rolkach ok 100 szt, łubin niebieski ok 1 tony kombajn Anna. powiat radzyński Tel. 661 619 723

**SPRZEDAM.** Łubin słodki, gorzki, pszenica jara, kukurydza, słoma, siano. Tel. 725 077 442

**MARCHEW** jadalna Maestro, ziemniak odpadowy, marchew gruba Maestro. Nasutów. Tel. 514 687 521

**SPRZEDAM** siano w kostkach, owies, ziemniaki sadzeniaki. Staroścín. Tel. 727 510 935

## MOŻLIWOŚĆ ZAKUPU MIEJSCA NA CMENTARZU KOMUNALNYM W BIAŁEJ PODLASKIEJ

- USŁUGI POGRZEBOWE
  - ADMINISTRACJA CMENTARZY
  - MIĘDZYNARODOWY PRZEWÓZ ZMARŁYCH
  - FORMALNOŚCI URZĘDOWE
- [hades-biala.pl](http://hades-biala.pl)
- KAMIENIARSTWO
- [scalpro.pl](http://scalpro.pl)
- WŁASNA PRODUKCJA TRUMIEN
- [lignart.pl](http://lignart.pl)
- KWIACIARNIA
- [poppyflowers.pl](http://poppyflowers.pl)



**HADES**  
Maksymilian i Wspólnicy

83 344 35 24  
509 766 538, 601 369 849

WSZYSTKO W JEDNYM MIEJSCU.

Aleje Jana Pawła II 25, Biała Podlaska  
Wisznicka 1, Łomazy  
Lecha Kaczyńskiego 1A, Międzyrzec Podlaski

**SPRZEDAM** drzewo olszynowe, porąbane, wysuszone. Kozłówka. 450zł/m3. Tel. 601 540 726

**SPRZEDAM** żyto 1 tona, cena 600 zł. Syry Tel. 664 986 620

**SPRZEDAM** siano słome bele cena od 100 zł Tel. 696 588 383

**SPRZEDAM** łubin gorzki odmiana Caro, cena do uzgodnienia, Tel. 501 656 554

**SPRZEDAM** suchą deskę sosnową, sezonowaną. Lubartów. Tel. 504 024 645

### » INNE

**SPRZEDAM** pszczoły warszawskie zwykłe z ulami lub bez, cena 400 zł. Kowala Druha Tel. 693 042 808

**SPRZEDAM** WC NA BUDOWE UŻYWANE DREWNIANE CENA 350ZŁ. Tel. 502 243 030

**SPRZEDAM** sosny różnej wielkości i objętości (czyszczenie działki budowlanej) ok. 40szt. Lubartów. Tel. 53 447 49 85

### » KUPIĘ

**KUPIĘ** PRASĘ kostkującą, rólującą, siewnik, przyczepe, talerzówkę, glebogryzarkę, ciągnik z napędem i mały, kombajn zbożowy, ładowarka teleskopowa sprawne i uszkodzone, owijarkę do bel Tel. 503 643 162

**PILNIE KUPIĘ** każdy sprzęt ciągnik rolniczy, kombajn ziemniaczany sadzarkę sortownik, kopaczkę, glebogryzarkę talerzówkę prasę, przyczepe, wywrotkę, rozsiewacz RCW, gniotownik wialnię Tel. 512 598 054

**KUPIĘ** CIĄGNIK, KOMBAJN, ŁADOWARKĘ, TELESKOPOWĄ, KOPARKĘ, KOPARKO - ŁADOWARKĘ, MINI ŁADOWARKĘ - MANITOU, CASE, BOBCAT, MF, MATBRO, NEW HOLLAND I INNE W KAŻDYM STANIE. Tel. 607 876 449

**KUPIĘ** gniotownik do zboża z silnikiem elektrycznym lub bez, przyczepe rolniczą, kosiarkę rotacyjną, glebogryzarkę, ciągnik, przyczepek samochodową i inne, różne maszyny rolnicze Tel. 695 314 487

**ZAKUPIĘ** każdą ilość gałązek brzoźowych (różg). Tel. 609 710 412

**KUPIĘ** DRZWI DO CIĄGNIKA „T25” ORYGINALNE, CZĘŚCI DO KOSIARKI „OSA” SILNIK „ES” OD MASZYNY DO MŁÓCENIA Tel. 502 243 030



## ZWIERZĘTA

**SPRZEDAM** zarybienie do stawu karp amur lin tołyga karaś pospolity i srebrzasty płoć wzdręga złota karp koi sandacz sum szczupak okoń miętus i inne. Gospodarstwo Rybackie Tel. 669 926 255

**SPRZEDAM** pszczoły z ulami, ul warszawski zwykły. Tel. 665 503 783

**SPRZEDAM** kury nioski 70 tygodniowe, niosące. Cena 22 zł / szt. Puławy, Łuków, Lubartów, Radzyń Podl. Parczew część zachodnia. Możliwość dowozu Tel. 509 348 264

**SPRZEDAM** konie. Różny wiek. Od 1000zł. Sprzedam bele słomy 120x120 większa ilość ,60 zł za sztukę. Sprzedam ciągnik leyland sprawny 14000zł. Sprzedam prasę rolki sprawny 13000zł. Tel. 695 643 352

**SPRZEDAM** króle, kaczkę, gęsi, ok Lubartowa Tel. 505 861 164

**SPRZEDAM** króle olbrzymi bekgijski samce - samice waga 7-8 kg cena do uzgodnienia miejscowość Nadzieja Tel. 603 263 560

**SPRZEDAM** pszczoły warszawskie zwykłe z ulami lub bez (ule na 3 rodziny). Lubartów. Tel. 504 652 071

**SPRZEDAM** rodziny pszczele, ramka dadana Parczew Tel. 513 773 490

**SPRZEDAM** PROSIĘTA OKOLICE MIĘDZYRZEC PODLASKIEGO Tel. 508 051 898



## HOBBY

**SPRZEDAM** 2 damki niemowlęce 28 cali cena do uzgodnienia, Glinny Stok Tel. 73 379 87 11

**ROWER** domowy BI - PEDALER do jednoczesnego ćwiczenia ramion i nóg, mało używany, 300 zł, Lubartów Tel. 603 899 920



## PRACA

### » DAM PRACĘ

**ZATRUDNIĘ** do pracy w gospodarstwie rolnym (między innymi prac porządkowych) z zakwaterowaniem. Radzyń-okolice. Bliższe informacje pod nr Tel. 57 298 12 68



## USŁUGI

### » TRANSPORT

**PRZEPROWADZKI**, transport aut, maszyn i innych rzeczy Tel. 511 925 566

### » BUDOWA, REMONT

**MALOWANIE DACHÓW** Tel. 516 964 592

**USŁUGI** budowlane od a do z, dachy, ocieplenia poddaszy, wykończenia wnętrz, trudne przebudowy, solidnie woj. lubelskie Tel. 663 633 165

**FEST** Bud od fundamentu po dach: budynki, garaże, domy, wiaty, zadaszania Tel. 504 195 361

**CYKLINOWANIE** bezpyłowe Tel. 605 660 777

**USŁUGI** remontowo budowlane, wykończenie wnętrz, pokrycia dachowe, elewacje, domki drewniane, karton gips, płytki, całe woj. lubelskie Tel. 510 278 095

**USŁUGI** koparką, wywrotką, glebogryzarką, rębakiem, lawetą, prace ziemne, wywóz gruzu, żwir, piasek, ziemia, torf. Wycinka drzew Tel. 505 833 308

**BUDOWA** domów garaży kurników posadki przemysłowe. Tanio wolne terminy 2026 Tel. 507 632 051

### » EDUKACJA

**TŁUMACZENIA** specjalistyczne i korepetycje z języka angielskiego. Przygotowanie do egzaminów państwowych, na wszystkich poziomach zawansowania języka. Tel. 696 552 686

### » INNE

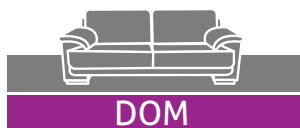
**BLACHARSTWO** samochodowe, mechanika. Wolne terminy Tel. 501 723 551

**GOLAR** Wycinka Drzew / Wycinka trudnych drzew / Ścinka sekcyjna / Usuwanie gałęzi / Karczowanie i porządkowanie działek Tel. 723 543 432

### » SERWIS

**NAPRAWA** ciągników rolniczych, instalacji elektrycznych, skrzynie biegów wszystkie marki+radzieckie bez komputera+skutery, lakierowanie z dojazdem do 100km okolice Parczewa Tel. 792 943 318

**POMPY** wodne naprawa, skup używanych Tel. 604 200 271



## DOM

### » MEBLE

**SPRZEDAM** WERSALKĘ, ŁAWĘ I DWA FOTELE. CENA DO UZGODNIENIA. TEL. 507114046 Tel. 507 114 046



**SPRZEDAM** 2 witryny, komoda, lustro, 8 krzesel, duży stół, komoda duża i komoda pod telewizor i sprzęt RTV. Cena 7000 zł odbiór własny z Radzyna Podl z poziomu 0 stan bardzo dobry Tel. 501 500 239

**SPRZEDAM** drzwi kuchenne, łazienkowe, wejściowe Tel. 504 173 243

**SPRZEDAM** meble pokojowe 2 sypki i komoda niska pod tv kolor biały połysk wstawki czarne cena 350zł do negocjacji Glinny stok Tel. 73 379 87 11

### » AGD

**SPRZEDAM** LODÓWKĘ HAJER, PRALKĘ AUTOMATYCZNĄ POLSKĄ, TYPU LUNA 384E. CENA DO UZGODNIENIA TEL. 507114046 Tel. 507 114 046

**PŁYTA** gazowa 4 palniki oraz pralka Frania. Tel. 503 650 709

### » URZĄDZENIA

**SPRZEDAM** bojler 140l Tel. 504 173 243

**OKLEJARKA** do obrzeży meblowych MSU - 45 Cena 1100 zł; Frezarka do obrzeży meblowych EKO-NO Jaroma Cena 2100 zł Tel. 606 141 210

**SPRZEDAM** spawarkę 1 faz, krajegę bez silnika, cena do uzgod, ok. Lubartowa Tel. 505 861 164

**SPRZEDAM** maszynę do szycia łucznik, sprawną. Lubartów. Tel. 507 290 604

**KUPIE** sprężarkę do użytku gospodarczego, małej wielkości. W rozsądnej cenie. Tel. 53 447 49 85

### » MATERIAŁY BUDOWLANE

**SPRZEDAM** deski półtorówki dł. 1,26m, suche, równe ok. 60szt. Deski dębowe, suche, calówki, ok. 20szt. Bale sosnowe grub. 6cm, ok. 10szt. Tel. 53 447 49 85

### » INNE

**SPRZEDAM** budę dla psa. Tel. 669 599 193

**SPRZEDAM** bramę garażową lekko uszkodzoną. Lubartów. Tel. 504 061 250

**SPRZEDAM** elektrody „czwórki” ER146, tzw. różowe, ok. 120szt. Lubartów. Tel. 53 447 49 85

### » KUPIĘ

**KUPIĘ** DRZWI ZEWNĘTRZNE I OKNA PLASTIKOWE Z DEMONTAŻU. Tel. 886 147 955



## ROZMAITOŚCI

**KWIETNIK** z drutu żebranego, złoty, na 4 kwiaty, c. 50 zł. Lubartów. Dzwonić po 17 Tel. 513 355 417



**SPRZEDAM** stare deski, belki i drewno na ściany, sufity, elewację boazeria do wystroju wnętrz. Możliwa wysyłka. Tel. 787 459 267 Email: [dobrodrew@wp.pl](mailto:dobrodrew@wp.pl) [www.dobrodrew.pl](http://www.dobrodrew.pl) FB [dobrodrew](https://www.facebook.com/dobrodrew)

REKLAMA



**PSYCHOTERAPIA**  
Małgorzata Orzechowska

Gabinet

# Psychoterapii

Małgorzata Orzechowska

**Psychoterapia indywidualna:**

- ♦ depresja, zaburzenia lękowe, zaburzenia osobowości
- ♦ nadmierne zamartwianie się, poczucie bezsilności, brak nadziei na przyszłość, bezsenność, autoagresja, myśli samobójcze
- ♦ powtarzające się problemy w relacjach np. poczucie odrzucenia, konflikty, izolowanie się, lęk społeczny, trudność w stworzeniu stałego satysfakcjonującego związku

**Terapia par:**

- ♦ doświadczenie kryzysu w relacji
- ♦ częste konflikty
- ♦ zdrada
- ♦ poczucie wypalenia w związku

📍 Łuków  
ul. Rogalińskiego 8

📍 Radzyń Podlaski  
ul. Ostrowiecka 38

📞 tel. **660 667 093**

[www.gabinetyterapii.pl](http://www.gabinetyterapii.pl)




**WYWÓZ ZŁOMU**

sprzętu AGD, RTV, gruzu, mebli, ubrań, sprzątanie piwnic, strychów, garaży, domów po lokatorach i zmarłych i inne

**WYCINKA DRZEW**

podcinanie, karczowanie, koszenie i sprzątanie działek, wywóz lub zrębkowanie gałęzi

**PRACE ROZBIÓRKOWE**

(stare domy, stodoły, komórki, szklarnie itp.)

**MYCIE**

malowanie elewacji, dachów itp.

**ODŚNIEŻANIE**

dachów, placów, wywóz śniegu

**CAŁE WOJEWÓDZTWO**

od 8 do 21

**514-299-106**

**SPRZEDAŻ** rzeczy używanych: telewizory, lodówki meble: stoły, krzesła, komody itp. Rowery, kosiarzki, kosiarki, silniki, motoreduktory, imadła używane z Niemiec. Łuków ul. Kanałowa 5A obok nowej Baltony. ...

**FIRMA** PHU „Zieliński” Oferujemy drewno opałowe w wałkach lub łupane. TRANSPORT HDS GRATIS. Cennik:  
- grab 270 zł  
- dąb 250 zł  
- brzoza 240 zł  
- olcha 230 zł  
- sosna 200 zł  
- osika 180 zł Tel. 81 857 51 33

**SPRZEDAM** wysięgnik budowlany Tel. 504 173 243

**DREWNO** kominkowe i opałowe rąbane suche i mokre: SOSNA, BRZOZA, DĄB, GRAB, BUK. Dostępne od ręki. Transport min. 3m, 3zł/km. ŁUKÓW Tel. 604 652 819

**SPRZEDAM** łuparkę do drzewa; huśtawkę ogrodową oraz grill Tel. 881 575 569

**GROSZEK** POLSKI BARTEX GOLD, OGIEŃ ULTRA, ORZECH ULTRA SUCHY 3% popiołu, BRYKIET TORFOWY I DĘBOWY RUF. DOSTAWA 3zł/km. ŁUKÓW Tel. 604 652 819

**PELLET** SOSNOWY, REZULT, GRANULITA, BARLINEK, GOLD ENERGY, EPSEWIS, OLCZYK I DĘBOWY EDWOD, A1 CERTYFIKAT DOSTĘPNY OD RĘKI. DOSTAWA SAMOCHÓD Z WINDĄ 3zł/km. ŁUKÓW Tel. 604 652 819

**OBRZYNKI** TARTACZNE Z ŁATY I GRUBE, Cena 150 zł za metr, dostawa 2-5 paczek, 4zł/km. Czarna ziemia, piasek, żwir, żużel od 3-12t. ŁUKÓW Tel. 604 652 819

**OKNEX** GMG  
PRODUCENT

**OKNA I DRZWI PCV**

ŁUKÓW UL. ŁAPIGUZ 100

☎ 25/798 96 96 **NOWA SIEDZIBA**

**DOCIEPLANIE BUDYNKÓW**

SZYBKO • TANIO • SOLIDNIE

tel. 502 053 214

**SZAMBA**  
PROSTOKĄTNE  
6 m<sup>3</sup>, 8 m<sup>3</sup>, 10 m<sup>3</sup>

Z ATESTEM

Ulan Duży 64  
Tel. 501 012 989  
E-mail: przybysz.58@wp.pl  
www.szambabetonoweulanduzy.pl

**NAJTAŃSZY OPAŁ**

Brykiet torfowy ekologiczny zamiennik węgla od **1000 zł/t**

Brykiet drzewny RUF od **1300 zł/t**

Pellet od **1500 zł/t**

» DOSTĘPNY CAŁY CZAS «

**504 458 111**

www.zradzynia.pl

W ofercie folia stretch i bale do budowy domów

Radzyń Podlaski ul. Sitkowskiego 13

**Media System**

ALARMY I MONITORING

doradzamy montujemy serwisujemy

**83 352 12 15**

www.mediasystem-tdi.pl


ul. Poczтовая 4 Radzyń Podlaski

Rok założenia 1983

**STUDNIE**

Mirostów Izdebski

**Dąbrówka Stany 74**



☎ **608 046 239, 504 320 592**

✓ **STUDNIE WIERCONE** ✓ **POMPY CIEPŁA**  
✓ **DESZCZOWNIE** ✓ **ODWODNIENIA**

**08-504 Ułęż, Korzeniów 80**

Surawce wtórne

**KORNEX** ♻️

z myślą o środowisku



**SKUP SUROWCÓW WTÓRNYCH**

**OBSŁUGA FIRM**

**ODBIÓR ODPADÓW BUDOWLANYCH / GRUZU**

♻️ odbiór makulatury  
♻️ odbiór folii

☎ **81 866 76 92** ☎ **665 622 822** ☎ **669 105 580**

**W**

To jest miejsce na **Twoją reklamę**

**W** TYGODNIK LOKALNY **wspólnota**

**NADAJ OGŁOSZENIE BEZ WYCHODZENIA Z DOMU**

Wyślij SMS pod numer: **79567** o treści: **WL.treść ogłoszenia**  
np. wl.sprzedam audi A4, 97 r., benzyna gaz  
Koszt SMS-a to **11,07 zł z VAT**



Szczegółowy regulamin na 24wspolnota.pl

# Skuteczniejsza walka z rakiem wątroby.

## COZL stawia na tomograf na szynach i leczenie jednodniowe

**LUBLIN:** Nowoczesna, precyzyjna i bezpieczniejsza terapia nowotworów to efekt doposażenia Pracowni Brachyterapii w Centrum Onkologii Ziemi Lubelskiej.



Modernizacja pracowni poprawiła nie tylko możliwości terapeutyczne, ale także ergonomię pracy zespołu medycznego i komfort pacjentów

To część projektu zakładającego wsparcie Ambulatoryjnej Opieki Specjalistycznej oraz leczenie w trybie jednodniowym.

Terapii poddawanych jest rocznie kilkaset nowych chorych

Realizowany w latach 2024-2025 projekt pozwolił na wzmocnienie potencjału

ambulatoryjnej opieki specjalistycznej oraz leczenia jednodniowego. Jednym z jego efektów stał się rozwój możliwości terapeutycznych Zakładu Brachyterapii. To największy ośrodek tego typu w województwie lubelskim i jeden z najważniejszych w Polsce Wschodniej. Realizuje ponad 80 proc. procedur brachyterapii w regio-

nie i zajmuje siódme miejsce w kraju pod względem liczby leczonych pacjentów. Każdego roku terapii poddawanych jest tu około 600 nowych chorych. Jak podkreśla dr n. med. Paweł Cisek, kierownik Pracowni Brachyterapii, brachyterapia to szczególna metoda radioterapii. Źródło promieniowania umieszczone jest bezpośrednio

w guzie lub w jego najbliższym otoczeniu.

- To metoda pozwalająca podać bardzo wysoką dawkę w ograniczonej objętości, przy jednoczesnej ochronie narządów zdrowych, ponieważ dawka promieniowania szybko maleje wraz z odległością od źródła - zaznacza dr n. med. Paweł Cisek.

Co umożliwia nowy sprzęt?

Dzięki inwestycji pracownia została wyposażona w tomograf komputerowy na szynach z opcją obrazowania fluoroskopowego. Umożliwia dokładniejsze planowanie leczenia oraz wyznaczenie ścieżki wprowadzenia aplikatora jeszcze przed rozpoczęciem zabiegu. Nowe wyposażenie obejmuje również całkowicie

przezierny stół zabiegowy, system płynnego pozycjonowania aparatu, automatyczną strzykawkę do podawania kontrastu oraz nowoczesne monitory zabiegowe. Pozwala to na lepsze uwidocznienie guza, redukcję artefaktów oraz prowadzenie procedur bez konieczności przemieszczania pacjenta między pomieszczeniami, co zwiększa bezpieczeństwo terapii.

Inwestycja ma szczególne znaczenie dla leczenia zmian nowotworowych w wątrobie.

- Brachyterapia przerzutów do wątroby jest stosunkowo nową metodą leczenia, którą stosujemy od 2014 roku i w której byliśmy pionierem w Polsce. Do tej pory przeprowadziliśmy ponad 600 takich terapii - mówi dr Paweł Cisek.

Metoda znajduje zastosowanie zwłaszcza u pacjentów nie-

kwifikujących się do leczenia operacyjnego, umożliwiając precyzyjne podanie dawki promieniowania przy maksymalnym oszczędzeniu zdrowej tkanki narządu.

Modernizacja pracowni poprawiła możliwości terapeutyczne i ergonomię pracy zespołu medycznego i komfort pacjentów. Wyposażenie otwiera również perspektywy dalszego rozwoju brachyterapii, w tym jej szerszego zastosowania w leczeniu zmian w obrębie jamy brzusznej, klatki piersiowej oraz regionu głowy i szyi, a także wykorzystania tomografu w innych procedurach radioterapii, takich jak implantacja znaczników stosowanych w radioterapii stereotaktycznej czy rozwój technik implantów stałych.

Joanna Niecko

## Mniej wizyt u stomatologa? Naukowcy Politechniki Lubelskiej mają sposób na plomby

**LUBLIN:** Naukowcy z Politechniki Lubelskiej opracowali materiał do wypełnień stomatologicznych. Może być on trwalszy i bezpieczniejszy dla pacjentów.

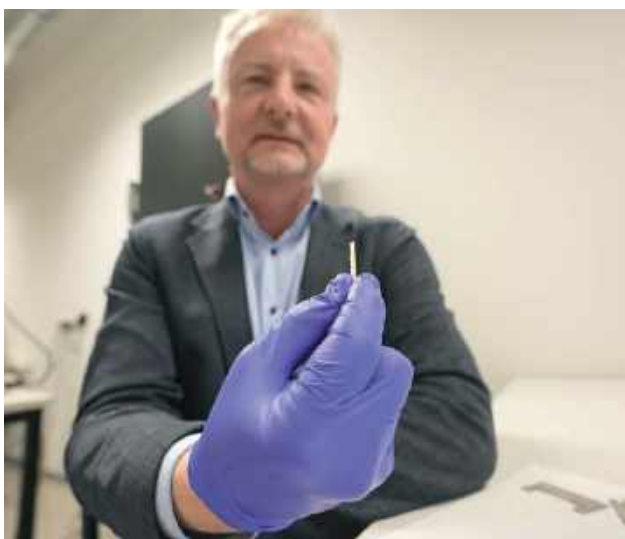
Mniej bakterii

Nowy kompozyt, modyfikowany dodatkiem ciekłego kauczuku, ma ograniczać pęknięcie oraz zmniejszać ryzyko powstawania mikroszczelin, w których mogą rozwijać się bakterie. Światłoutwardzalne kompozyty polimerowo-ceramiczne stosowane dziś w stomatologii dobrze odwzorowują naturalny wygląd zębów i są wytrzymałe. Jak podkreślają badacze - nie są pozbawione wad. Jednym z głównych problemów jest tzw. skurcz polimeracyjny.

- To cecha praktycznie wszystkich polimerów. Oznacza to, że w trakcie utwardzania materiał zmniejsza swoją objętość - tłumaczy dr hab. inż. Krzysztof Pałka, prof. uczelni z Katedry Inżynierii Materiałowej Politechniki Lubelskiej.

- To zjawisko może powodować powstawanie bardzo małych szczelin między wypełnieniem a zębem. A to z kolei sprzyja gromadzeniu się bakterii - dodaje Monika Sowa, doktorantka zaangażowana w badania.

Zespół z Politechniki Lubel-



Nowy kompozyt ma ograniczać pęknięcie oraz zmniejszać ryzyko powstawania mikroszczelin, w których mogą rozwijać się bakterie

skiej postanowił rozwiązać ten problem, zmieniając skład kompozytu. Do jednego z jego głównych elementów, czyli żywicy dodali ciekły kauczuk. - Dzięki temu udało się zmniejszyć skurcz podczas utwardzania. W standardowych materiałach skurcz wynosi około 3 procent, natomiast w naszym rozwiązaniu obniżyliśmy go do około 2-2,5 procent, co stanowi znaczący postęp - mówi prof. Pałka.

Bardziej odporne na pęknięcie

To nie jedyna zaleta nowego kompozytu. Dodatek kauczuku sprawia również, że materiał jest bardziej odporny na uszkodze-

nia. - Takie wypełnienia są bardziej odporne na pęknięcie pod wpływem nacisku, co ma duże znaczenie w codziennym użytkowaniu - podkreśla naukowiec. Dzięki temu dobrze łączy się z osnową polimerową.

Ciekły kauczuk ma stosunkowo niską masę cząsteczkową. Dzięki temu dobrze łączy się z osnową polimerową. - Dzięki temu struktura materiału pozostaje jednolita, nie powstają żadne grudki, a sam materiał mniej chłonie wodę. To istotne, ponieważ wypełnienia stale mają kontakt ze śliną i napojami, co zapewnia większą trwałość i wolniejsze zużycie materiału - dodaje Monika Sowa.

Joanna Niecko

## W piątek zabieg, w sobotę do domu. Pana Jerzego w lubelskim szpitalu operował robot

**LUBLIN:** Oddział Chirurgii Onkologicznej USK1 w Lublinie przeprowadził już ponad 100 operacji z wykorzystaniem robotowego systemu da Vinci. Jednym z ostatnich pacjentów operowanych tą metodą był pan Jerzy.

Pierwsza robotowa resekcja wątroby

W szpitalu przy pomocy robota wykonano zabiegi zarówno w zakresie chirurgii onkologicznej układu pokarmowego (żołądek, trzustka, jelito grube), jak i chirurgii ogólnej (plastyka przepuklin pachwinowych).

Niedawno zespół Oddziału Chirurgii Onkologicznej Uniwersyteckiego Szpitala Klinicznego nr 1 przy ul. Staszica w Lublinie wykonał pierwszą robotową resekcję wątroby. Resekcja wątroby to chirurgiczne usunięcie fragmentu narządu. Tym samym Oddział otworzył kolejny rozdział rozwoju programu chirurgii robotowej w szpitalu.

Jak podkreśla prof. dr hab. med. Karol Rawicz-Pruszyński, lekarz kierujący Oddziałem, dzięki systemowi dwukonsolowemu i stałemu



Pan Jerzy: Byłem pacjentem Chirurgii Onkologicznej, ponieważ stwierdzono u mnie przepuklinę i zaproponowano mi zabieg metodą robotową

dostępowi do symulatora, możliwe jest prowadzenie wystandaryzowanej kontroli jakości chirurgicznych technik minimalnie inwazyjnych. Możliwe jest także prowadzenie szkolenia zarówno doświadczonych chirurgów, lekarzy w trakcie specjalizacji, jak i studentów zaangażowanych w działalność Studentckiego Koła Naukowego Kliniki Chirurgii Onkologicznej Uniwersytetu Medycznego w Lublinie.

„Zabieg był naprawdę bardzo trwały, bezbolesny i przyjemny”

- Byłem pacjentem Chirurgii Onkologicznej, ponieważ stwierdzono u mnie przepu-

klinę i zaproponowano mi zabieg metodą robotową. Ten zabieg był naprawdę bardzo trwały, bezbolesny i przyjemny, dlatego, że w czwartek zostałem przyjęty do szpitala, w piątek był przeprowadzony zabieg i już w sobotę, czyli trzeciego dnia zostałem wypisany do domu - mówi pacjent, Jerzy Chyrchel.

Pacjent uważa, że ta metoda jest bardzo dobra. Uzasadniając, stwierdził, że jest ona mało inwazyjna i perfekcyjna. Dodał, że szybko wrócił do pewnej sprawności.

Joanna Niecko

# Egzamin z życia zdali na szóstkę.

## Piątoklasiści z Puław ruszyli na pomoc zakrwawionemu koledze

- To nasi bohaterowie. Nie każdy tak, by się zachował, nawet dorośli mógłby spanikować - mówi Agnieszka Czarnota, dyrektor ZSO nr 1 w Puławach. Dwóch piątoklasistów, widząc zakrwawionego kolegę, udzieliło mu pierwszej pomocy i wezwało pogotowie.

Było czwartkowe popołudnie. Większość uczniów popularnej puławskiej Dziewiątki była już po lekcjach.

Dwóch piątoklasistów również szło do domu przez szkolne boisko. Nagle usłyszeli krzyk i płacz, a na trybunach za szkołą zobaczyli zakrwawionego kolegę z równoległej klasy. Mimo młodego wieku, wiedzieli co robić.

Gabriel Sykut i Aleksander Wojtalik natychmiast do niego podbiegli i zaczęli działać. Za pomocą chusteczek higienicznych, które mieli przy sobie, przystąpili do tamowania krwi. Wezwali również karetkę pogotowia. Równocześnie zawiadomili obecnych jeszcze w placów-

ce pracowników o tym, co się stało.

Ich działania wspierali także uczniowie pobliskiej Szkoły Podstawowej nr 1, którzy widząc, co się dzieje, przybiegli i również ofiarowali chusteczki, by tamować krwotok.

Okazało się, że uczeń SP 9 pośliznął się na śliskiej, betonowej konstrukcji trybun i uderzył twarzą w twarde plastikowe krzeselka, dotkliwie się raniąc.

- Tej krwi było naprawdę dużo - mówi Kamila Brodzik, pedagog szkolny w ZSO nr 1, która została zaalarmowana przez chłopców i natychmiast pobiegła na miejsce.

Dramaturgii całego zdarzenia dodaje również fakt, że najbliższa wolna karetka była jedynie w oddalonym od Puław o ok. 20 km Baranowie i mogła dojechać do Puław dopiero za ponad 20 minut. W tej sytuacji zadysponowano śmigłowiec LPR, którego lądowisko zabezpieczali strażacy. Niestety ze względu na pogodę - w czwartek w Puławach przez cały dzień padał deszcz - nie mógł wylądować.

- Na podkreślenie zasługuje fakt, że chłopcy, mimo padającego deszczu, byli przy poszko-



Piątoklasiści ruszyli na ratunek koledze, który przewrócił się na trybunach na boisku i poranił sobie twarz

dowanym przez cały czas, aż do momentu przyjazdu karetki. Byli cali przemoknięci - mówi Kamila Brodzik.

Poraniony piątoklasista trafił do szpitala w Lublinie, gdzie udzieleno mu pomocy. Tego samego dnia wieczorem został wypisany do domu.

Nazajutrz uczniów wezwała do siebie dyrektor Agnieszka Czarnota, by podziękować im za ich bo-

haterski wyczyn.

- Jesteśmy z nich bardzo dumni - mówi, nie ukrywając wzruszenia i podkreśla, że stanowią wzór do naśladowania.

- Jedyne czego się bali, jak opowiadali, to to, że kiedy wzywali pogotowie, źle podali adres szkoły - dodaje.

A tak naprawdę spisali się na medal!

Marta Pietroń/Dominik Kęsik



**Agnieszka Czarnota**  
dyrektor ZSO nr 1 w Puławach

Ich reakcja była po prostu rewelacyjna, spisali się na medal. Dzisiaj rano zaprosiłam chłopców do swojego gabinetu. Chciałam im osobiście podziękować i pogratulować tak niezwyklej postawy. Powiedziałam im, że jesteśmy z nich ogromnie dumni i że dzięki takim bohaterom wszyscy możemy czuć się w szkole bezpieczniej. Często dorosły człowiek mógłby spanikować w takim momencie, a oni - uczniowie piątej klasy, pokazali wielką dojrzałość. Oprócz pochwał w dzienniku chłopcy otrzymali ode mnie drobne upominki: słodycze i pamiątkowe breloczki. To postawa godna naśladowania, o której warto mówić głośno.



**Kamila Brodzik**  
pedagog w ZSO nr 1 w Puławach

Rana na tyłce była bardzo głęboka, krwotok wyglądał naprawdę groźnie. W tym momencie do akcji wkroczyli dwaj chłopcy z klasy 5A - Gabriel i Aleksander. Ich zachowanie było po prostu fantastyczne. Gabriel natychmiast zadzwonił pod numer 112 i bardzo rzeczowo opisał sytuację dyspozytorowi. W tym samym czasie Olek opiekował się rannym kolegą: uspokajał go, był przy nim cały czas, a nawet użył własnej bluzy, by spróbować zatamować krwawienie przed przybyciem dorosłych.

### KRZYŻÓWKA

Blankiet dużego lotka	Materia³ na p³ytki	Miasto w Chorwacji		Rupieã w lamusie	Nauka o dŸwiêku	Peruwiañska metropolia	Ivan znany z kortu	Mówi za siebie
		Astley	Klomb					
Zarobek kupca	19			Mieszkanie Lesbos	24	Lokalny rywal Interu		
Leczy dzieci	20				3/5 lub 0,217		17	Drzyzga lub Bem
Rolnik id¹cy za p³ugiem				Kamrat Aramis Rodzaj fartucha	1	S³ynny poeta w³oski	7	4
Ucpienie chorej	16				Kolejowa sankcja	Kwiat przy p³ocie	Gardzi wygodami	Diadem z kwiatów
Radio-wa lampa	Zarzewie ognia	Wycegi koni	Ataki migów		15	Dodatnia cecha		
				G³ówny deptak Moskwy	3		Bar na szynach	Nad ni¹ Olsztyn
Stos ze s³omy					18	S¹siad Afganisztanu	23	Szybszy od galopu
Naciêcie na metalu				Ma³puje innych			Wiêksze od mórz	22
Historyk rzymski	£¹czy tu³ów z rêk¹				10	Imiê twórcy myszki Miki	14	Elegia, pieœñ ã³obna
				Jak ... w pa-cierzu				
						Stan nad Stanami		

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----